



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - N° 14.025

LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1997 - 48 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



Banco Ganadero

Nuestro interés, es crecer con Usted.

En esta Edición

Bonosol



Banzer: Bonosol se definirá en Diálogo Nacional (página 9).

Servicios

La privatización en las alcaldías tiene un avance muy lento (PRESENCIA del País).

Muerte

Explosivo mata a una persona en El Alto (PRESENCIA del País).

Marcelo

Banzer pide a familiares de Marcelo volver a la Comisión (página 8).

Denuncias

Sombra de corrupción envuelve a ministro Escobar (página 6).

Organos

Mons. Marzoli denuncia: Trafican los órganos de niños abandonados (página 4).

Pastoral

Comenzó Semana Pastoral en La Paz (página 4).

Educación

Víctor Hugo Cárdenas: el gobierno no sabe manejar la Reforma Educativa (página 4).

Narcotráfico

Bonanza económica atrae a los narcos a Chile (PRESENCIA del Mundo, página 6).

Menem

Menem pidió disculpas a la prensa (PRESENCIA del Mundo, página 6).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



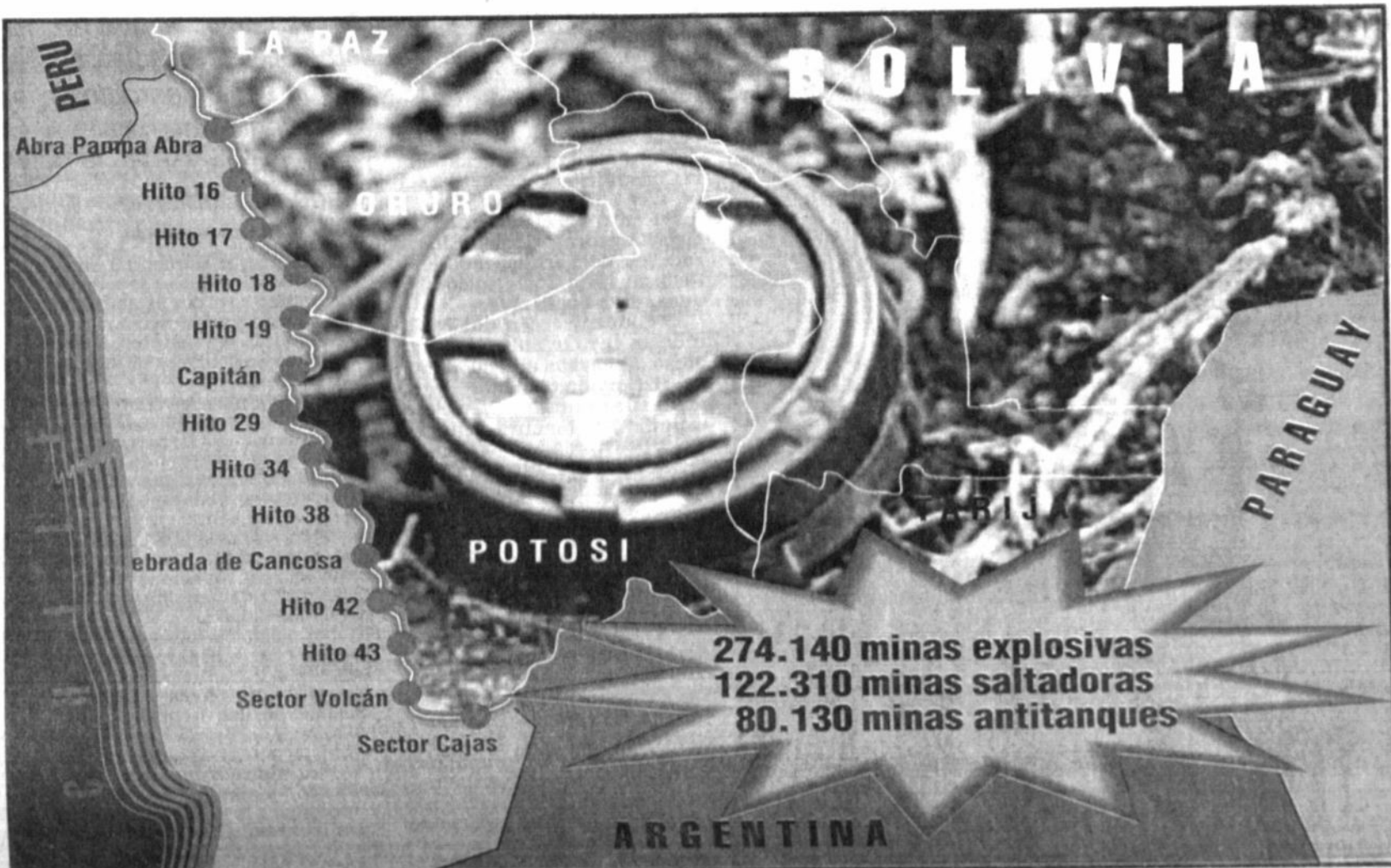
El Dólar

1\$US = Bs5,29

El ministro de Defensa pide a la Cancillería un reclamo oficial 500 mil minas de Chile localizadas por Bolivia

Sólo los caminos están libres de peligro. Prácticamente Chile sembró hace dos décadas cada metro cuadrado de las zonas fronterizas. El ministro Kieffer le expresa su preocupación al canciller Murillo de la Rocha y le pide un reclamo oficial a Chile e iniciar una campaña internacional para el retiro de los explosivos.

Página 7



El país pidió ayuda a Bélgica

Alerta en Latinoamérica por mortal virus Hanta

En el sur de Argentina murieron 35 personas y hay más de 200 enfermos.

Página 4



POBREZA.- El virus Hanta puede multiplicarse fácilmente por la pobreza.

Infringiendo normas

Proiss pagó \$US10.850 por máquina inservible

Ex autoridades del Hospital de la Mujer compraron un equipo en 10.850 dólares que jamás funcionó.

Página 5



¿ESTAFAS? Esta es la máquina que nunca funcionó y costó más de 10 mil dólares.

Aunque la Ley lo prohíbe, el ministro de Trabajo lo autorizó

Jubilados volverán a pagar cuota mortuoria



A través de la resolución del Ministerio de Trabajo No 022/97 se instruye descontar a jubilados y rentistas del país para que aporten por concepto de cuota mortuoria y gastos administrativos de sus organizaciones, comisiones y eventos nacionales, además de "regalos de fin de año". Los dirigentes de los jubilados no quieren ningún tipo de fiscalización para administrar esos dineros.

Página 10

APORTES.- No todos los jubilados están de acuerdo en volver a aportar para que sus dineros sean manejados sin la respectiva fiscalización.

La agenda congresal

Por Hugo Carvajal Donoso*

De esta manera, la actividad parlamentaria en los ámbitos internacionales conecta las problemáticas tratadas en el Congreso con las oportunidades abiertas en otras latitudes. En el sentido expuesto, el parlamento andino no se manifestó como el foro boliviano por excelencia, el parlamento amazónico no ha podido significar algo trascendente para un país con casi la mitad de su territorio en esa cuenca y los otros niveles de relacionamiento parlamentario mundial tampoco han sido efectivos mecanismos de apoyo a una estrategia de vinculación externa del país. Tampoco puede decirse que el relacionamiento parlamentario haya sido útil para los fines de la integración, la lucha contra el narcotráfico, el desarrollo alternativo o las rutas bioceánicas.

Es tiempo de que los representantes nacionales asimilen el concepto de "diplomacia parlamentaria" para formar parte y apoyar una política nacional única (Cancillería-Parlamento-

Empresarios) de encuentro con las corrientes del comercio, la política, la economía, las finanzas y la cultura global.

La construcción de una agenda parlamentaria

La agenda congresal debe considerar temas que competen a su institucionalidad, los que se encuentran en la agenda de compromisos del ejecutivo y

Una agenda congresal refleja el interés del país sectorial y nacionalmente.

los que preocupan y conmueven a la sociedad. Una primera aproximación temática a la Agenda Congresal nos indica que existen siete áreas de trabajo legislativo. Los aspectos de la mencionada agenda serían:

***Reforma Judicial:** Tribunal Constitucional, nombra-

miento de los magistrados. Consejo de la Judicatura, nombramiento de consejeros. Código de Procesamiento Penal. Defensor del Pueblo, nombramiento de defensores. Ley Orgánica del Poder Judicial, nombramiento de jueces. Ley Orgánica del Ministerio Público, nombramiento de fiscales. Reforma a Ley de Responsabilidades para funcionarios del Estado (Poder Judicial y Poder Ejecutivo). Código Civil. Código de Procedimiento Civil. Judicatura Agraria. Judicatura Minera. Código de Comercio. Código Penal. Código de Familia. Ley del Menor. Reforma a la Constitución Política del Estado, área judicial.

***Reforma Económica:** Ley del Mercado de Valores. Defensa de los Consumidores. Desastres naturales. Consejo nacional. Garantías Prendarias. Sector Agropecuario. Pequeña Industria. Reforma a la Constitución Política del Estado, área económica.

***Reforma Administrativa al Estado:** Ley Orgánica Municipal. Ley de Participación Popular. Ley de Descentralización. Reformas a la Constitución Política del Estado, área administrativa.

***Reformas al Sistema Político-Electoral:** Código Electoral. Ley de Partidos Políticos. Reformas a la Constitución Política, área política.

***Modernización del Parlamento:** Ley Orgánica del Congreso. Reformas al Reglamento del H. Senado nacional. Reglamento de Comisiones. Adecuación del Reglamento de la Cámara de Diputados. Reglamento de Comisiones. Reformas a la Constitución Política del Estado, área parlamentaria.

***Reforma Social:** Código Laboral. Reformas a la Salud y Previsión Social. Reformas a la Constitución Política del Estado, área social.

***Reformas Suelos y Medio Ambiente:** Ley de la Biodiversidad. Ley de Aguas. Ley de Suelos. Reformas a la Constitución Política del Estado, área medio ambiente.

La Agenda Parlamentaria, como podemos ver, se encuentra plenamente integrada con las diferentes preocupaciones de la sociedad civil. Dentro de éstas, los aspectos más densos se hallan en el área judicial.

*Diputado del MIR por Tarija.

Los problemas de la ciudad de La Paz

Por Guido Riveros Franck*

Los problemas son muchos, sin duda, y las posibles soluciones aún no se vislumbran. Uno de los más preocupantes está referido a los nuevos asentamientos y el anárquico uso de suelos, problemas cada vez más grandes de vialidad, construcción irregular de urbanizaciones, situación que se agudiza con la falta de áreas verdes, deficiente suministro de servicios básicos, crecimiento del mercado informal en los barrios paceños, problemas con el recojo de la basura, son aspectos que afectan la calidad de vida de las familias paceñas.

No podemos perder de vista

Durante los últimos cinco años, la ciudad de La Paz se ha debatido en un caos que ha sumido a los paceños en un sentimiento de desaliento ante la crítica situación de la Sede de Gobierno.

que esta crisis es estructural y responde a los altos índices de pobreza y desempleo en el que estamos sumidos. Las migraciones campo-ciudad son cada vez mayores, incrementando los cordones de miseria en La Paz y El Alto.

Sin embargo, observamos que las autoridades municipales han perdido sensibilidad hacia ese tipo de problemas, dedicando sus esfuerzos a trabajos irrelevantes o, lo que es peor, actuando precisamente en un sentido que agrava los mencionados problemas, lo que hace pensar que les falta motivación y capacidad para el desempeño de tan importantes responsabilidades.

Los ejemplos sobran. Uno de los más preocupantes son los trabajos de la Urbanización Los Leones, entre Miraflores y Obreros, que ha destruido una colina natural apta para la creación de áreas verdes, que tanta falta hacen.

También podemos mencionar los loteamientos en las áreas circundantes a la carretera a Llojeta, a la Avenida Kantutani y muchas otras áreas municipales que podrían haberse convertido en parques de recreación. No olvidemos que la ciudad de La Paz, es una de las ciudades en América Latina con los más bajos índices



de áreas verdes por habitante.

Por lo tanto, con estos antecedentes, no es de extrañar la actitud de desconfianza de los paceños frente a su gobierno municipal y muy especialmente hacia las autoridades que la dirigen, quienes están recogiendo con creces los frutos del golpe de mano en contra del ex Alcalde Municipal Ronald Mac Lean, situación que ha contribuido a debilitar la ya frágil institucionalidad municipal, rompiendo además el diálogo y comunicación con los diferentes sectores de la ciudadanía.

A tal punto ha llegado esta situación que las obras estrella de la Alcaldesa: El Prado y la Plaza Murillo no han merecido ninguna valoración positiva sino, al contrario, han generado un rechazo de la población, por considerarse innecesarias, en una

ciudad marcada por problemas de contaminación, congestión vial y otros.

Estamos a tiempo para evitar un verdadero colapso en cuanto a condiciones de habitabilidad y desarrollo urbano; sin embargo, la tarea debe ser de todos los que habitamos las ciudades de La Paz y El Alto.

Para ello requerimos de nuestras autoridades municipales mayor transparencia y apego a las Leyes en el desarrollo de sus actos. Se deben establecer mecanismos de diálogo, comunicación y concertación con las instituciones representativas de la ciudadanía, de modo que se establezcan las prioridades en la solución de los problemas planteados.

*Ingeniero. La Paz.



La politización de un crimen político

Por Rodolfo San Martín Rollano*

Prender que la investigación del asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz se limite a encontrar sus restos por temor a "politizar el tema" es tan absurdo como insinuar que el diputado socialista murió de un paro cardíaco al enterarse del golpe de García Meza y no queda más que ubicar sus cenizas, dotarle un nicho en el cementerio y todos tranquilos.

Pero aún manteniendo ese absurdo, sucede que en el cementerio tampoco autorizarían un espacio en sus predios, sin obtener el certificado de defunción y como todos los protagonistas de entonces perdieron la memoria, mal podríamos fabricar uno inventándonos a capricho cómo, cuándo y dónde falleció Marcelo.

Versiones responsables sostienen que el diputado Quiroga Santa Cruz fue llevado con vida al Gran Cuartel de Miraflores, que no es precisamente el garaje de la casa particular de un ministro del interior. Se trata del más alto símbolo urbano donde funciona la institución castrense y por ello la imagen de su prestigio está en la mira cuando se dice que allí Marcelo Quiroga fue torturado; las fotografías demuestran que así fue y que sepamos, nadie tortura a los insensibles muertos.

Al pretender ignorar a los autores del crimen por las autoridades, salta a la vista una obviedad como in-

Todo crimen político conlleva dos autorías: la intelectual y la material; esta última asignada generalmente a verdugos a sueldo, pero que siendo ellos la punta del ovillo, facilitan llegar hasta el o los macabros instigadores intelectuales del delito.



genua intención de no afectar intereses. Insistimos que entre el Juicio de Responsabilidades a la dictadura de los 70's, el asalto al poder por García Meza y el asesinato de Marcelo Quiroga, existe una estrecha como inocultable relación porque esos tres hechos históricos son manifestaciones de un mismo esquema. Sin olvidarnos de que el partido de ADN jugó un papel protagónico en el gabinete ministerial de García Meza, hoy en democracia, administra justicia a la cabeza de un Ministerio bien representado, donde se abriga esperanzas para acabar con la impunidad; por ello dicho partido debería interesarse en reconstruir esa cadena de eslabones escondidos.

Mientras mayores sean las limitaciones para el esclarecimiento de la negra noche del garcimercismo, más la inquietud y las susceptibilidades. Si todo el libreto fue político, imposible circunscribirlo al campo crematorio. Qué mejor que politizar con la verdad antes que el encubrimiento como aquel viaje misterioso y nocturno de 12/89 a Miami de Luis Arce Gómez bajo responsabilidad presidencial.

Lo ideal y expedito sería que García Meza (quien desde agosto sueña se revise su sentencia), cabeza visible del golpe para asesinar a Marcelo Quiroga, recupere la memoria.

*Militante del PS-1. Cochabamba.

Universidad y crisis

Por Magalí Camacho de Vega*

La crisis social se manifiesta en relación con la Universidad en hechos que son generalmente atribuidos a las propias limitaciones, deficiencias y restricciones de la Universidad, aunque en verdad tales hechos se originan en la propia dinámica social. Toda la problemática no se genera exclusivamente en la Universidad, son hechos y fenómenos, problemáticos, de la vida social, de ser, de crecer y padecer, de su conflicto, de la crisis generalizada.

La Universidad está permanentemente sujeta a críticas desde diversos ángulos, especialmente, el poder económico expresa frecuentemente descontento con respecto a la gestión universitaria pública, por la simple razón de que el modelo curricular no se ajusta fielmente a los requeri-

mientos de profesionales de la economía privada en expansión, o porque la universidad no realiza la clase de investigación que pueden aprovechar las empresas en

La crisis universitaria no está aislada de la crisis educativa en general y ésta, a su vez, no puede considerarse en forma independiente de la crisis económico-social que afecta al país.

términos lucrativos.

El gobierno constantemente formula reparos a la exigencia de mayores recursos que las universidades hacen, porque estiman que tales exigencias no se justifican y piensa que la administración universitaria es negligente, débil e ineficaz. Es decir que la Universidad es objeto de controversia, en función de intereses ideológicos, y que ella misma toma parte activa en la controversia como sujeto social que es y como expresión calificada de un conglomerado humano.

La crisis universitaria no está aislada de la crisis educativa en general y ésta, a su vez, no puede considerarse en forma independiente de la crisis económico-social como un todo.

Según Maza Zabala, hay tres momentos analíticos de la crisis universitaria, en función de la naturaleza, intensidad y oportunidad de factores, elementos y circunstancias que participan en el proceso.

1. El momento coyuntural, conformado por el curso de emergencias políticas y/o económicas.

2. El momento trascendente, que corresponde al impacto de fuerzas transformadoras que afectan, son fuerzas emergentes de la transición.

3. El momento estructural que se define por la necesidad imperiosa de llevar a cabo profundas transformaciones en la estructura, en su concepción fundamental, en su organización, funcionamiento, objetivos y modos y medios de crecimiento.

Otro aspecto de la crisis es la rebeldía juvenil, como un estado vital, que se traduce en manifestaciones que a veces se convierten en rebelión, se interpreta de alguna manera como expresión de la lucha generacional. Otras ocasiones no se limita al campo propiamente educacional, sino que alcanza a la estructura de poder que sostiene al programa educativo objeto de la protesta.

Dejando de lado ingenuidad y superficialidad, cabe afirmar que la crisis universitaria es de funcionamiento y de medios para alcanzar sus objetivos y metas, sin dejar de reconocer la crónica y agobiante escasez de recursos que sufren nuestras universidades, en esto se puede notar claramente una intención política (recurso por parte de quienes controlan el aparato del Estado. Es así, que permanentemente existen fricciones entre Universidad y Estado, profundizando la crisis.

*Comunicadora Social y docente de la UMSA.

A nuestras/os colaboradoras/es

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todas/os nuestras/os lectoras/es que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conciernen al acontecer internacional. Además, para este propósito hemos habilitado el "e-mail": presencia@wara.bolnet.bo. Deseamos, sin embargo, recordar las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio o 3.000 caracteres. Quienes superen este límite, autorizan automáticamente a PRESENCIA a editarlos.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar o enviar sus artículos, el/la autor/a deberá consignar su nombre, ocupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefónico.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no suponen compromiso de publicarlos. No se devuelven originales.

-Las ideas expuestas por nuestras/os lectoras/es no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante sus editoriales.





Puntos Cardinales

Por Ricardo Rada Laguna

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga
Editor General: Jaime Humérez Selemé
Jefe de Redacción: Juan Carlos Maraón Albarracín

La Paz, Bolivia, lunes 22 de septiembre de 1997

Pacto por la Justicia

Un inédito Pacto por la Justicia ha sido firmado en Sucre por representantes de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, con tres objetivos fundamentales: modernizar, jerarquizar y despartidizar la administración de justicia. Eso, implícitamente, supone que la función jurisdiccional en la actualidad se desenvuelve dentro de moldes anacrónicos; corroida por vicios como la retardación, el prevaricato y la corrupción; además, afectada por un alto grado de politización.

Anteriores gobiernos -tal como acontece ahora- también se iniciaron expresando su preocupación por el estado la justicia y proclamando su voluntad política para modernizarla. Como fruto de esos empeños, un somero balance de las últimas dos décadas muestra nuevos códigos promulgados, importantes reformas constitucionales tocantes al Poder Judicial, varias leyes orientadas a superar la retardación y también normas para evitar el cuoteo político de la judicatura.

Lamentablemente, pese a todo ese trabajo de modernización legislativa, los resultados no han sido proporcionales al esfuerzo desplegado, ni a los recursos invertidos provenientes en buena parte de la cooperación internacional. Hoy como ayer la justicia boliviana no inspira confianza dentro ni fuera del país, sus mecanismos son pesados, la corrupción campea en los tribunales y frecuentemente la filiación partidaria pesa más que la idoneidad a la hora de nombrar magistrados.

Definitivamente ha quedado comprobado que no basta dotar a un país de las mejores leyes del mundo si esa excelencia no conjugua con la fibra moral y la capacidad profesional de los jueces encargados de aplicarlas. Por ello, es plausible que, una vez más, la preocupación gubernamental se concentre en ese tema, con participación decidida de los tres poderes del Estado en el marco de la independencia y coordinación que la Carta Magna establece.

Lo primero, si se quiere alcanzar metas como la modernización y jerarquización de la administración de justicia, tiene que ser una despartidización total del Poder Judicial, lo cual sólo será posible si las entidades políticas que dominan los poderes Ejecutivo y Legislativo renuncian voluntariamente al cuoteo en el nombramiento de magistrados de la Corte Suprema de Justicia, del Tribunal Constitucional y del Consejo de la Judicatura, lo que repercutiría en un saneamiento toda la estructura inferior.

Cuando los jueces en todos los grados y jerarquías sean jurisconsultos capaces, probos y honestos, nombrados por sus méritos y no por favor político -tarea que a futuro corresponderá al Consejo de la Judicatura- se habrá asestado un golpe demoledor a la corrupción y al prevaricato que son el caldo de cultivo para la retardación.

Consecuencia lógica de esa superación cualitativa de los magistrados sería la recuperación de la confianza del pueblo en la justicia, porque dejaría de ser lerdia, discriminatoria y corroida por la venalidad, para convertirse en una "justicia justa, oportuna y accesible a todos los ciudadanos, sin discriminaciones de chequera" como dijo el Vicepresidente de la República durante la firma del Pacto.

Un nuevo desafío para la izquierda brasileña

Por Mario Osava

El diálogo para la reorganización comenzará el jueves en Brasilia, con una reunión entre los varios partidos en que se divide la izquierda brasileña para definir una alianza que dispute el poder central.

La adhesión de varios políticos importantes provenientes de otras fuerzas sacó al Partido Socialista de la condición de mero colaborador en una izquierda hasta ahora dominada por el Partido de los Trabajadores (PT) y su candidato natural a la presidencia del país, el ex obrero metalúrgico Luiz Inacio Lula da Silva.

Ciro Gomes, ex ministro de Hacienda y ex gobernador del nororiental estado de Ceará, concretó su pase a la oposición, amenazando abandonar el Partido Social Demócrata Brasileño (PSDB), del presidente Fernando Henrique Cardoso, y ofreciéndose como posible candidato socialista a la Presidencia.

Su iniciativa, acompañada de duras críticas a Cardoso, a quien acusa de haber "traicionado" al partido y su programa, inauguró una crisis en el PSDB, agravada por disensiones de gobernadores de estados de ese partido, que se sienten perjudicados por medidas del gobierno central.

Algunos de sus parlamentarios ya se pasaron al Partido Socialista, así como dirigentes del PT, entre las que se cuenta la ex alcaldesa de Sao Paulo Luitza Erundina de Souza.

La corrosión del PSDB, indicando la posibilidad de una ampliación de la izquierda hacia el centro, abrió las primeras dudas sobre la reelección de Cardoso, que hasta ahora se daba como un hecho.

Hay posibilidades de cambios en este cuadro en los 12 meses que faltan para las elecciones presidenciales y estatales, ya celebran líderes izquierdistas, aunque las encuestas apunten una holgada preferencia por el actual presidente, sostenida por la popularidad del Plan Real que derrotó la alta inflación.

La izquierda busca traer a Brasil la "onda rosa" para las elecciones de 1998, tras el repentino crecimiento del Partido Socialista Brasileño, que abrió nuevas alternativas pero dificultó la unidad.

La izquierda busca traer a Brasil la "onda rosa" para las elecciones de 1998, tras el repentino crecimiento del Partido Socialista Brasileño, que abrió nuevas alternativas pero dificultó la unidad.

Pero la más reciente encuesta, del instituto Datafolha, vinculado al diario Folha de Sao Paulo, reveló que en las condiciones actuales Cardoso no triunfaría en la primera vuelta, ya que sólo obtendría alrededor de 35 por ciento de los votos.

Los posibles candidatos opositores, como Lula, que tiene cerca de 22 por ciento, obtienen sus mejores resultados entre las capas con mayor nivel de educación, indicando posibilidades de avances, ya que se trata de formadores de opinión.

El cuadro es de "inestabilidad", concluyó la encuesta, lo que estimula a la izquierda a presentarse unida e intentar repetir los éxitos conseguidos por socialistas y laboristas en Francia y Gran Bretaña, y por la oposición en México.

El reciente triunfo del centroizquierdista Cuauhtémoc Cárdenas en ciudad México animó a Lula a disputar nuevamente la Presidencia. El líder del PT se mostraba poco dispuesto a hacerlo, tras las derrotas de 1989 y 1994.

Su candidatura fue prácticamente lanzada en el congreso del PT, realizado el mes pasado, con el apoyo de la segunda fuerza de izquierda, el Partido Democrático Laborista, del ex gobernador de Río de Janeiro Leonel Brizola, quien se dispuso a integrar la fórmula como candidato a la vicepresidencia.

El problema ahora consiste en que el crecimiento de la oposición, favoreciendo a los socialistas, alienta otras candidaturas, como la de Ciro Gomes, rechazada por el PT.

Además, fortalece otros liderazgos, como el de Miguel Arraes, principal dirigente del Partido Socialista y veterano gobernador del nororiental estado de Pernambuco, ahora protagonista en las negociaciones.

Los socialistas reclaman un papel decisivo porque, según uno de sus dirigentes, es la puerta de ampliación de la izquierda hacia el centro, entre los socialdemócratas y el PT. Y hace mucho Lula imponía como condición para una nueva postulación alianzas amplias que evitaran una nueva derrota.

(Río de Janeiro/Inter Press Service)

Jefes de Área:
 Política: Andrés Gómez V.
 Economía: Ana Fabrí C.
 Social: Miguel Lora
 Internacional: Teddy Molina.

El tiempo de la humareda

Esta columna también podría titularse: crónica de un viaje por caminos umbríos.

Inicios de septiembre, partimos de La Paz con dirección a las Yungas en un amanecer nublado. En la cumbre, envueltos con velo de niebla y como fantasmas, varios camioneros "challan" la "apacheta" (el lugar de mayor altura) rindiendo pleitesia al dios del zigzagante camino alegre a ratos, triste pocas veces, peligroso siempre. Un manto de humo no deja apreciar el paisaje. Arriba al fondo, sólo siluetas de montaña; abajo casi nada, difusos precipicios. En Unduavi, mientras los policías antinarcoóticos hacen la revisión rutinaria, las vendedoras de los quuloscos tientan con apetecibles ofertas culinarias. Nuestra preocupación interroga: ¿Desde cuándo no hay sol? - Muchos días, más de un mes, es el humo de los chacheos.

Prosigue el viaje con dirección Coroico. La inmensa nube a ratos se hace densa, otros se diluye. Un tufillo a quemado se olfatea al principio, luego deja de percibirse, la costumbre anestesia el sentido. Quienes recorrimos antes esa ruta sabemos de los vertiginosos abismos que orillamos ahora indiferentes, con menor conciencia del peligro que la vista denuncia en día claro. Y estamos en Caranavi, en las cercanías de esta población, un pequeño cartel anuncia la venta de "refrescos" en la choza a cincuenta metros del camino. Niñas pequeñas, desnudas, correetan tras unas

gallinas en el terreno que simula al patio; una mujer de rasgos altioplánicos en piel pálida y sudorosa sale a recibirnos. Era la madre que da una mirada orden a las chiquillas y ellas desaparecen en el pahuichi, tienen seguramente cinco, cuatro y tres años... luego retornan curiosas, semivestidas con bombachitas azules y rosadas. La educación y el pudor collas. Nos lo confirmó en la conversación que sostuvimos mientras gustábamos sendos vasos de refresco. La familia era parte de una cooperativa de relocalizados mineros que provenían de Siglo XX, el "pie" para inscribirse en ella había sido de cien bolivianos, luego cuotas y cuotas. "Hoy -dice Doña Casilda- las veinticinco hectáreas de nuestra propiedad valen más o menos mil dólares. Son tierras pobres para sembrar, solamente la tierra buena es de unos veinticinco centímetros, más adentro es pura arena. Tenemos que cambiar el lote de las siembras, porque el terreno que se sembró un año el próximo hay que dejarlo para que recupere, que se enmonte. Mientras, chacheamos otro pedazo, ese con las cenizas se abona y es mejor, así cada año. Precisamente ahora, mi marido, el José, está chacheando al otro lado". Levanta la mano señalando a lo lejos, detrás de un bosquecillo, se elevan densas columnas de humo.

Proseguimos el viaje. Salimos del departamento de La Paz, entramos al del Beni hasta Trinidad y de ahí a Santa Cruz, luego por el Chapare a Cochabamba.

El humo, compañero inseparable: el chacheo.

La simplificación es fácil: "mala costumbre, ignorancia del campesino, atentado contra el equilibrio ecológico, contaminación...". Eso lo habíamos oído desde aquel año en que los aviones tuvieron que suspender vuelos por escasa visibilidad en los aeropuertos de Cochabamba, La Paz y Santa Cruz. Ahora, leímos en la prensa que se piensa editar miles de carillas y a través de ellas "concientizar" al campesino para que no chachee.

Mas ahora, al hilo de la explicación de doña Casilda, el problema resulta que es complicado y grave: estructural a nivel de la propiedad agraria en esas zonas, económico en tanto no provee de abonos para evitar la rotación de cultivos, tecnológico, de asesoramiento. Ellos y otros más en cuanto factores interdependientes.

No se puede afirmar que todos los chacheos tengan la misma motivación profunda: la necesidad y la pobreza que hemos visto en la familia de José. La ecología es para el hombre, no el hombre para la ecología. En la ciudad se mitifican y ritualizan muchas cosas: la idealización de escritorio es una; la realidad del campo cruda, amarga e indiscutible como los hechos mismos es diferente, a veces contradictoria. Hay una humareda psicológica que cubre los ojos y no deja transparencia para la visibilidad precisa: es el mandato de prejuicios que enturbia con teorías la lección práctica de la realidad concreta.

La Biblia en sus manos

Nadie enciende una lámpara...

"Nadie enciende una lámpara par cubrirla con un envase o ponerla debajo de la cama. Por el contrario, la pone en un candelero, para que los que entren vean la luz. No hay nada escondido que no salga a la luz, ni nada tan secreto que no llegue a conocerse claramente. Por tanto, fíjense bien en la manera como escuchan. Porque al que produce se le dará, y al que no

produce, se le quitará hasta lo que cree tener". Su madre y sus parientes querían verlo, pero no podían acercarse por el gentío que había. Alguien dio a Jesús este recado: "Tu madre y tus hermanos están afuera y quieren verte". Pero Jesús respondió: "Mi madre y mis hermanos son los que escuchan la Palabra de Dios y la ponen por obra". (Lucas 8, 16-21).



Desde el campo

Por Iván Arias Durán

Ministro de Agricultura: ¿quién lo manda a usted?

La pregunta se la hizo un campesino de Jesús de Machaca, de la provincia Ingavi del departamento de La Paz, en uno de mis cursillos por el Altiplano. El hecho es que al actual ministro de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural no se lo conoce en las comunidades andinas ni mucho menos en los centros poblados de éstos.

En este contexto, lo que llama la atención a muchos es que el Lic. Luis Freddy Conde López representa en el poder Ejecutivo a la cuota de poder de CONDEPA, partido que ha llegado a estas altas instancias gracias al voto militante y consecuente de comunarios y migrantes aymaras. En las últimas elecciones nacionales más del 40% de la votación del departamento ha sido para este partido. De 32 diputados de todo el departamento, 13 los ha obtenido el partido del extinto compadre Palenque. De los 16 diputados uninominales del departamento, 11 fueron para Condepa. Del total de diputados uninominales, 10 eran urbanos, de los cuales 6 los ganó Condepa, y

6 eran rurales de los cuales 5 cayeron en manos del mismo partido. Contrariamente, en Santa Cruz, el Partido de Remedios Loza apenas pasa el dos por ciento de la votación departamental.

En definitiva, y ya lo han dicho muchos, la votación de CONDEPA es aymara. Por eso, levanta sospechas que sus dos máximos representantes en el poder Ejecutivo tienen casi nada que ver con esa realidad. El actual ministro de Vivienda y Servicios Básicos aparte de ser un exitoso empresario de la construcción, su curriculum no nos da pistas de alguna común-unión con los indios altioplánicos. Por su parte, el ministro de Agricultura, según el curriculum publicado por CE-DOIN (septiembre, 1997) nos da la idea de un ratón de banco y de biblioteca muy bien preparado, pero alejado de la realidad de sus mandantes.

Y es por eso que también yo me pregunto, señor ministro: ¿quién lo manda? Si, es importante recordarle que si usted está en tan importante cargo se debe al decidido apoyo de los campe-

sinos altioplánicos en general. Estos son sus mandantes. A éstos les debe gratitud y favorece su actitud de ir a pedir el visado de los Agroindustriales del Oriente, que éstos le hayan aprobado el examen y que usted desganite para demostrarles que es un aliado de ellos, no me preocupa y no me parece mal. final usted es un ministro de todos los bolivianos. Lo que se entiende es que no haya tenido misma actitud con las organizaciones de base y productoras del altiplano, con las personas que confían en CONDEPA.

La actitud suya me huele, pa decirlo constructivamente, a olido, pero un grave olvido. Le pregunto: ¿se ha reunido ya con CSUTCB? ¿Con el CIDOB? ¿Con la Asociación de Productores de Trigo, con la Asociación de Productores de Camélidos, con Asociación de Productores de Papa, con la Federación de Productores-Exportadores de Café, los Yungas sólo para citar algunos? En definitiva, ¿por lo menos ha tenido un intercambio de opiniones y proyectos con los 5 diputados uninominales que representan a casi todas las provincias del altiplano pacoño?

Señor ministro, es bueno recordarle que en el occidente del país también existen manos creadoras y productivas que se esperando ser escuchadas y cibir el apoyo decidido de instituciones y personas que las campañas electorales les permiten defender sus intereses. Por ejemplo, miles de Productores de Leche del Altiplano están a la espera de que un Programa de más de doce millones de dólares del gobierno danés sea una vez puesto en marcha por autoridad.

No está mal reunirnos con sojeros y ganaderos del oriente quienes admiro y respeto mucho; lo malo es creer que son ellos las manos productivas del país o que en ellos radica la unidad empresarial y riesgosa. Existen otros actores empresariales con los cuales el Estado también debe dialogar en el marco de que es posible construir una unidad de partir de la diversidad. Comprendo que es aún temprano para pedir que usted bance ya el cielo, pero es bueno empezar a construir las escaleras para llegar a él.



Bolivia pidió ayuda a Bélgica; casi todos los afectados son pobres

Alerta en toda América por mortal virus Hanta

Ya hay 35 muertos y más de 200 enfermos en el sur de Argentina; 16 fallecidos en Chile. Uruguay registra una víctima fatal y Brasil también vivió la experiencia. El virus "está expandido por toda América Latina y lo estaba haciendo sin que lo hubiéramos sabido", dijo un experto chileno.

Eva Vergara

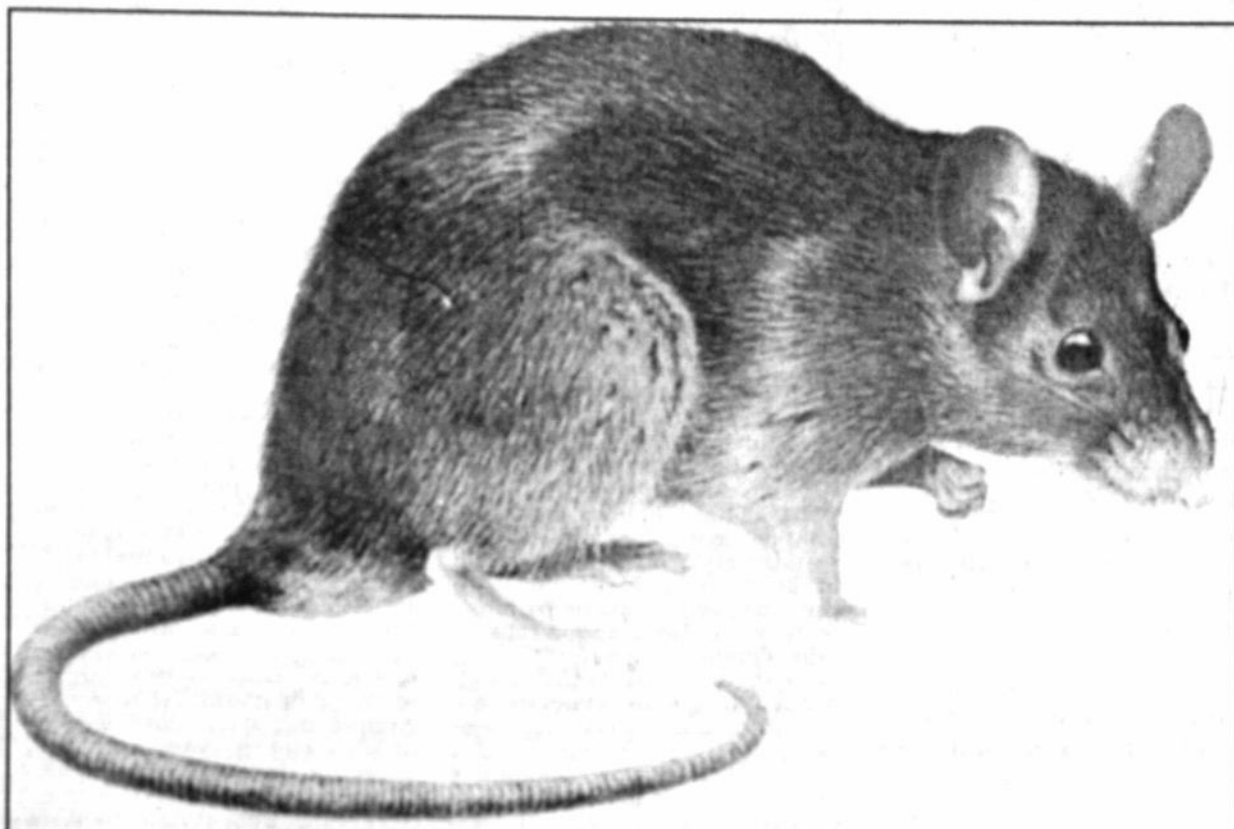
SANTIAGO DE CHILE (AP) América Latina se mantiene alerta para frenar el brote epidémico del mortal hanta virus surgido en el Cono Sur, para lo cual se necesita una respuesta regional.

Argentina y Chile ya sufren la presencia del virus transmitido por ratones, con medio centenar de muertos entre ambos. Uruguay registra una víctima fatal, y Brasil también vivió la experiencia.

En estado de alerta se mantienen Ecuador, Perú, Bolivia y Paraguay, que esperan frenar la llegada de los roedores contagiados, una tarea dificultada por las condiciones insalubres que alientan la proliferación de los ratones.

La bióloga molecular argentina Delia Enris, que participó aquí en un seminario chileno-argentino sobre la enfermedad, y dijo que "esta va a emerger en todas las Américas".

El jefe del departamento de Salud Pública de la Universidad de Chile, doctor Ernesto Medina Loiz, dijo que el hanta "está expandido por toda América Latina y lo estaba haciendo



El ratón de cola larga es el responsable de la alerta internacional.

do sin que lo hubiéramos sabido".

El grave problema social que implica la pobreza regional puede incidir en la propagación del hanta.

El ministro de Salud, Alex Figueroa, dijo esta semana que "medidas tan simples como los detergentes y el agua con cloro" pueden frenar el virus, que es mortal en alrededor de 50 por ciento de los casos.

Figueroa solicitará a la Organización Mundial de la Salud, OMS, que coordine los esfuerzos regionales contra el virus.

SUR ARGENTINO MAS AFECTADO

La región sur de Argentina es hasta ahora la nación sudamericana más afectada, con 35 muertos y más de 200 enfermos, según epidemiólogos trasandinos.

Muchos de los casos se presentaron en la pobre localidad de El Bolsón, aunque otros fueron registrados en el balneario

de Bariloche, que vio afectada su actividad turística por el temor al virus.

En Chile el brote se extendió rápidamente de un extremo a otro del territorio, saltándose los 4.000 kilómetros que separan Coihaique, en el sur, del frontero puerto de Arica, en el norte.

La mitad de los 16 fallecidos en Chile se produjeron entre agosto y mediados de septiembre.

Hace una semana y cuando las autoridades afirmaban que el brote epidémico estaba limitado a tres regiones sureñas de las 13 en que está dividido el país, se confirmó que el hanta mató a un joven en Arica.

Casi todos los fallecidos, excepto el de Arica, vivían en condiciones de pobreza.

Las autoridades peruanas detectaron una alerta sanitaria en Tacna, fronteriza con Arica, incluso antes de conocerse la víctima fatal allí, donde se espera la confirmación de un segundo deceso por el virus.

POBRE BOLIVIA

Bolivia, considerado el país más pobre de Sudamérica, solicitó ayuda económica a Bélgica para levantar barreras sanitarias y dispuso una campaña de educación y limpieza para impedir el paso desde Chile de ratones contagiados.

El ministro de Salud de Bolivia, Tonchi Martinkovic, dijo que la principal medida es una campaña de educación higiénica, manipulación adecuada de alimentos y limpieza de casas.

También fumigarán varias toneladas de trigo donadas por Francia, y que permanecen almacenadas en Arica.

Ecuador alertó a sus autoridades de salud luego de conocerse la activa presencia del virus en Chile. El departamento de Epidemiología del Ministerio de Salud es responsable de aplicar los programas de alerta epidemiológica, en coordinación con las fuerzas armadas y asesores de la Organización Panamericana de la Salud.

Monseñor Marzoli denuncia Trafican los órganos de niños abandonados

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Los niños abandonados, tanto de esta ciudad como del interior del país, son víctimas de los traficantes de órganos humanos y han caído en garras de verdaderas mafias que los explotan para conseguir ventajas económicas mediante la limosna.

Esta dramática realidad fue denunciada por monseñor Nino Marzoli, obispo auxiliar de la Arquidiócesis de Santa Cruz y Gran Canciller de la Universidad Católica Boliviana.

El prelado, visiblemente impactado por la tragedia de los menores de la calle, dijo que en esta capital deambulan entre 4.000 a 6.000 niños abandonados de ambos sexos y, que a medida que avanza el

tiempo, se agrava su situación.

Numerosos menores son raptados, se les extraen algunos órganos para su venta a precios elevados y, posteriormente, son abandonados, afirmó el pastor.

Indicó que detrás de la limosna pública funcionan mafias que explotan inhumanamente a menores. Monseñor Marzoli, al enfocar este gravísimo problema, puntualizó que el abandono de menores es producto de la ausencia de una sociedad justa y solidaria, conforme a los valores cristianos.

El drama en que viven miles de menores es una vergüenza para la sociedad en que vivimos, recalcó el obispo auxiliar de Santa Cruz.

Encuentro de reflexión católica Comenzó Semana Pastoral en La Paz

Hoy Lunes comienza la semana pastoral 1997 (del 22 al 27 de septiembre), organizada por la Arquidiócesis de La Paz con el objetivo de reflexionar sobre el impacto de los cambios socio-políticos y la sociedad postmoderna en la Iglesia.

Paneles dirigidos por especialistas y diálogo pastoral desde una óptica parroquial y vicarial, serán el marco que favorecerá el encuentro de los cristianos católicos.

Todos los interesados en participar en los paneles pueden inscribirse hoy en el coliseo del Colegio Santa Ana a partir de las 14:30. El costo es 2 bolivianos. Los interesados en el diálogo pastoral, pueden inscribirse en el mismo lugar



a partir de las 18:00. El costo es 5 bolivianos.

LOS TEMAS

TEMAEXPOSITOR

LUNES 22

- ✓ Evangelización en una sociedad a-religiosa y desesperada P. Jesús Llorente
- ✓ Experiencias novedosas de evangelización P. Félix Castillo
- ✓ Evangelización en las culturas Lic. José Aguirre
- ✓ Evangelización a través de medios

MARTES 23

- ✓ La Biblia, su interpretación y actualidad P. Sergio Gualberti
- ✓ La Biblia y su presencia en el pueblo P. Orlando Cabrera
- ✓ La Biblia y modalidad de interpretación P. Félix Castillo
- ✓ Dificultades y desviaciones en el manejo e interpretación de la Biblia D. Genaro Mercado

MIÉRCOLES 24

- ✓ La mujer en la Iglesia Lic. Martha Urioste
- ✓ Mujer y participación en la vida ciudadana Lic. Esperanza Gorri
- ✓ Lineamientos de la Iglesia H. Marcelina Yurcovic
- ✓ Latinoamericana sobre la mujer Sra. Martha Lanza
- ✓ La mujer religiosa en la Iglesia
- ✓ Enfoque de género en educación

JUEVES 25

- ✓ Participación y descentralización, desafíos para la Iglesia
- ✓ Las OTBs, generadoras de nuevas modalidades de participación ciudadana Lic. Luis Ramírez
- ✓ Ventajas y dificultades de la municipalización Lic. Julián Rojas
- ✓ Participación y descentralización, nuevos desafíos para la Iglesia P. José Vallejos
- ✓ Experiencias de descentralización y participación desde el enfoque cristiano Seapas

VIERNES 26

- ✓ Nuevas modalidades de participación ciudadana y eclesial
- ✓ Participación de los miembros de la Iglesia en la transformación social laical Sr. Luis Fernández
- ✓ Participación y corresponsabilidad laical Sr. Rubén Michel
- ✓ Visión histórica de la participación de la Iglesia en la transformación social Sra. Teresa Rossaza
- ✓ Opción por la justicia a partir de Medellín Lic. Arturo Moscoso

EN TALLERES NOCTURNOS SE TRATARÁ:

Frutos de la Iglesia; Pastoral de conjunto; nuevos desafíos para la Iglesia; nuevas estructuras y roles; y proyecciones de la Iglesia.

Víctor Hugo Cárdenas critica su indecisión

Gobierno no sabe manejar la Reforma

(ANF Y EFE). Este gobierno no sabe todavía si va a "bailar cueca, huayño, saya o sampoñada, por tanto, no puedo, aún, aceptar una invitación al baile", dijo el ex Vicepresidente de la República Víctor Hugo Cárdenas al referirse a la posibilidad de integrar el equipo de asesores para afianzar la Reforma Educativa.

La ex autoridad, confirmó a Radio Panamericana que el ministro de Educación lo invitó a conformar el equipo de asesores de la Reforma Educativa. "Yo voy a trabajar siempre en y para la educación en Bolivia ya sea desde el llano, desde el gobierno, fuera de él, en el país o en el exterior", dijo.

Afirmó que no le preocupan los adjetivos de "transfugo y oportunismo político" que se esgrimirían en caso de que aceptara cooperar con el actual gobierno

Lo invitaron a ser parte del equipo de asesores educativos. "Este gobierno no sabe todavía si va a 'bailar cueca, huayño, saya o sampoñada'. Por tanto, no puedo aún aceptar una invitación al baile", dijo el ex vicepresidente.

para la consolidación de la reforma educativa.

De todos modos, dijo, "sería imprudente de mi parte meterme allí donde no existen definiciones claras".

CRITICO AL GOBIERNO

Cárdenas criticó la indefinición gubernamental sobre la Reforma Educativa y declaró que "el gobierno todavía no ha definido cómo continuará la reforma (porque) no ha asimilado plenamente lo que se ha hecho y está en una actitud de liquidar lo anterior,

diciendo que no sirve, está estancado y no se ha movido".

El ex Presidente nato del Congreso y pedagogo, rechazó las críticas contra las acciones del anterior gobierno y precisó que "sería mezquino negar los logros obtenidos, como también que hubo retrasos y dificultades, que deben corregirse, pero indicando cómo se debe hacer".

Reconoció que el mensaje del Presidente Hugo Banzer ha significado un "golpe de timón" en esa actitud, pero señaló que el anun-



Cárdenas duda en aceptar

ciado 'relanzamiento' de la Reforma Educativa "aún no tiene bases" y la situación "está todavía muy oscura" como para tomar una posición al respecto.

OCTAVIO GETINO
Cineasta Argentino

Un recorrido por los senderos del nuevo cine latinoamericano

Lunes 22 de septiembre hrs. 22:00 CANAL 7 TVB

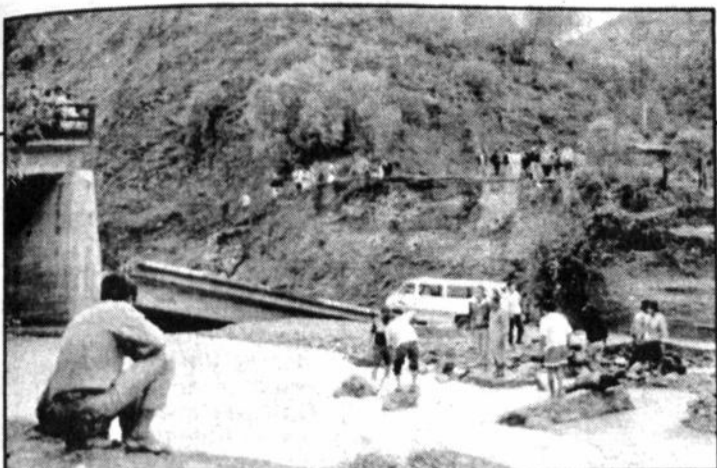
DE CERCA
CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA
CONDUCE: CARLOS D. MESA GISBERT

P.A.T.



Entel





Este es el puente que fue destruido por las aguas en Sucre.

Preocupación en el gobierno

Banzer: El Niño puso en emergencia al país

(EFE).- El fenómeno climático El Niño ha puesto en emergencia al país, confirmó ayer el jefe de Estado, Hugo Banzer, quien dijo que las autoridades están preocupadas por los efectos que pueda traer al país.

Banzer informó de que el gobierno planifica las acciones que ejecutará frente a esta emergencia. Para ello recurrirá a la cooperación internacional para crear un fondo de apoyo.

El Presidente destacó la solidaridad que debe existir entre todos los pobladores para hacer frente a los probables problemas que puedan aparecer.

El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, anticipó que el gobierno tiene previsto declarar al país en emergencia para poder enfrentar, en

mejores condiciones, los eventuales desastres que pueda causar el fenómeno.

Los departamentos de Potosí y Chuquisaca han sido los primeros en padecer desastres por desequilibrios en el clima. En los próximos días se espera la emisión de un decreto de declaración de emergencia.

SUCRE, LA GOLPEADA

Hasta el momento, el gaseo de El Niño deja cuatro muertos en Sucre, luego que violentas lluvias y granizadas destruyeran viviendas y cultivos.

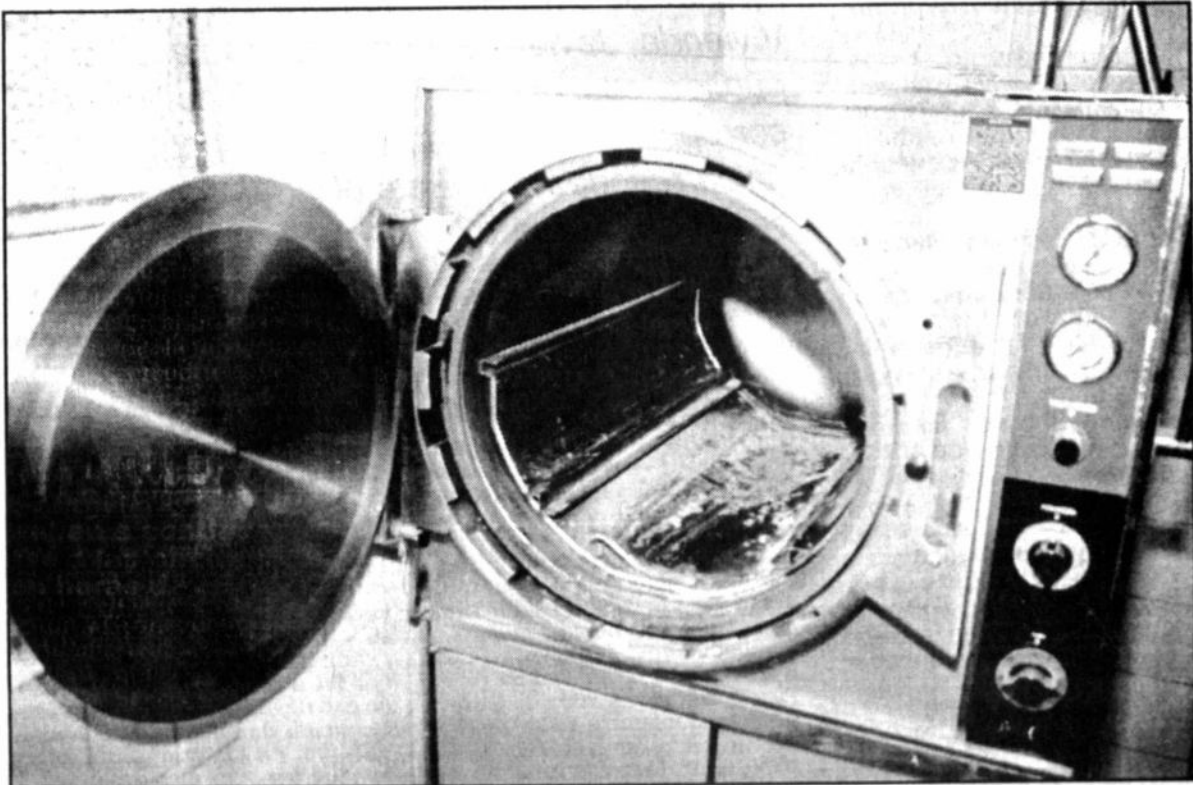
El viernes de la anterior semana se conoció que más de 235 familias fueron afectadas por las inclemencias del tiempo.

Como saldo de la última lluvia, tres personas fueron heridas y muchas otras desaparecidas.

El Hospital de la Mujer adquirió un esterilizador viejo y pagó como si fuera nuevo

Proiss compra máquina inservible a \$us10.850

Tres empresas presentaron ofertas, la importadora Cuimbae ganó la licitación a pesar de no ofrecer garantía, ni servicio técnico. Una auditoría externa confirmó que se incumplieron normas vigentes al momento de realizar la compra. Los afectados son los pacientes; se suspendieron todas las cirugías programadas por falta de esterilizador.



Esta es la autoclave de 10 mil dólares que no funcionó ni una sola vez.

Ofertas de las tres empresas

DESCRIPCION	IMP. FERNANDO	IMP. RUIZ	CUIMBAE
Autoclave	Baumer	Hospitalar	Pelton & Grane
Marca	Brasil	Brasil	EE.UU.
Procedencia	Brasil	No especifica	10 kilos
Capacidad	102 litros	\$us16.800	\$us10.850,5
Precio	\$us13.600	1 año	No especifica
Garantía	1 año	Permanente	No especifica
Asistencia Téc.	Permanente	Permanente	No especifica

Se resuelve adjudicar la compra a Cuimbae Importaciones por por "ofertar el precio más conveniente al Proyecto", menciona el Proiss en su cuadro comparativo para adquisición.

Suspenden cirugías por falta de equipo

Los errores cometidos en la compra de la autoclave han causado serios problemas al Hospital de la Mujer. Hace dos semanas dejó de funcionar el único esterilizador que funcionaba. Para colmo de males, compraron un equipo viejo que no funciona.

Todo esto ocasionó la suspensión de cirugías programadas y dificultó la atención de madres que llegan a ese centro de tercer nivel para ser apoyadas durante el parto.

El director Gustavo Mendoza aseguró que ante la emergencia se solicitó auxilio al municipio paceño, pero se les negó ayuda aduciendo falta de recursos para reparar el viejo equipo.

Desde hace varios días, el Hospital de la Mujer sólo atiende emergencias y partos, aclaró el médico.

equipo sea comprado a la importadora Cuimbae.

El esterilizador de marca Pelton y Grane, de procedencia norteamericana, vale 10.865,5 dólares, tiene una capacidad de 10 kilos, no ofrece garantía alguna, ni asistencia técnica. Pese a estas limitantes, la Cuimbae fue la que ganó la invitación.

Sin embargo, la importadora Fernando había ofrecido un equipo de 102 litros de capacidad, garantía de un año, asistencia técnica permanente, pero a 13.600 dólares.

La importadora Ruiz ofreció una autoclave de procedencia brasileña, con un año de garantía y con asistencia técnica permanente, pero a un valor de 16.800 dólares americanos.

El 3 de octubre de 1996, Cuimbae extendió la factura al Proiss por el equivalente a 7 mil dólares, 64,8 por ciento del valor total del esterilizador.

INCUMPLIERON NORMAS Una auditoría externa efectuada por Jorge Caverio estableció que en el proceso de adquisición de la autoclave, se incumplieron normas vigentes.

No se contó con las especificaciones técnicas del producto que se quería comprar, y además desapareció el primer cuadro comparativo de las tres cotizaciones enviadas por la Dirección Departamental de Salud (Dides).

El entonces gerente del Proiss, Christian Fuentes, no debió calificar las ofertas porque no estaba habilitado para ello, menciona la auditoría.

NO RESPONDEN

PRESENCIA se comunicó con el responsable de venta de Cuimbae Importaciones, Pedro Flores, para saber por qué había vendido un equipo inservible, quien se comprometió a explicarlo todo.

Sin embargo, hasta el cierre de la presente edición, Flores no dio su versión a este periódico.

H. ALCALDIA MUNICIPAL CAPITAL SUCRE

"Ciudad Patrimonio Cultural de la Humanidad"

COMUNICADO

AMPLIACION DE PLAZO INVITACION O.M.A. 58/97

El Gobierno Municipal Sección Capital Sucre, comunica a las Empresas y Consorcios legalmente constituidos que la Invitación Pública O.M.A. 58/97

1. TEATRO AL AIRE LIBRE - FASE III

El plazo para la presentación de propuestas ha sido ampliado hasta el día miércoles 24 de agosto a horas 12:00.

La apertura se realizará a horas 14:30 de la fecha indicada.

Sucre, septiembre 17 de 1997

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los telefonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

INVITACION DIRECTA N° 008/97 (SEGUNDA CONVOCATORIA)

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, en cumplimiento a disposiciones legales en vigencia, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras invita a las Empresas de Auditoría Externa especializadas, registradas y autorizadas por esta Institución Fiscalizadora, a presentar propuestas para la:

CONTRATACION DEL SERVICIO DE AUDITORIA DE GESTION A UNA ENTIDAD FINANCIERA

En sujeción a las especificaciones del Pliego de Condiciones respectivo, el cual podrá ser adquirido por personal de las empresas señaladas, portando el respectivo credencial que acredite su calidad de funcionarios, en nuestras oficinas de Plaza Isabel La Católica N° 2507 de la ciudad de La Paz, a partir de la primera publicación.

Financiamiento: Fondos Propios
Fecha de presentación de ofertas: Hasta hrs. 12:00 del día 10 de octubre de 1997
Lugar de presentación de ofertas: Plaza Isabel La Católica N° 2507 La Paz-Bolivia
Fecha de apertura de ofertas: Hrs. 16:00 del día 10 de octubre de 1997
Lugar de apertura de ofertas: Plaza Isabel La Católica N° 2507 La Paz-Bolivia
Valor del Pliego: Bs. 300.- (TRESCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS)

La Paz, 15 de septiembre de 1997
(Tercera publicación)

Plaza Isabel La Católica N° 2507 - Casilla 447 - Teléfono (591-2) 431919 - Telefax (591-2) 430028-La Paz-Bolivia.



República de Bolivia
H. Senado Nacional

H. CAMARA DE SENADORES SEGUNDA CONVOCATORIA AMPLIACION INVITACION DIRECTA 01 Y 02/97-98

La H. Cámara de Senadores, en cumplimiento de la R.S. 216145 ha determinado ampliar el plazo de presentación de propuestas para el SEGURO DE VIDA EN GRUPO ACCIDENTES PERSONALES Y ASISTENCIA MEDICA FAMILIAR, así como para el SEGURO DE VIDA DE ACCIDENTES PERSONALES hasta el día Sábado 4 de Octubre de 1997 a horas 12:00

Las propuestas deberán ser presentadas en la Segunda Secretaría de la H. Cámara de Senadores, ubicadas en el segundo piso del Edificio Constitución (Plaza Murillo).

El Pliego de Especificaciones podrá ser recabado en las oficinas de Dirección Administrativa, ubicadas en el Edificio Anexo al Palacio Legislativo (Calle Comercio), previo depósito del valor de Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS) en la Cta. Cte. N° 00-100-121068 del Banco Mercantil.

DIRECCION ADMINISTRATIVA

La Paz, Septiembre de 1997

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elfy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escorial Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

Viola el decálogo ético de Banzer

A pocos días de haber asumido el poder, el Presidente Banzer puso en vigencia, como instructivo presidencial, el "Decálogo Ético para Funcionarios del Estado" que contiene varios preceptos de conducta moral para quienes asumieron como funcionarios públicos.

Sin embargo, estos preceptos se contradicen con las acusaciones que pesan contra el ministro Escóbar, en varios de los puntos del referido Decálogo:

✓ 1. Cumplimiento estricto de la Ley

Las autoridades, en el momento de asumir sus funciones, juran cumplir y hacer cumplir las leyes. Ello implica respetar la legalidad.

✓ 7. Sentido de autocritica

La arrogancia y la soberbia no ayudan a una vida en democracia. Consecuentemente, los funcionarios públicos deberán reconocer sus errores cuando los cometen.

✓ 10 Honestidad

Un funcionario ejerce un cargo público para servir, no para servirse de él. La conducta honesta en el ejercicio de la función pública es una condición fundamental para hacer un buen gobierno.

También "heredó" millonarias obras de la avenida 6 de Marzo

Sombra de corrupción envuelve a Escóbar

Apenas se conoció el nombre del ministro de Vivienda, Javier Escóbar, salieron a la luz pública, casi día por medio, acusaciones de corrupción en su contra. Hasta ahora, la única respuesta que dio el sindicato fue el silencio. ¿Por qué?

Edgar Ramos Andrade

Ante el silencio de los dirigentes de Condepa y del principal partido de gobierno (ADN), el ministro de Vivienda de militancia condepesta, Javier Escóbar concentró una serie de acusaciones de actos de corrupción, que no fueron aclarados por el interesado pese a documentos respaldatorios.

Las acusaciones contra Escóbar se centraron en presuntos actos de corrupción cometidos como director de la Oficina de Planeamiento Coordinación y Control (OPCC) en la Alcaldía de La Paz, durante la gestión de Mónica de Palenque, entre 1994 y 1995.

Sin embargo, también Escóbar presuntamente cometió actos irregulares como empresario, porque se asoció a empresas que ejecutaron millonarias obras para la Alcaldía de El Alto, administrada por su partido, del que además, es secretario de Hacienda.

VARIAS ACUSACIONES

Escóbar, que fue director de

la Oficina de Planificación Coordinación y Control (OPCC) tuvo actuación decisiva en la gestión de la alcaldesa Mónica Medina de Palenque, porque fue el asesor económico directo de la ex burgomaestre condepesta.

Sin embargo, en esa gestión, Escóbar fue acusado de beneficiarse de la ejecución de obras y servicios en la Alcaldía de El Alto, como las de los retenes norte y sur de ese municipio, la "semaforización" y, recientemente, la de las obras de la avenida 6 de Marzo.

En la ciudad de La Paz, Escóbar fue acusado de haber actuado con negligencia en cuanto a la ejecución de las obras del Nudo Villazón, en las que también se involucra a la ex alcaldesa Medina de Palenque.

También, Escóbar habría actuado con negligencia en la compra de 25 mil luminarias para la ciudad de La Paz, según informes de auditoría de la comuna paceña.

MILLONARIA HERENCIA

Pero la última actuación irre-



Experimenta un torbellino de acusaciones de corrupción.

ADN pide al ministro de Vivienda explicar las acusaciones

Mientras la dirigencia condepesta optó por el silencio en el caso de las acusaciones de corrupción cometidos por el ministro de Vivienda, Javier Escóbar, el senador adenista Walter Guiteras solicitó al cuestionado dignatario de Estado aclarar su situación.

"No podemos estigmatizar a una persona por simples denuncias que aparentemente no están documentadas, pero espero también que él (Escóbar) se interese en hacer las aclaraciones que sean pertinentes", manifestó Guiteras en declaraciones a PRESENCIA.

Hasta el viernes ningún dirigente adenista se pronunció en sentido de tomar alguna medida gubernamental para solucionar el caso del ministro Escóbar, que fue acusado de haber participado en varios actos irregulares en las alcaldías de La Paz, como autoridad, y como empresario contratista de obras públicas en esos municipios.

CONFRONTACION CON DESPLAZADOS

Guiteras opinó que las acusaciones al polémico ministro parecían más "una confrontación entre personas desplazadas de Condepa y Escóbar, y no vamos a ejercer labor de comisaria. La justicia y la Contraloría deben resolver

este tema y no creo que sea bueno estigmatizar a las personas con una simple publicación de prensa".

Guiteras pidió que el expulsado secretario ejecutivo condepesta, Aldo Michel —uno de los acusadores de Escóbar— presente las pruebas de sus acusaciones y que Escóbar se defienda ante ellas.

"En su momento, el gobierno tomará una decisión sobre el ministro Escóbar, pero espero que él también se interese en hacer las aclaraciones que sean pertinentes", aclaró el senador adenista.

Además, Guiteras dijo que mientras sean denuncias que no tengan las pruebas "y no estén referendadas por la justicia y se inscriban en la difamación y la calumnia, por lo menos por lo que dice Escóbar, no creo que le afecte al gobierno esta serie de denuncias".

Sin embargo, el parlamentario aclaró que "si hay pruebas reales, institucionales, seguramente el gobierno tomará una decisión para evitar que las acusaciones a Escóbar tengan observaciones con la ética y la moral, por lo que quisiera ver los documentos que respaldan estas denuncias".

Cinco acusaciones contra el ministro condepesta

Casos	Institución	Descripción
✓ Retenes	Alcaldía de El Alto	En su condición de socio principal de la empresa Ameco, Escóbar Norte y Sur se adjudicó la construcción de los retenes norte y sur de El Alto, como obras nuevas que tenían un 70 por ciento de avance y que habían sido construidos por la empresa Sermaq, según ex diputado Aldo Michel.
✓ Semáforos	Alcaldía de El Alto	Como empresario, en marzo de este año, Escóbar adquirió con 15 mil Bolivianos el 50 por ciento de las acciones de la empresa Oriental SRL, que ya se había adjudicado la "semaforización" de El Alto por más de un millón de dólares, según Testimonio 1981/97 de la notario Tatiana Terán de Velasco.
✓ Nudo Villazón	Alcaldía de La Paz	Informes de auditoría señalan que en su condición de director de la Oficina de Planeamiento Coordinación y Control (OPCC) está involucrado en la mala construcción de las obras del "Nudo Villazón", según informe de auditoría de Esar-Fungelotec Consultores Asociados.
✓ Luminarias	Alcaldía de La Paz	El informe de auditoría AI-060/96 de la comuna paceña señala que como director de la Oficina de Planeamiento Coordinación y Control (OPCC) Escóbar actuó con negligencia y tiene indicios de responsabilidad civil por 135.798 dólares en la compra de 25 mil luminarias.
✓ Obras Avenida 6 de Marzo	Alcaldía de El Alto	Tras las estafas de la empresa Sermaq por 970 mil dólares, la misma fue adjudicada, en su 2da. fase a la ICA, a la que luego se asoció Ameco, como subcontratista, según la carta PA6M/029/97 de 25-6-97 de ICA al Oficial Administrativo de la Alcaldía aiteña, Zacarías Herrera.

gular de Escóbar se produjo en las polémicas obras de la avenida 6 de Marzo de El Alto, que ocasionaron una estafa a la Alcaldía de casi un millón de dólares por parte de la empresa Sermaq.

Según documentos, a los que PRESENCIA tuvo acceso, el ministro condepesta, en un procedimiento similar a la "asociación accidental" en la ejecución de obras, hizo una "novación" de contrato, es decir, "heredó" ese contrato de más de nueve millones de dólares.

Esta asociación accidental fue verificada en la carta PA6M/029/97, del 25 de junio de 1997 de Angel Salguero, superintendente de la obra en nombre de ICA, ejecutora de la obra al oficial administrativo de El Alto, Zacarías Herrera.

En esa nota, Salguero comunica a la comuna aiteña que adjunta "una copia del Testimonio de Contrato suscrito con la Empresa Ameco, para la ejecución de las obras de la avenida 6 de Marzo".

Esta nota fue ratificada por Herrera, quien dijo que en el contrato entre ICA y la Alcaldía aiteña, existen cláusulas para que la empresa constructora pudiera contratar o asociarse a otras empresas, "porque ese no es nuestro problema", señaló Herrera.

En octubre de 1996 se adjudicó el primer tramo de la construcción de las obras a la

empresa Forti León, pese a que Ameco-Bartos había ganado la licitación llevada adelante por la Prefectura de La Paz.

La empresa Ingenieros Civiles Asociados (ICA) ejecuta las obras en su segundo tramo, de seis kilómetros y ocho carriles, entre el cruce Achocalla y la actual tranca de Senkata, con un costo de 9.8 millones de dólares y que serán cubiertos, en su totalidad, por la Alcaldía de El Alto.

La avenida 6 de Marzo (de 9.4 kilómetros de extensión) tiene un costo total de 16 millones de dólares, en el que están incluidos los 9US970 mil que la Alcaldía aiteña desembolsó como adelanto a la empresa Sermaq, que finalmente no ejecutó un solo metro de la misma y se encuentra en un proceso judicial con la comuna por este anticipo.

SILENCIO CONDEPESTA

Sin embargo y pese a las acusaciones, Condepa mantuvo, hasta ahora silencio a cerca del caso Escóbar.

El secretario de comunicación del Consejo Patriótico, Eduardo Paz, dijo a PRESENCIA que Condepa no tenía previsto pronunciarse a cerca de este caso.

"No hay prevista ninguna reunión de la dirigencia para este tema", fue la escueta respuesta del diputado, aunque un día antes, el cuestionado ministro apagó abruptamente la grabadora del periodista que le consultó sobre el polémico tema.

El diálogo comienza a hablar claro

Intentarán formular políticas para el siguiente medio siglo

Los moderadores Jorge Lazarte y Carlos Toranzo trazan las líneas maestras del diálogo nacional que comenzará el lunes 6 de octubre.

(PRESENCIA/EFE/ANF).

El objetivo central del "diálogo nacional" convocado por el Presidente de la República es delinear las Políticas Nacionales de Desarrollo para los próximos 50 años. Por primera vez en la historia de Bolivia comenzará el trabajo científico el próximo lunes 6 de octubre con el propósito de identificar las líneas estratégicas estatales y no simplemente gubernamentales.

¿Qué clase de país queremos los bolivianos para los próximos 50 años?, es la cuestión central de los trabajos, según explicó el politólogo e integrante de los equipos de trabajo Jorge Lazarte.

"Desde mi punto de vista, más allá del gobierno, es importante que el país tenga objetivos comunes para los próximos 50 años y que esos objetivos vayan más allá de los intereses coyunturales de cada gobierno", sostuvo Lazarte al confirmar que el trabajo en sí comenzará el próximo 6 de octubre.

PRIMER PASO

Para el analista y politólogo, Carlos Toranzo, que forma parte de los moderadores de este diálogo, se trata del primer paso que da la democracia boliviana para abrir una relación más fluida entre el Estado y la sociedad.

Señaló que en los 15 años de vida democrática, en Bolivia han existido diversos mecanismos para consolidar el proceso y

mejorar las condiciones económicas, políticas y sociales del país.

Precisó que durante esta etapa, se garantizó la gobernabilidad conformando alianzas, superando los traumas políticos del pasado, como los empañamientos que evitaban el acceso al gobierno de los candidatos elegidos en las urnas sin obtener mayoría señalada por la Constitución Política del Estado.

"Yo creo que Bolivia avanzó mucho en la concertación política interpartidos, entre sí. Los partidos han logrado superar los traumas de gobernabilidad formando coaliciones de gobierno y mayorías parlamentarias", dijo al respecto.

ESTADO Y SOCIEDAD

Toranzo recordó que en ocasiones para continuar y preservar el sistema democrático, las fuerzas políticas tuvieron que superar diferencias ideológicas para lograr la gobernabilidad

como ocurrió para establecer el gobierno del Acuerdo Patriótico (1989-1993).

"Pero lo que nunca se había hecho y, se constituía en una deficiencia de la democracia, era una concertación entre Estado y Sociedad, para entablar un puente entre dos sectores diferenciados entre sí, donde el Estado gobernaba y la Sociedad Civil acataba", explicó Toranzo.

Añadió, en consecuencia, que el diálogo nacional convocado por el gobierno es un primer ejercicio orientado a acercar al Estado y a la sociedad donde uno propondrá lo mejor del programa gubernamental y la otra emitirá criterios de sus necesidades y colmar sus expectativas.

Aunque este primer intento no logre alcanzar el objetivo deseado, el politólogo sostiene que servirá de ejemplo para lograr una democracia mejor con perspectivas al siglo XXI.

Consultores

✓ Oportunidad: Herbert Müller y Flavio Escóbar. Moderador: Carlos Toranzo.

✓ Equidad: Fernando Calderón y Pablo Gotret. Moderador: Ana María de Campero.

✓ Institucionalidad: Carlos Gerke, René Mayorga y Alberto Zelada. Moderador: Jorge Lazarte y René Mayorga.

✓ Dignidad: Roberto Laserna. Moderador: por definir.

Las Mesas de Diálogo trabajarán durante tres días cada una, de manera sucesiva en diferentes sitios de la ciudad de La Paz.

La conclusión de los trabajos está prevista para mediados de octubre con la entrega de un informe final.



A la democracia le faltan todavía algunas letras.



Banzer completó su primer armazón jurídico.

Ley de Ministerios

Decreto reglamentario será promulgado hoy

(ANF).— Hoy, lunes, el Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, promulgará el decreto reglamentario de la Ley de Ministerios, según anticipó ayer el portavoz del gobierno, Mauro Bertero.

La sesión de gabinete se reinició desde las 8.00 de la mañana de ayer y se prolongó hasta las primeras horas de la tarde en Palacio de Gobierno, analizando los detalles del decreto reglamentario que hoy lunes será promulgado por el Presidente.

Bertero informó que el Presidente personalmente participó del análisis del decreto reglamentario, porque se trata de un documento importante para la organización del Poder Ejecutivo y el gobierno.

El Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, explicó que una de las grandes diferencias que tendrá este decreto reglamentario con la de la anterior gestión, será luchar contra la extrema pobreza a través de los ministerios

de Educación y Vivienda.

"El mejor instrumento que tiene un gobierno para cumplir con los objetivos que se propone es adecuar el Poder Ejecutivo a esas metas", precisó el Presidente.

A manera de ejemplo, explicó que algunas carteras de Estado como el Ministerio de Defensa, al margen de cumplir con sus funciones específicas, cumplirá una labor de formación de los soldados para que se enfrenten mejor a la vida.

Agregó que el Poder Ejecutivo es el mejor instrumento para lograr los objetivos trazados.

Por otro parte, el primer mandatario, aseguró que fue disminuida la burocracia estatal, aunque no precisó en qué porcentaje.

También explicó que en la reunión se trataron todos los problemas relacionados con las funciones de los miembros del Poder Ejecutivo. El lunes se conocerán todos los detalles de este importante documento.

Hay 80.130 minas antitanques, 122.310 saltadoras y 274.140 explosivas

¡Peligro!, Chile sembró casi 500 mil minas

El Ministro de Defensa expresa su preocupación al Canciller y le pide un reclamo oficial a Chile y una campaña internacional para obtener el retiro de los artefactos explosivos. Prácticamente, cada metro cuadrado de la frontera está minada, sólo los caminos quedaron transitables.

Chile sembró 80.130 minas antitanques (AT), 122.310 minas saltadoras y 274.140 minas explosivas en toda la frontera que tiene con Bolivia, constató el Ministerio de Defensa, después de una visita realizada la anterior semana, de lo que se desprende que Chile, prácticamente, minó cada metro cuadrado de la frontera a excepción de los caminos.

Las 476.580 minas fueron sembradas hace dos décadas por las Fuerzas Armadas de Chile y causaron la pérdida de varias vidas humanas y de animales, lo que despertó la preocupación del ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

En una carta dirigida al canciller Javier Murillo de la Rocha, a la que tuvo acceso PRESENCIA, el ministro Kieffer le pide iniciar una campaña internacional para lograr el retiro de las minas explosivas.

"Los peligros que representan las minas terrestres son graves y no solamente ocasionan preocupación por la seguridad de las personas -que es una prioridad absolutamente necesaria- sino también inquietud por la permanencia de esos artefactos de guerra, que hacen disminuir la confianza entre los dos países", señala la carta del Ministro de Defensa al Canciller.

Tras recordar que las minas explosivas son condenadas por la comunidad internacional, Kieffer señala que es "inadmisible" el hecho de que las minas terrestres hayan sido colocadas "sin provocación y, por supuesto, sin que haya mediado una amenaza de conflicto entre dos países como Chile y Bolivia".

A su juicio, la resolución del tema marítimo en ningún momento rondó un conflicto bélico entre bolivianos y chilenos. "Por el contrario, se sabe que Bolivia permanentemente alentó el diálogo y la negociación".

ALARMA
Los resultados de las investigaciones realizadas "son alarmantes" por el gran número de artefactos sembrados y por la extensión de las regiones minadas.

Chile sembró la muerte, cada paso representa un peligro.



El Ministerio de Defensa, llevando la voz de las Fuerzas Armadas, considera que, ante la dimensión de los campos minados en la frontera chileno-boliviana, (...) debe presentarse una reclamación oficial al gobierno de la República de Chile, demandando, a la vez, el retiro de las minas en el tiempo que sea prudente y posible, tomando en cuenta la magnitud de los campos minados y la gran cantidad de artefactos explosivos diseminados".

CAMPANA INTERNACIONAL
El ministro Kieffer también

solicitó que este problema debe ser puesto en conocimiento de la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos, con el fin de que se inste a Chile a formular un programa de retiro de las minas terrestres.

"El Ministerio de Defensa Nacional considera también que es oportuno que el señor Presidente Constitucional de la República, en su próximo viaje a Nueva York (Estados Unidos) con motivo de la Asamblea General de las Naciones Unidas, mencione este tema al Secretario General de esa organización mundial", agrega en su carta.

avisos con la leyenda "Campo minado peligro".

- ✓ Hito 17 (Laguna Chungara-cerro Quisi Quisni), con un frente de 500 metros y 150 metros de profundidad. El campo está sembrado de minas antitanques, antipersonales de fabricación inglesa.
- ✓ Hito 18 (Paso de Tambo Quemado) con un frente de 800 metros y 150 metros de profundidad. El campo está sembrado de minas antitanques y antipersonales.
- ✓ Hito 19 (Camino de Japo), con un frente de 700 metros y una profundidad de 150 metros. El campo está sembrado de minas antitanques y antipersonales.
- ✓ Sector Cajas, paso obligado de Laguna Verde y San Pedro de Atacama. Campo Minado.
- ✓ Sector Volcán Licancabur y cerro Guayaques. En el Paso de Chaxas, el campo está minado en un frente de 50 metros y una profundidad de 50 metros. Está cercado con alambre con púa y hay avisos de peligro.

***FUENTE:** Ministerio de Defensa.

Límites minados

✓ Abra Pampa (Caracollo) entre los cerros Poquentica y Quellurí, con frente de 2.300 metros y profundidad de 500 metros. En esta área se calcula que se han sembrado 80.130 minas antitanques (AT), 122.310 minas saltadoras y 274.140 minas explosivas.

✓ Abra Capitán, entre los cerros Lliscaya y Capitán, con un frente de 900 metros y una profundidad de 300 metros. Esta área está cercada con alambre de púa y con avisos de prevención de peligro.

✓ Salitral (hito 34), sobre los cerros Lacataya Loma, con un frente de 100 metros y una profundidad de 15 metros. Aparentemente, es un campo de simulacro.

✓ Hito 38, con un frente de 16 metros y una profundidad de 25 metros. Campo cercado con alambre de púa y avisos rojos con la leyenda "Peligro minas".

✓ Hito 29 (Apacheta Ojje), con un frente de 100 metros y una profundidad de 50 metros. Campo cercado con avisos de peligro por minas.

✓ Quebrada de Cancosa, con un frente de 100 metros y 200 metros de profundidad. Campo Cercado con alambre de púa y con avisos de peligro por minas.

✓ Hito 43 (Santalle), con un frente de 15 metros y 50 metros de profundidad. Campo Cercado con alambre de púa y con avisos de peligro por minas.

✓ Hito 42 (Iru Putuncu), con un frente de 150 metros y una profundidad de 100 metros. Informe de pobladores de zonas aledañas de que se trata de un campo minado.

✓ Hito 16 (Paso de Casiri), con un frente de 500 metros y 100 metros de profundidad. En esta área existen minas antitanques (AT) y antipersonales (AP) de fabricación inglesa. El campo está cercado con alambre de púa y hay avisos con la leyenda "Campo minado peligro".

¿A qué juega el país vecino?

Ejército chileno hace periódico mantenimiento de las minas

El Ministerio de Defensa y las Fuerzas Armadas advierten que la acción chilena compromete la seguridad nacional.

El Ejército de Chile, aparentemente, no tiene ninguna intención de retirar las minas explosivas, pues, hace un periódico mantenimiento de estos artefactos explosivos, dijo el ministro de Defensa, Fernando Kieffer.

En una carta dirigida al canciller Javier Murillo de la Rocha, señala que "Debo mencionar, además, que la situación creada no sólo constituye un resabio de antiguos aprestos (1975, aproximadamente) del Ejército de Chile, sino que, por lo menos aparentemente, constituye una línea de acción actual, puesto que sus unidades de ingenieros militares realizan periódicos trabajos de mantenimiento de los campos minados. Esto representa un hecho que compromete la seguridad nacional".

Kieffer, tras advertir el gran peligro, dijo que al parecer no se lamentaron muchas víctimas por el estallido de las minas debido a la poca población que existe en la región fronteriza con Chile.

"No obstante, han existido hechos lamentables y cualquier pérdida de vida humana o mutilación de una persona es responsabilidad de quién minó, con miles de artefactos explosivos una buena parte de los territorios aledaños a la frontera".

A su juicio, en esa circunstancia, se deben realizar todos los esfuerzos, no solamente para asegurar un clima de paz y entendimiento internacional, sino también



Fronte-ras peli-grosas.

bién la integridad física de los habitantes de esas regiones, quienes, a veces, inadvertidamente cruzan líneas fronterizas poco caracterizadas.

PREOCUPACION INTERNACIONAL
El Comité Internacional de la Cruz Roja, en un documento que le fue encomendado por la Organización de las Naciones Unidas, informa que "cada año, miles de hombres y mujeres son víctimas de las minas antipersonales".

"Las minas terrestres no sólo matan, sino que mutilan horriblemente, dejan ciegos a seres humanos y es continuo el terror que se esparce por años e inclusive por décadas después de finalizadas las hostilidades".

Los efectos de las minas, pro-

sigue el documento, frecuentemente no están en conformidad con ciertas reglas fundamentales de la ley humanitaria internacional que manda que las partes en conflicto distingan entre civiles y combatientes, prohíbe el uso de armas indiscriminadas y también prohíbe el uso de armas que pueden causar excesivo sufrimiento".

La comunidad internacional -sobre todo la Organización de los Estados Americanos, la Unión Europea, los organismos de las Naciones Unidas y diversos países donantes- ha desempeñado un cometido humanitario, primordial, financiando y trazando programas de desminado. No obstante, aún queda mucho por hacer.

Pese a que entre Chile y Bolivia no hay un convenio sobre prohibiciones del empleo de ciertas armas, el ministro de Defensa dijo que hay reglas internacionales claras que prohíben el empleo, en los conflictos bélicos, de armas que causen daños superfluos o sufrimientos innecesarios y extensos, duraderos y graves al medio ambiente natural.

En ese marco, sugiere la adhesión de Bolivia a la Convención sobre Prohibiciones restricciones del Empleo de Ciertas Armas Convencionales que Puedan Considerarse Excesivamente Nocivas o de Efectos Indiscriminados, así como a los protocolos I, II y III, instrumentos que están en vigencia desde el 2 de diciembre de 1983.

Víctimas

Desde 1986 se produjeron al menos seis explosiones. En noviembre de 1990, el propio director de Fronteras y Límites de la Cancillería chilena, Luis Winter, perdió las dos piernas a consecuencia de una mina que explotó bajo su automóvil cuando inspeccionaba un área cercana a Perú.

El trabajador Juan Coppa sufrió, en 1986, la amputación de ambas manos y graves heridas en el tórax. Cinco años después, Albán Araya perdió la pierna izquierda, y en 1994, una mina destruyó el codo de José Miguel Lareñas. Las tres personas son de nacionalidad chilena.

La lista de víctimas se completó con el sargento de la Armada (chilena), Jorge Olivares, que en enero de 1995 pisó un explosivo que le seccionó el pie izquierdo, y con Elías Moscoso, de 14 años, a quien en enero último una mina le arrancó tres dedos de su mano derecha.

Por la cantidad de minas que hay en la frontera chilena, se estima que el número de víctimas debe ser mayor, puesto que las minas acechan actualmente a los "burreros", pequeños contrabandistas de cocaína, que durante la noche se internan en Chile desde Bolivia y Perú.

El periódico La Tercera de Chile reveló que, en un informe reservado, el ex dictador Augusto Pinochet, como comandante del Ejército, advirtió que no puede dar plena seguridad a quienes transitan por campos minados donde hubiera desplazamiento de minas por acción de terceros o por el escurrimiento de aguas subterráneas.

Chile sembró un millón de minas en sus fronteras

Chile tiene sembradas más de un millón de minas antitanques, saltadoras y explosivas, supuestamente, para resguardar sus áreas fronterizas con Bolivia, Perú y Argentina, sin medir el peligro que representa para la población que vive en las fronteras.

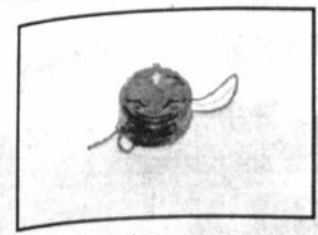
De acuerdo con investigaciones realizadas por las Fuerzas Armadas de Bolivia, las minas fueron sembradas en la década del 70, durante la dictadura de Augusto Pinochet y son mantenidas mensualmente por técnicos chilenos.

Chile sembró las minas bajo la concepción de un método de defensa, sin embargo causó problemas a su propia población, pues, en algunos casos perdió ganado y sufrió por las víctimas inocentes.

Versiones de prensa señalan que no existe un mapa acerca de la ubicación exacta de las minas, pero se sabe que los corredores biocéntricos tendrán que pasar por estos sectores minados, este es el caso de Tambo Quemado, que se constituirá en uno de los corredores.

Este sería en el futuro inmediato un gran problema para la región sudamericana, por ello es que el gobierno chileno, aparentemente, está preocupado por esta situación, por lo que decidió impulsar la proscripción de las minas.

Según se supo en diciembre, en Ottawa, el Presidente Eduardo Frei planteará, oficialmente, ante la conferencia de Oslo, que reúne a 105 países, la proscripción de minas.



Más una mina, menos una vida.

Comisión de alto nivel visitará frontera minada

(ANF).- La existencia de miles de minas antipersonales y antitanques a lo largo de la frontera con Chile es un atentado contra Bolivia y, en esos términos específicos, el Presidente de la República Hugo Banzer Suárez debe denunciarlo ante la próxima asamblea de las Naciones Unidas a realizarse este 29 de septiembre de 1997.

La propuesta fue planteada por el senador mirista Gonzalo Valda, presidente de la Comisión de Gobierno. El parlamentario solicitó a la Cancillería y al Ministerio de Gobierno para que se conforme una comisión de alto nivel con la misión de viajar a la frontera con Chile y realizar un diagnóstico sobre ese material explosivo.

"Hace falta una urgente inspección ocular en las zonas de mayor peligrosidad", dijo el parlamentario al señalar que, por otro lado, está tomando contactos con el senador chileno Sergio Vitar para "solicitarle que tomen carta en el asunto".

PRECAUCIONES
Por su lado, el ministro de Defensa Fernando Kieffer aseguró que las Fuerzas Armadas han tomado las precauciones necesarias para evitar que las personas y los animales sufran impactos de las minas antipersonales.

Recordó que las Fuerzas Armadas tienen las ubicaciones exactas de las minas sembradas y se han tomado las medidas de prevención respectivas.

Valda dijo que en la primera quincena de octubre se conformará la comisión de alto nivel para que realice las gestiones respectivas a nivel bilateral y multilateral.

"El mensaje del Presidente en la Asamblea próxima de la ONU debe mencionar específicamente a la frontera entre Bolivia y Chile porque la existencia de minas en esas zonas "es un verdadero atentado a la convivencia pacífica de los pueblos", dijo Valda.

Ratificó su confianza en las personas que buscan a Marcelo

Banzer pide a familiares retornar a la comisión

El Presidente Hugo Banzer Suárez pidió ayer públicamente a los familiares de Marcelo Quiroga Santa Cruz reintegrarse a la comisión que investiga la desaparición del líder socialista, asesinado el 17 de julio de 1980, para coadyuvar a lograr el objetivo final de encontrar sus restos.

"Yo siento mucho su decisión. Los invito a que se reintegren, pero la comisión tiene que seguir trabajando", declaró el jefe de Estado a la prensa en Mallasa, tras haber inaugurado un seminario de evaluación de los primeros 44 días de gobierno, en el que participaron ministros, viceministros y dirigentes de ADN.

La invitación presidencial a los hijos de Marcelo fue realizada después de varios días de que éstos dejaron la comisión por la actitud negligente adoptada por el presidente de esa eventual instancia gubernamental y viceministro de Régimen Interior, Rafael Canedo.

Sin embargo, Banzer no respondió a la carta que le enviaron los familiares para solicitarle que definiera claramente el objetivo de la comisión: sólo los restos o también a los asesinos del líder socialista. El general optó por intentar persuadirlos para que depongan su posición.

Yo lo que quisiera es que se reintegren y que se siga investigando", insistió al lamentar la decisión de los familiares de Marcelo.

SIGUE LA INVESTIGACION

Recordó a los hijos de Quiroga que ellos no formaban parte de la comisión por lo que estaban en absoluta libertad de retirarse, aunque esto no contribuye a lograr el objetivo de encontrar los restos de su padre.

Adelantándose a la respuesta de los familiares del

Los hijos del líder socialista aún no se pronunciaron, se espera que lo hagan hoy. En tanto, se aguarda los resultados de los informes de Cuba sobre las cenizas enviadas.



¿Volverán? La decisión está en sus manos.

líder socialista, el jefe de Estado afirmó que la comisión debe seguir con la investigación hasta lograr su objetivo.

Según un despacho de la Agencia EFE, el Presidente ratificó su confianza en el trabajo que viene realizando la comisión, integrada por siete representantes de los ministerios de Defensa, de Gobierno y del Ejército, indicando que "está haciendo todos los esfuerzos, por instrucciones del gobierno, por clarificar lo que está oscuro".

Los hijos del desaparecido jefe del Partido Socialista 1 (PS-1), que piden encontrar los restos de su padre y los asesinos, aún no se pronunciaron sobre la petición del Presidente.

CENIZAS

La comisión debió recibir el fin de semana el informe del Instituto de Medicina Legal de Cuba sobre los estudios que se practicaron en las supuestas cenizas de Marcelo Quiroga, pero los resultados aún no llegaron.

Mientras las investigaciones están en la fase de evaluación, la incertidumbre en la familia, en el ambiente político y la sociedad civil continúa, pues, no hay certeza sobre la voluntad de la comisión.

Canedo, enfrentado con parlamentarios de la oposición que piden su renuncia argumentando que pretende encubrir a los asesinos, ha puesto un especial interés en los informes de Cuba: a su juicio, dependerá de los resultados la orientación de las futuras acciones.

En su criterio, expresado públicamente en reiteradas oportunidades, si los informes dan cuenta que son los restos de Marcelo, la comisión habría cumplido y terminado su trabajo.

De lo contrario, se deberá tomar declaraciones al ex ministro del Interior y ex jefe del Departamento II del Ejército, Luis Arce Gómez, recluso en la cárcel estadounidense de Memphis, Tennessee.



La Justicia intenta caminar por la senda de la despolitización.

Hasta fin de año será aprobado Tribunal Constitucional funcionará desde 1998

SUCRE, (PRESENCIA). El Tribunal Constitucional empezará a funcionar desde 1998 en esta ciudad, Capital de la República y Cuna de la Libertad Americana, aseguran representantes de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial.

Magistrados, senadores, diputados y representantes del Ministerio de Justicia, revelaron ayer las conclusiones de la mesa redonda denominada: En soberanía, pacto por la justicia que se efectuó durante tres días.

Fueron analizados y concertados los proyectos de ley del Tribunal Constitucional, Consejo de la Judicatura, Defensor del Pueblo y Ley Orgánica del Poder Judicial.

TAMBIEN LA LEY INRA

También se trabajó en torno a la Ley INRA y el Código de Minería.

Los tres poderes del Estado acordaron un "permanente" trabajo de consultas sobre dichas normas legales.

Se dio "por concluido" el trabajo de las comisiones de estudio del proyecto de Ley del Defensor del Pueblo, de la Ley INRA y del Código Minero ya que se agotaron los aspectos puntuales.

Los participantes decidieron mantener las comisiones de estudio de los proyectos de ley del Tribunal Constitucional, Consejo de la Judicatura y Ley Orgánica del Poder Judicial "hasta la conclusión de la tarea que les ha sido asignada".

La "sede permanente" de las reuniones de dichas comisiones será Sucre, ciudad en la

que están la Corte Suprema y la Fiscalía General de la República.

Durante los primeros 20 días de octubre, las comisiones deben terminar su trabajo para que hasta fin de año sean aprobadas las leyes que pondrán en marcha el Defensor del Pueblo, el Tribunal Constitucional, el Consejo de la Judicatura y el Tribunal Agrario Nacional.

En la conferencia de prensa el magistrado Kenny Prieto afirmó que el encuentro entre los tres poderes del Estado sirvió "para mejorar el ordenamiento jurídico nacional" que permitirá "fortalecer la democracia".

El presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, Luis Vásquez sostuvo que comenzó una etapa especial para el Poder Judicial porque él será más independiente, menos politizado y partidizado.

Prometió una selección imparcial de los jueces en toda la República.

"Hay voluntad política y hay mecanismos transparentes para ello", sostuvo al asegurar que los partidos políticos en el poder no se repartirán el Poder Judicial como ocurría antes.

El presidente de la Comisión de Constitución del Senado, Gastón Encinas dijo que "no habrá manejo sectario y político" en el nombramiento de magistrados, vocales, jueces y fiscales.

Manifestó que antes, "todos los proyectos de ley no se discutían con los interesados, ahora se vive otra etapa y si hay concertación".

Entre indocumentados y ladrones

Cayeron 227 personas en batida policial

La Policía redobló sus esfuerzos para poner en ejecución el Plan de Seguridad Ciudadana. Repartió la "tarjeta del ciudadano", en la que se explica los derechos y obligaciones de la gente.

La Policía que ejecuta el Plan de Seguridad Ciudadana "Alerta Verde" detuvo el fin de semana, en siete departamentos, a 227 personas entre indocumentados, ladrones y chóferes ebrios; una gran mayoría fue liberada al día siguiente después de firmar un compromiso de buen comportamiento.

La mayoría de los detenidos fueron chóferes ebrios o sin licencia de conducir, lo que incidió positivamente, según el parte policial, en los índices de accidentes, pues, el fin de semana disminuyeron bastante.

El resto de los detenidos son indocumentados y gente que cometió faltas y contravenciones policiales o actos que van en contra de la moral y las buenas costumbres.

La batida policial estuvo a cargo de la Policía Técnica Judicial (PTJ), Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (Felcn), Patrulla de Auxilio y Cooperación Ciudadana (PAC), Polivalentes, Grupos Especial de Seguridad (GES) y "Los Pumas", en coordinación con el servicio de Inteligencia.

El comandante de la Policía, general Tomás Asturizaga, afirmó a PRESENCIA que la puesta en ejecución del Plan "Alerta Verde" está dando buenos resultados porque paulatinamente están disminuyendo los índices de delincuencia.

Lo importante es que es un plan de prevención y si bien hay detenidos sólo es por 24 horas hasta que éstos presenten sus garantías en caso de los indocumentados y los conductores", dijo.

CARTILLA

El fin de semana, los efectivos policiales distribuyeron la "cartilla del Ciudadano", en la que se explica a la gente cada una de sus obligaciones y derechos.

Además, se incluye una breve explicación del objetivo del plan de seguridad ciudadana, que fue puesto en ejecución en todo el país desde hace

dos semanas.

"Ciudadano tus obligaciones y deberes son: de acatar y cumplir con la Constitución y las leyes de la República (...). De asistir, alimentar, educar a tus hijos menores de edad, así como de proteger y socorrer a sus padres cuando se hallen en situación de enfermedad, miseria o desamparo", señala la cartilla en una de sus partes.

ACCIDENTE

La policía también informó que el pasado viernes, a las 23:45, el subteniente Juan José Ugarte Grájeda, dependiente del Distrito Policial N° 2 de La Paz, fue embestido por un vehículo de color blanco, marca Toyota o Nissan, el mismo que se dio a la fuga.

El hecho ocurrió a la altura de la avenida de Las Américas y Puente Minasa cuando el oficial de policía realizaba el control para identificar a conductores indocumentados o ebrios.



El nuevo plan da resultados, señala optimista el general Tomás Asturizaga.

Operación "Alerta Verde"

Departamento	Unidad	Detenidos	Causas y Observaciones
La Paz	PTJ	47	Faltas y contravenciones policiales
	Tránsito	6	Conductores sin licencia
	Otros	21	papeletas de infracción
Sucre	PTJ	15	Robos, faltamiento a la autoridad
	Tránsito	9	Faltas y contravenciones policiales
	PTJ	23	Infracción reglamentos
Beni	Tránsito	15	Escándalo en vía pública, indocumentados, ebriedad
	PTJ	9	Infracción reglamentos
	Tránsito	5	Escándalos, actos inmorales
Tarija	PTJ	5	Sin licencia, ebriedad
	Tránsito	—	No se ejecutó el plan de seguridad
	Tránsito	—	Violación a menor
Potosí	PTJ 1	6	Infracción reglamentos
	Tránsito	30	Pelear, faltamiento a la autoridad
	Tránsito	—	inmoralidad, robo, daño a la propiedad
Santa Cruz	PTJ	4	ebriedad, inmoralidad
	Tránsito	3	Infracción reglamentos
	Tránsito	13	Indocumentados
Oruro	PTJ	8	Sin licencia, circulación sin placas
	Tránsito	—	No se ejecutó el plan de seguridad
	Tránsito	—	—
Pando	PTJ	—	—
	Tránsito	—	—
	Tránsito	—	—
Cochabamba	PTJ	—	—
	Tránsito	—	—
	Tránsito	—	—



ROTARY CLUB LA PAZ "SAN PEDRO" (DISTRITO 4690)

EN OCASION DE LA VISITA A NUESTRO PAIS DEL

PRESIDENTE DE ROTARY INTERNATIONAL 1997-1998

GLEN W. KINROSS,

LE RATIFICAMOS NUESTRO COMPROMISO DE SERVICIO Y LE HACEMOS LLEGAR UN CORDIAL SALUDO ROTARIO,

DESEANDOLES, A EL Y A SU DISTINGUIDA ESPOSA

HEATHER.

UNA GRATA ESTADIA EN BOLIVIA.

Demuestre que Rotary se interesa

Por su comunidad

Por nuestro mundo

Por el ser humano

La Paz Septiembre 22, 1997

Hotel Continental ★ ★
TOURISM

PACENA

Servicios de limpieza y mantenimiento integral

En Santa Cruz, desde mayo Futuro de Bolivia con 36.000 afiliados

SANTA CRUZ (De EFE). Un total de 36 mil trabajadores fueron afiliados en la Administradora de Fondos de Pensiones (AFP) "Futuro de Bolivia", cifra que supera los registros que les asignaron del anterior sistema, confirmó la gerente regional de la entidad, Katia Vaca Díez.

Según la funcionaria, a su empresa le correspondían alrededor de 34 mil afiliaciones en Santa Cruz, pero esas previsiones fueron rebasadas.

La meta lograda se debe a la apertura de nuevas empresas y a la afiliación individual de muchas personas que no necesariamente son dependientes, dijo.

Vaca Díez destacó que como (Santa Cruz) es la ciudad más productiva, las empresas cada día contratan más gente, se abren nuevas compañías y la migración es alta.

El siguiente paso, adelantó, consiste en el envío de las listas de todos los afiliados para que la Superintendencia de Pensiones, comience a elaborar las libretas con un Número Único del Asignado (NUA), que será el de la seguridad.

Posteriormente, cada cédula -debidamente plastificada- será entregada a los afiliados para que controlen sus aportaciones individuales, dijo la gerente de la AFP.

EMPRESAS AUN INCUMPLEN

Desde el mes de mayo, esta administradora comenzó a recaudar un promedio de 6,5 millones de bolivianos por mes, registrando en los cuatro meses del nuevo sistema, 26 millones de bolivianos. Tales recaudaciones corresponden solamente a Santa Cruz y de las afiliaciones registradas de los nacidos en día impar.



Nadie quiere quedar al margen.

Sin embargo, Vaca Díez admitió que la inscripción de afiliados está acompañada también de algunos incumplimientos del pago de las obligaciones de parte de las empresas, por lo que advirtió que si sobrepasan los tres meses, las compañías serán enjuiciadas de acuerdo a Ley.

APORTES

Recordó que las aportaciones por cada trabajador corresponden al 14,5 por ciento del total ganado, de los cuales 12,5 por ciento corresponden al trabajador y dos por ciento a la parte patronal.

Del total aportado por el empleado, el 0,5 por ciento favorece a la AFP por derechos de administración, 10 por ciento a la cuenta individual de jubilación y dos por ciento para el Seguro de Invalidez y Muerte.

El dos por ciento, aportado por la empresa, cubre el riesgo de que el obrero sufra algún accidente cuando se encuentre trabajando.

"A ver qué dice el pueblo", dijo el Presidente

Bonosol será definido en el Diálogo Nacional

"No siempre el anciano goza con unos cuantos pesos que le dan, que seguro que se les escurre en un ratito, y muchos de ellos lo pierden antes de llegar a su casa".

(EFE). El Presidente Hugo Banzer anunció ayer que la situación del Bono Solidaridad (Bonosol) será discutida en las jornadas del Diálogo Nacional, que se ha previsto iniciar los primeros días de octubre.

La Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz propuso la anulación del Bonosol -de 248 dólares y destinado a los mayores de 65 años-, mientras que la Iglesia ha anunciado que pedirá al Presidente la continuidad del beneficio instituido con las utilidades de la capitalización de las empresas estatales.

Al respecto, el Presidente indicó que el asunto será tratado en el marco del diálogo en el que participarán, desde el seis de octubre, representantes de las principales instituciones del país.

"El gobierno tiene toda la obligación de atender a todos los sectores de la sociedad", dijo Banzer al indicar que su administración desea "vivamente" privilegiar tanto la atención a los niños, con mejor educación, como a los ancianos para mejorar su situación en sus últimos días.

No obstante, el jefe de Estado expresó su preocupación porque los "instrumentos" para lograr esos objetivos, no hayan sido "construidos sólidamente".

"Tiene que ser parte del diálogo nacional, a ver qué dice el pueblo", respondió a la pregunta de si mantendrá o no el Bonosol.

"Yo lo que quiero es que la Bolivia del Siglo XXI sea lo que el pueblo quiere que Banzer haga", señaló al ratificar que el tema del bono será parte de las jornadas del diálogo nacional.

Durante su campaña pre-eleitoral, Banzer prometió mejorar el Bonosol y que su pago se haga de acuerdo a la esperanza de vida de los habitantes de las capitales, privilegiando las ciudades intermedias y el área rural.

Hoy, el Presidente dijo "nosotros quisiéramos que los ancianos terminen sus días no sólo con unos cuantos pesos, sino que terminen su vida en lugares donde puedan ir a pasar el día, distraerse, compartir con otros".

Agregó que "no siempre el anciano goza con unos cuantos pesos que le dan, que seguro que se les escurren en un ratito, y muchos de ellos lo pierden antes de llegar a su casa".

El jefe de Estado desistió de comentar la advertencia del dirigente del MNR Juan Carlos Durán y el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada de iniciar una huelga de hambre para defender la vigencia del Bonosol.



El Presidente prometió mejorar el beneficio de la capitalización.

El presidente de Petrobras

Joél Mendes y Banzer se reúnen hoy

EFE y PRESENCIA. El máximo ejecutivo de la petrolera brasileña Petrobras, Joél Mendes Rennó, llegará hoy a la ciudad de La Paz para entrevistarse con el Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, se informó hoy.

La visita fue confirmada en Santa Cruz por el representante de Petrobras, Paulo

Figuereido. Este dijo que la visita del presidente de Petrobras a Banzer servirá para intercambiar opiniones sobre las obras de construcción del gasoducto a Brasil.

El gas boliviano comenzará a exportarse a Brasil a partir de 1999, con volúmenes que llegarán a los 30 millones de pies cúbicos por día en cinco años.

Petrobras tiene a su cargo el tendido de 557 kilómetros de tubería, en el lado boliviano, bajo la modalidad "llave en mano", obra que debe estar concluida, simultáneamente con el tramo brasileño, a fines de 1998.

Mendes, que sólo permanecerá un día en territorio boliviano, será recibido en el Palacio de Gobierno por el Presidente

Banzer y el vicepresidente de este país, Jorge Quiroga y luego visitará las instalaciones de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Se ha previsto para el final del día que el presidente de Petrobras brinde una rueda de prensa junto al representante de esa empresa en este país, el boliviano Arturo Castaños.

INVITACION DIRECTA PASA-01/97 (PRIMERA CONVOCATORIA)

De conformidad a lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el sector público, aprobado por Resolución Suprema No 216145 del 3 de Agosto de 1995, la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería "SNAG", invita a las empresas del rubro, legalmente establecidas y registradas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

MAQUINA FOTOCOPIADORA

El Pliego de Condiciones deberá ser adquirido a un precio de Bs. 300,00 (Trescientos 00/100 Bolivianos), a partir del día 22/09/97, en las oficinas de Administración de la Unidad Técnica del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria, ubicadas en la Av. 6 de Agosto No 2520, segundo Piso.

Las Propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en las mismas oficinas hasta horas 18:30 del 17/10/97. El acto de apertura se realizará el 21/10/97 a horas 10:00 en las Oficinas de la Unidad Técnica del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria.

La Paz, 22 de Septiembre de 1997
PRIMERA PUBLICACION

INVITACION DIRECTA PASA-01/97 (PRIMERA CONVOCATORIA)

De conformidad a lo establecido en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios para el sector público, aprobado por Resolución Suprema No 216145 del 3 de Agosto de 1995, la Secretaría Nacional de Agricultura y Ganadería "SNAG", invita a las empresas del rubro, legalmente establecidas y registradas en el país, a presentar sus propuestas para la provisión de:

SEGUROS

El Pliego de Condiciones deberá ser adquirido a un precio de Bs. 300,00 (Trescientos 00/100 Bolivianos), a partir del día 22/09/97, en las oficinas de Administración de la Unidad Técnica del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria, ubicadas en la Av. 6 de Agosto No 2520, segundo Piso.

Las Propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado en las mismas oficinas hasta horas 18:30 del 17/10/97. El acto de apertura se realizará el 21/10/97 a horas 10:00 en las Oficinas de la Unidad Técnica del Programa de Apoyo a la Seguridad Alimentaria.

La Paz, 22 de Septiembre de 1997
PRIMERA PUBLICACION



FUTURO DE BOLIVIA A F P COMUNICA

APORTES AL SEGURO SOCIAL OBLIGATORIO

- Conforme a la legislación vigente, todas las personas nacidas en día impar en la ciudad de La Paz y El Alto exceptuando los nacidos el 1, 3 y 5 de enero, deben realizar sus aportes en Futuro de Bolivia AFP.
- Los depósitos deberán efectuarse en las oficinas del Banco Unión, de acuerdo al siguiente procedimiento:
 - Llenar el "Formulario de Pago de Contribuciones", el mismo que puede ser obtenido en las oficinas de Futuro de Bolivia AFP, o en el Banco Unión.
 - Los pagos pueden ser en: efectivo, cheque del mismo banco o cheque de otro banco, el que debe ser girado a nombre de: "Banco Unión-Aportes AFP Futuro". Si el cheque corresponde a otro banco, deberá ser previamente visado.
 - El plazo de pago de contribuciones (sin recargos) vence el día 30 del mes de septiembre.
 - El Formulario de Pago de Contribuciones deberá ser desglosado de la siguiente manera:
 - Original y primera copia para Futuro de Bolivia AFP.
 - Copia sellada para el Banco por el empleador.
 - Talón para la oficina recaudadora.
- En caso de dudas apersonarse a nuestras oficinas, ó llame al teléfono 311531 ó a nuestra línea de servicio al cliente 0-800 9000

SOLIDEZ Y EXPERIENCIA EN PENSIONES

OFICINAS DE FUTURO DE BOLIVIA, AFP:

La Paz: Plaza del Estudiante, Edificio Inchauste Zelaya, Planta baja.
El Alto: Av. 6 de Marzo N° 100, esq. calle 3 Telf.: 824230-Fax: 824256

Oficinas del Banco de la Unión en La Paz:

- Av. Camacho N° 1416 esq. calle Loayza, Telfs: 360539-360431
- Calle Genaro Sanjines esq. calle Potosí Edificio Libertad, Telf: 375200
- Av. 6 de marzo calle 2 N° 250, Villa Bolivár, Telf: 810512

- Calle Uyustus-Galería La Paz Charaña, Telf: 315084
- Calle Pedro de la Gasca N° 691 esq. Eloy Salasón, Telf: 312623
- 21 N° 8446, Calacoto, Telf: 795465

El ministro de Trabajo dio el visto bueno

Se descontará cuota mortuoria a jubilados aunque la Ley lo prohíbe

Los aportes serán administrados por las organizaciones sindicales de cada sector. El descuento incluye cuota asociación, cuota federación (destinado a los gastos administrativos de sus organizaciones, comisiones y eventos nacionales) y cuota mortuoria, además de "regalos de fin de año".

Los jubilados del país tendrán que aportar nuevamente a sus organizaciones sindicales por concepto de cuota mortuoria, pese a que la Ley de Pensiones prohíbe a "los entes gestores de cualquier naturaleza... realizar actividades relacionadas con la seguridad social de largo plazo", incluida la reposición de gastos funerarios que está a cargo de las Administradoras de Fondos de Pensiones (AFP). El ministro de Trabajo, Leopoldo López, dará la orden para el descuento por planilla.

La resolución del Ministerio de Trabajo N° 022/97 del 15 de septiembre, dispone que se instruirá a la Unidad de Recaudación, proceder con los descuentos a los jubilados y rentistas del país, en las planillas de rentas, por concepto de aportes a sus asociaciones, federaciones nacionales, en los porcentajes y montos fijos en cada uno de los sectores.

El aporte, según el documento al que tuvo acceso PRESENCIA, estará desagregado en cuota asociación, cuota federación (destinado a los gastos administrativos de sus organizaciones, comisiones y eventos nacionales) y cuota mortuoria "que consiste en otorgar una suma de dinero a los familiares por el fallecimiento de los jubilados y rentistas". Se incluyen

además, dijeron, "regalos de fin de año".

Los descuentos de porcentajes fijos estarán entre el uno y tres por ciento y los descuentos en montos fijos entre uno y 28 bolivianos.

GASTOS FUNERARIOS DE LAS AFP NO ALCANZAN

Los argumentos para restituir los descuentos son, en primera instancia, que un ampliado nacional realizado los días 22 y 23 de julio de 1997 determinó -a solicitud de las organizaciones departamentales y nacionales- que se proceda al descuento en los montos y porcentajes fijados, porque las AFPs no entregarán el dinero de los gastos funerarios en el momento oportuno y tampoco cubrirán el costo real de un entierro.

Según el presidente de la Confederación de Jubilados de Bolivia, Wenceslao Argandoña, un sepelio en Funeraria Valdivia tiene un costo de 3.000 mil bolivianos y la AFP sólo le dará 1.100 bolivianos. Sin embargo, algunos familiares consultados manifestaron que no recibieron más de 1.200 bolivianos cuando lo requirieron.

CUOTAS MORTUORIAS DESAPARECIERON Con las modificaciones in-



Los descuentos a los jubilados

a) Descuentos porcentuales fijos:	
✓ Fabriles, profesionales de la minería, médicos, caminos, comercio, Entel y comunicaciones	1 %
✓ Municipales, banca privada, banca estatal, Banco Agrícola, magisterio, Corporaciones de Desarrollo, ferroviarios y ramas anexas, Ferrovios Gestión 1991.	1.5 %
✓ Luz fuerza, teléfonos, construcciones y varios	2 %
✓ Y.P.F.B., C.N.S. y L.A.B.	3 %
b) Descuentos en Montos fijos	
✓ Administración Pública y Salud	Bs 1
✓ C. P. S.	Bs 2
✓ Mineros- La Paz, Oruro, Cochabamba	Bs 5
✓ Mineros- Potosí, Llaallagua, Tupiza	Bs 6
✓ Mineros- Sucre, Tarija, Santa Cruz, Atocha, Uyuni, Pulacayo y Uncia	Bs 7
✓ Metalúrgicos	Bs 7
✓ Aeronáutica Civil	Bs 28
✓ Policía Nacional Unión S. S. C. P. Viudas	Bs 7
✓ Policía Nacional Unión S. S. C. P. Titulares	Bs 12
✓ Policía Nacional Unión G. G. J. J. Viudas	Bs 15
✓ Policía Nacional Unión G. G. J. J. Titulares	Bs 25

Introducidas por la Ley de Pensiones, se suspendió la entrega de aportes a los Fondos Complementarios y a la Caja Nacional de Salud. En ambos casos, debido a los malos manejos de la recaudación de los aportes, se desconoce cual fue su destino. Por ello se determinó realizar una auditoría de los fondos complementarios.

El actual viceministerio de Pensiones, dispuso además un estudio de los regímenes especiales de recaudación, tal el caso de la cuota mortuoria y el fondo de retiro de los empleados públicos, para establecer responsabilidades.

Los dirigentes se autofiscalizarán

Los dirigentes de los jubilados y rentistas, que pretenden hacerse cargo de la administración de los aportes por concepto de cuota mortuoria, quieren una fiscalización externa porque consideran que no existe un control real y menos aún sanciones por malos manejos. La restitución de este aporte, eliminado en la Ley de Pensiones, fue solicitada y aprobada por el gobierno.

Los jubilados seremos los que fiscalizaremos el manejo de los aportes, señaló el presidente de la Confederación de Jubilados de Bolivia, Wenceslao Argandoña, antes de precisar que si la Contraloría u otra entidad verifica el uso de los recursos, sería como privatizar su administración.

Aunque se desconoce el destino de los recursos antes de 1996, Argandoña explicó que desde ahora el control será a partir de las federaciones o asociaciones, más adelante verificado por las bases. La Confederación de Jubilados efectuará un último control sobre los informes económicos que presentarán las federaciones y verificados también por una comisión de bases, antes de entregar una copia al Ministerio de Trabajo.

No desean una fiscalización externa, dijo Argandoña, porque el gobierno y los jueces no garantizan que el control y la sanción será real, un ejemplo son los dineros cobrados por los concejales donde la Contraloría no logró hacer caso.

Escoja sin preocuparse tenemos los mejores descuentos

GVA OFERTAS



12 unidades
6²⁰

Lata de 510 grs. 8 ⁶⁰	Cera líquida 20 ⁷⁰	Envase de 2kg. 13 ²⁰	Envase 380 cc. 4 ²⁰	Envase de 12 oz. 14 ²⁰	Paquete 24X24 1 ³⁰	Lata 900 g. 33 ⁶⁰	Envase 5Kg. 15 ⁰⁰	Caja 5 ⁶²

Y no olvide los descuentos especiales!

De lunes a viernes, descuento del 5%
por compras superiores a Bs. 100

Sábados, domingos y feriados 7%
de descuento por compras mayores a Bs. 200

GVA MARKET

AV. BALLIVIAN ESQ. CALLE 10 (CALACOTO)
TELF 786514 - 797707

miembro de
ADESA

En esta Edición

Corrupción



Transportistas de Cochabamba denuncian que la corrupción e impunidad campeon en las carreteras (página 4).

Malaria

Autoridades en Salud de Trinidad piden apoyo para combatir a la malaria y evitar epidemias (página 4).

Efeméride



Presidente Banzer participará en los festejos del 59 aniversario de la creación de Pando (página 4).

Alcoholismo

El alcoholismo penetró en la cultura potosina y está causando estragos en la sociedad (página 4).

Visita

El Papa no debatirá reforma agraria durante su visita al Brasil (PRESENCIA del Mundo).

Qaqachaka



Empezó a funcionar la primera Unidad de Producción Escolar de Qaqachaka-Oruro (página 4).

No es fácil reducir el gasto público para aumentar inversiones

Privatización en alcaldías tiene un avance muy lento

La pretensión es que las alcaldías sean sólo administrativas antes del fin del milenio. Bajo ese propósito en Oruro aún se estudia la venta de los servicios. En Trinidad no hay proyectos inmediatos. El Alto quiere vender todo. En Tarija no hay dinero para reducir personal. En Cochabamba, Sucre y La Paz avanza el "achique", pero falta mucho por hacer.

Páginas 2 y 3

El municipio paceño quiere tener 1.850 funcionarios hasta fin de año.



Zona 16 de Julio

En zona 16 de Julio

Explosivo mata una persona en El Alto

La Policía no descarta posible atentado e investiga si fue una granada de guerra u otro.

Un explosivo dejado en la puerta de la casa número 2970 de la calle Héroe de la Vega, en la comercial zona 16 de Julio de El Alto, causó la muerte del propietario del inmueble, Evaristo Alanoca Castro, de 43 años.

El comandante de la Policía Regional de El Alto, coronel Ivar de los Ríos, informó que el hecho se produjo a horas 06:00 de ayer y no descartó que se trate de un atentado con una supuesta granada de guerra, pero dijo que las investigaciones continúan para determinar el tipo de explosivo y

para identificar a los responsables del hecho.

La Policía presume que la persona fallecida saltó de su domicilio y luego de dar unos cuantos pasos retornó hacia la puerta de calle de la casa porque vio una pequeña caja de cartón que por curiosidad habría manipulado provocando la explosión del artefacto.

Partes del cuerpo del fallecido estaban desparramados en la calle en un área de seis metros.

(Página 4)

Monseñor René Fernández, arzobispo de Cochabamba

Obispo revela amenazas contra la Iglesia

Recordó que los obispos de Bolivia en su Carta Pastoral indican que algunos católicos dejaron la práctica de los sacramentos.

COCHABAMBA (PRESENCIA). El arzobispo de Cochabamba, monseñor René Fernández Apaza, reveló que no se puede soslayar las amenazas que se ciernen sobre la Iglesia y sobre la misma sociedad debido a que "no faltan católicos desorientados que se sienten pesimistas ante el futuro".

"Nuestra Iglesia está debilitada por sus propias faltas y por circunstancias externas en el final del segundo milenio cristiano", sostuvo a tiempo de recordar que la Iglesia, como en los momentos más difíciles de su historia, sabrá encontrar la fortaleza necesaria para superar la crisis en la oración y la celebración sacramental.

En su condición de presidente del VI Congreso Eucarístico Mariano de los Países Bolivarianos, afirmó que una de las finalidades del evento es impulsar la nueva evangelización y la renovación de la Iglesia en la comunidad bolivariana comprometida en la defensa de los débiles y oprimidos.

Recordó que los obispos de Bolivia, en su Carta Pastoral dirigida al Congreso, recuer-

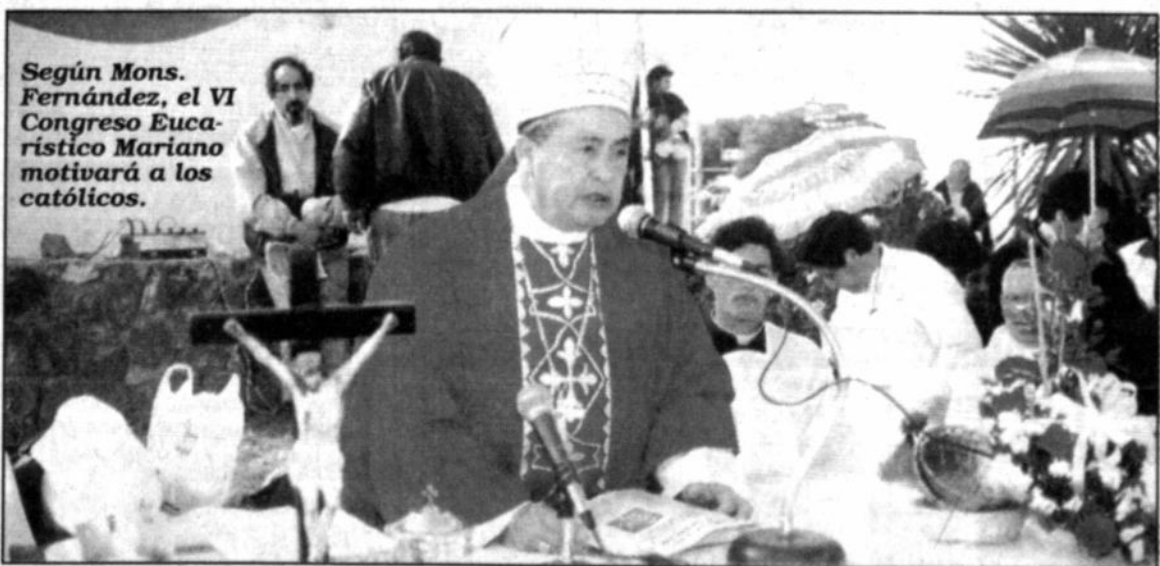
dan a los fieles que deben hacer un discernimiento frente a la ambigüedad de las nuevas tendencias culturales y, al mismo tiempo, poner en práctica la nueva evangelización.

RESPUESTA A LA FE

Los obispos, en su documento, sostienen que en las últimas décadas se hizo sentir el avance agresivo de ciertas corrientes culturales que, a pesar del innegable progreso técnico y también valiosas conquistas emancipadoras que han traído, encierran algunos elementos ideológicos ambiguos o negativos, especialmente el exagerado individualismo que lleva al egoísmo destructor de la convivencia familiar.

Afirman, asimismo, que algunos católicos dejaron la práctica de los sacramentos y aparecen esporádicamente en el templo tan sólo en ocasión de algunos acontecimientos sociales como el bautismo, la primera comunión, el matrimonio o los funerales que, aunque mantienen cierto simbolismo religioso, no raras veces carecen de una auténtica motivación espiritual.

Según los máximos representantes de la Iglesia boliviana, otros



Según Mons. Fernández, el VI Congreso Eucarístico Mariano motivará a los católicos.

fieles están confrontados con otras religiones o creencias religiosas y no están preparados para dar respuesta de su fe y se dejan convencer por propagandas proselitistas o acuden a ritos supersticiosos o idolátricos.

GRAN JUBILEO

De acuerdo a los obispos de

Bolivia, la preparación y celebración del Gran Jubileo, debe motivar a todos los cristianos para sentirnos culpables del escándalo de la división dentro de la única Iglesia de Cristo que contradice la voluntad del Señor de que "todos sean uno".

Ante esta necesidad marca-

da, los obispos convocan a las iglesias y comunidades cristianas que profesan esencialmente la misma fe, una urgente promoción de iniciativas ecuménicas en los marcos de la oración, de reflexión bíblica, teológica y de acción.

Alcaldía adjudicó aseo urbano a Benito Roggio

En La Paz la privatización de servicios marcha lentamente

Continúa la propuesta de privatizar el Catastro Urbano, la Terminal de Buses, el Cementerio General, el Matadero, Zoológico y Siafim. Por la reestructuración administrativa, hasta fin de año, sólo deben quedar 1.850 funcionarios ediles.

La privatización de los servicios municipales en la alcaldía paceña marcha a media máquina, pese a que hace algunos meses la alcaldesa Gaby Candia presentó los lineamientos de acción conjunta para promover la inversión en el municipio de La Paz.

Sólo se conoce que Benito Roggio e hijos y LCI limpiarán la basura de las calles y avenidas paceñas desde el 1º de noviembre y durante los próximos ocho años. Este consorcio cobrará 48.84 dólares la tonelada métrica y aún se licita la empresa que supervisará ese trabajo.

Por otro lado, se mantiene en pie la propuesta de privatizar el Catastro urbano, la Terminal de buses, el Cementerio General, el Matadero, Zoológico, el Sistema de Administración Integrada Municipal (Siafim) y financiar la construcción del Centro de Juventudes y Paseo las Kantutas, para lo que se necesita 25 millones de dólares.

Asimismo, continúa la reestructuración administrativa iniciada desde el ingreso de Candia a la comuna, el pasado 6 de enero, que tiene como objetivo reducir el personal edil a sólo 1.850 personas.

En enero pasado el municipio tenía 2.960 empleados, mientras que en las planillas de marzo y abril el número de funcionarios llegó a 2.095.

PRIVATIZACIONES

Figura como prioritaria la privatización del Catastro urbano, ahora desactualizado y no automatizado, con el que se busca establecer y mantener el registro de la propiedad pública dentro los límites de la jurisdicción de la ciudad de La Paz.

Luego el Cementerio General y el Matadero Municipal, para mejorar sus servicios. En el caso del Zoológico, ubicado en Mallasa, se creará una fundación que se encargue de su administración.

El gobierno municipal requiere del Siafim para llevar su contabilidad y elaborar sus estados financieros; este sistema permite integrar la ejecución presupuestaria del gasto con el estado y el balance general, por lo que es necesaria su privatización.

También se quiere entregar en concesión, bajo un contrato, la construcción, operación y mantenimiento de la nueva Terminal de Buses que estará ubi-



ZOOLOGICO.- El municipio creará una Fundación para que se encargue de su administración.

cada en los predios de la estación central.

El proyecto de construcción del Centro de Juventudes y Paseo las Kantutas contempla el desarrollo de un corredor comercial que integrará la calle Colón con el extremo sur, a la altura de la calle Campero; sobre ese eje se construirán espacios comerciales, oficinas, auditorio y áreas para actividades de

entretenimiento. En el sector comprendido entre la calle Bueno y Campero, el Centro de Juventudes. El proyecto incluye la remodelación del mercado Camacho, otro sector de oficinas en uno de sus extremos y un parqueo de bajo nivel con capacidad para 1.500 vehículos distribuidos a lo largo del paseo. Su costo aproximadamente será de 15 millones de dólares.

Aires de privatización

El Alto quiere vender sus tres cementerios

Por falta de recursos económicos y por recomendación de organismos internacionales, la alcaldía de El Alto ya transfirió el servicio de recolección de basura; se encuentra en licitación la realización del catastro urbano y se estudia la posibilidad de transferir la administración de los tres cementerios, la publicidad y la futura terminal de buses.

Hasta la fecha, de acuerdo al informe del alcalde Alberto Jiménez, a casi dos años de la transferencia del servicio de la recolección de residuos sólidos en favor de la empresa Ciudad Limpia Sociedad Anónima (Clisa) se pudo establecer que tanto la comuna alteña como la empresa operadora incumplieron el convenio que suscribieron.

Según una evaluación hecha por la alcaldía, Clisa no instaló los basureros en las principales plazas y vías de aquella ciudad. Por su parte la alcaldía no puso en vigencia la tasa por el servicio del recojo de basura, cuya propuesta ya fue aprobada por el Concejo Municipal, pero aún no revisada por el Senado Nacional.

Más allá de la deficiencia advertida por las juntas vecinales, por una observación legal, el contrato del servicio en favor de Clisa puede ser revocado por haberse detectado fallas procedimentales en

la adjudicación del servicio. Jiménez anunció que cumplirá lo que dispongan las instancias judiciales con respecto al contrato de ese servicio.

Por otra parte, a la licitación para la realización del catastro urbano de la ciudad de El Alto se presentaron las empresas interesadas. A juicio de Jiménez, los términos de referencia no fueron completos, en vista de que el trabajo no sólo debe ser realizado para la ampliación del universo de los contribuyentes, sino que debe elaborar también una percepción de la infraestructura vial y de los servicios básicos de El Alto.

MAS

TRANSFERENCIAS

Actualmente la comuna alteña estudia la posibilidad de transferir el cobro por la realización de publicidad. También se tiene en la agenda la transferencia de la administración de los cementerios de Mercedarios (sur), Tarapacá (sur) y de Villa Ingenio, ya que para que se construyan los respectivos pabellones y los hornos de cremación, la comuna no tiene recursos económicos.

Finalmente, para hacer posible la construcción de la terminal de buses, se pretende conceder la administración de esa infraestructura a una empresa que esté dispuesta a invertir.

Despidos a la vuelta de la esquina

Comuna chapaca sin dinero para achicarse

Ya se despidió a unos 80 funcionarios con el propósito de reducir el gasto público.

TARIJA (PRESENCIA). - "Hemos reducido bastante el municipio, pero no todo lo que quisieramos porque eso significa despidos e indemnizaciones y nuestra capacidad económica no permite entrar a esa etapa", confesó el alcalde Never Krayasich Bacotich.

La autoridad comentó que dentro el proceso de reestructuración municipal emprendido hace varios meses, se despidieron hasta ahora a unos 80 funcionarios. El alcalde aseguró que continuarán

con esa política y por ello seguirán otorgando cartas de preaviso, sobre todo a quienes corresponde la jubilación.

El propósito de la alcaldía -dijo Krayasich- es llegar a destinar 10 por ciento de su presupuesto para gastos de funcionamiento que hasta ahora alcanza el 15 por ciento del presupuesto general del municipio.

El alcalde también dijo que su propósito es quedar definitivamente con unos 750 empleados en total, de los 760 actuales y los 170

contratados. "Nosotros ya no tendremos ni eventuales ni contratados", aseguró.

También dijo que unos 15 funcionarios voluntariamente dejaron la alcaldía y se pasaron a la Prefectura donde desarrollan actividades.

Por su parte, el Oficial Mayor Administrativo, Jaime Urquiola Cardozo, dijo que el personal disminuyó en unas 150 personas, contrariamente a lo señalado por el alcalde, también sostuvo que continuarán con la reducción de

funcionarios.

El propósito es llegar a unos 300 empleados que dependan directamente de la partida 100 del funcionamiento, sostuvo Urquiola y aseguró que hasta fin de año dejarán de ser dependencias del municipio el Matadero Municipal y la Empresa de Aseo (EMAT).

La primera cuenta con unos 60 empleados y la segunda con 200 que dejarán de depender de manera directa del municipio. Al año se prevé proseguir con esta



Esta ciudad exige más obras.

política y desconcentrar la administración del cementerio y la fábrica de tubos.

Este año es probable que se lance la licitación del Área de Línea y Nivel como ocurre en La Paz, de manera que sean privados quienes atiendan este servicio. Los trabajadores ediles pueden agrupar-

se y participar de la licitación según Urquiola.

El Oficial dijo que con estas acciones se pretende contar con unos 400 a 450 funcionarios en forma total y se sugirió a varios trabajadores formar microempresas para prestar servicios a la municipalidad.

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tel. 372340-44.
DIRECCION NACIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068-69.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REHABILITACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREID), Tel. 342391 G. Muñoz Cornejo No. 2702, Sopocachi.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ, TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236.
COTEL Reclamos Tel. 113 **INFORMACIONES** Tel. 104; **SEÑORITA HORA** Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel. 101; **INFORMES**, Tel. 350211.
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel.

376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIQUIRIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322803
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 379408 - 379409 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700
RADIO PATRULLA, Tel. 110
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 211222.
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.
AUXILIO MECANICO Y GRUA 24 horas. 325950-01226718

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.-

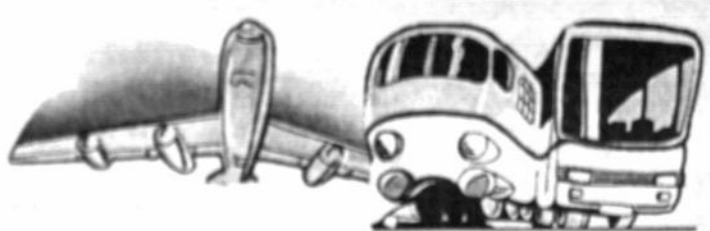
RALE c. Mercado 1377
LA PAZ Av. 16 de Julio Edif. Alameda
INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587
OMASUYOS c. Tajuna N° 12 entre E. Valle y Figueroa
TAVEL c. 1 N° 22 Para Para
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
6 DE AGOSTO Av. Villazon 1968
VICTORIA c. Pedro Salazar 278
17 DE MAYO Av. Ecuador 2106 esq. Aspiens
PATRICIA LILY c. Conchitas 416
ZONA MIRAFLORES
REGINA Av. Saavedra 2002 esq. Villabos
TREBOL Av. Simón Bolívar 1964
PANAMA c. Panamá 1284
ANTONELLA Tajada Sorzano 314 Para do Pza. Villarejo
ZONA YLLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
LA ESTRELLA c. Tito Yupanqui 1124 - V. Copacabana
MILAN Av. 31 de Octubre c. 4 Villa San Antonio

CEMENTERIO-SALINAS-TUMUSLA-BELEN-

GRAN PODER.-
RECENTOR Av. Entre Rios 1872 A/E Tejar
EMMANUEL Av. Buenos Aires 1111
SR. DE LA ASUNCION c. Isaac Tamayo 526
NEWTON Tumusla 748
MAR MALU Av. Kennedy 316
ZONA ORAJES Y ALTO ORAJES
LA SALUD calle 17 N° 597
BOLIGNA c. Samuel Alcoriza 101 Bolognia
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
FARMACIA 21, Av. 21 N° 8179-
Calacoto
PALERMO c. 14 esq. Sanchez Bustamante
SUREÑA Av. Gral. García Larrea esq. c. 9 Achumani
CAROL Av. The Strongest 110 esq. c. 31
MONICA Av. Toni. Sanchez 6975 entre calle 2 y 3 Irpavi
ABRIL Juan Muñoz Reyes entre 29 y 30 C. Cota

servicios

Viajes



SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 17:30; 18:00; 19:30; 20:00; 20:30; 21:00.
A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:00; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.
A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30; 20:15.
A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
A Tacna: domingos y jueves a Hs. 6:30.
A Llaallagua: todos los días, a Hs. 19:00.
A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs. 17:00.
A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones

Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo Tel: 323810
Transporte Aroma Tel: 375449
Pullman Nobleza Tel: 361427
Pullman Avaroa Tel: 327096
Transporte Copacabana Tel: 340461
Pullman Bolivia Tel: 355854
Urus Imperial Tel: 350793
Flota Copacabana Tel: 362803
Flota El Dorado Tel: 359153
Flota San Francisco Tel: 378084
Flota Concordia Tel: 354612
Flota Panamericana Tel: 371119
Flota Urkupiña Tel: 353214
Transporte San Lorenzo Tel: 328911
Transportes Cisne Tel: 361321
Transportes La Paz Tel: 377443
Panaser Tel: 362708

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30

Tanda Hs. 19:00 y

Noche Hs. 21:30:

HOMBRES DE NEGRO.

16 DE JULIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30

Tanda Hs. 19:00 y

Noche Hs. 21:30: LA

NIÑERA Y EL PRESI-

DENTE.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45

Tanda Hs. 19:00 y

Noche Hs. 21:30:

CONSPIRACIÓN (ma-

yores 14 años).

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y

Tanda Hs. 19:30: EL

SEGUNDO DESPER-

TAR y El Mundo al

Instante.

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30

Tanda Hs. 19:00 y

Noche Hs. 21:30:

BATMAN Y ROBIN.

LA PAZ

Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30

Tanda Hs. 19:00 y

Noche Hs. 21:30: 12

LA LISTA DE

SCHINDLER.

MONUMENTAL ROBIN

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:00 y

Tanda Hs. 19:00: EL

MUNDO PERDIDO -

JURASSIC PARK.

MADRID

Tel. 360932

Matinée Hs. 14:45:

CONTRACARA y

ANACONDA Tanda Hs.

18:45: CONTRACARA

- ANACONDA y

VOLCANO

ESTELAR

Alto San Pedro

Funciones continua-

das desde Hs. 15:00:

LA COLONIA - MEDI-

DAS EXTREMAS y

LAS BRUJAS DE

SALEM.

ESMERALDA

Tel. 360942

Funciones continua-

das desde las 14:30:

CALLES PELIGROSAS

- LA COLONIA y EL

DÍA DE LA PANTERA

MANFER

Tel. 373596

Matinée Hs. 14:45 y

Tanda Hs. 19:00:

HÉRCULES y

ANACONDA.

PLAZA

Funciones continua-

das a partir de Hs.

15:00: EL MUNDO

PERDIDO y CORAZÓN

DE DRAGÓN.

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: **Martes, Jueves y Domingos**
Directo de La Paz a Chile: **todos los días**

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO						
DESDE SANTIAGO			DIRECCION	DESDE LA PAZ		
WHA-DE-ON	DIARIO	SAE	DIA	DIARIO	SAE	WHA-DE-ON
LA - 878	LA - 878	LA - 878	VUELO	LA - 119	LA - 119	LA - 117
8 - 737	8 - 737	8 - 737	EDUPO	8 - 737	8 - 737	8 - 737
Y	Y	Y	CLASE	Y	Y	Y
9:15	9:00	9:15	SA SANTIAGO	18:00	21:10	21:10
11:35	10:20	11:35	LI QUQUE	18:50	18:00	18:00
12:00	10:45	12:00	LI	19:25	18:35	18:35
12:35	11:20	12:35	LI ARICA	14:50	18:00	18:00
13:10	11:35	13:10	SA	14:00	17:10	17:10
	12:40	13:50	LI LA PAZ	12:15	18:25	
14:40			LI SANTA CRUZ	LI		15:40

La Paz 091, 10 de Julio N° 191
Tumusla 091 320371
Fax: 320371 Centro 14213

Cochabamba Av. Apacachi 112
Tumusla 091 320371
Fax: 320371 Centro 14213

Santa Cruz Chile Central 104
Tumusla 091 320371
Fax: 320371 Centro 14213

Santa Cruz Chile Central 104
Tumusla 091 320371
Fax: 320371 Centro 14213

Gracias a la reducción del personal

Municipio cochala se achicó, pero debe seguir con la dieta

Sólo se descentralizó el aseo que será privatizado. Este año habrá otros 200 a 300 despidos. Hasta el 2000 la Alcaldía será sólo administrativa.

COCHABAMBA (PRESENCIA). - (Carlos Krings Fortún) Desde que la Ley 1702 entró en vigencia, en julio de 1996, modificando la Ley de Participación Popular, el municipio cochabambino se achicó, pero no tanto como se quisiera y sigue como "un problema muy complejo con consecuencias sociales bastante altas".

Hasta la fecha, se ha logrado sólo la descentralización de que se llama Empresa Municipal de Servicios de Aseo (EMSA) cuyo destino final, así como van las cosas, es la privatización que también afectará a todas las demás actividades municipales.

El achicamiento, sobre todo, estuvo dirigido a la reducción de personal; la norma afectó directamente a las partidas 100, 200 y 300, o sea, sueldos y salarios, servicios no personales (gastos por luz, agua, teléfono) y materiales y suministros. En total, 450 personas fueron retiradas y se espera que este año entre 200 y 300 reciban su memorándum de agradecimiento de servicios.

El año 2000, ese es el espíritu de la ley, la alcaldía cochabambina será tan sólo una instancia de administración de los recursos recibidos, así como de fiscalización y control técnico. Obviamente tendrá poco personal y mucho que supervisar.

CHIQUE AL FIN

La ley de referencia tiene como propósito fundamental dotar a las alcaldías de una nueva estructura, resistida e

impugnada por los municipios, de manera que se dé prioridad a la inversión y se reduzca al mínimo los gastos de funcionamiento.

De esta manera, el ítem 400, de inversión, aumentará pese a las drásticas reducciones de personal y sus efectos multiplicadores. La finalidad es llegar al 15 por ciento del presupuesto destinado al funcionamiento. Hasta el año pasado los gastos de funcionamiento alcanzaban el 45 por ciento.

Si bien se avanzó poco, lo que se tiene proyectado es mucho. Parques y paseos, mercados, alumbrado público, vías, áreas verdes, administración de hospitales, escuelas y colegios, mingitorios y otros servicios serán desconcentrados primero y luego descentralizados para, finalmente, privatizarlos.

PROS Y CONTRAS

La autoridad municipal explicó que el achicamiento del municipio, como todo, tiene sus pros y sus contras debido a que mientras las empresas privadas tienen como finalidad el lucro, la administración de los proyectos es más efectiva. "La alcaldía tiende al beneficio colectivo, la iniciativa privada tiende a ganar dinero y lo hace legítimamente", subrayó.

Remarcó que la eficiencia privada, asimismo, tiene que ver con la ausencia de problemas sociales, gremios y cargas que el municipio debe enfrentar. Al momento, sin embargo, la propia empresa privada no está capacitada para enfrentar



COCHABAMBA.- Tendrá hasta el 2000 una alcaldía netamente administrativa.

obligaciones de importancia. "Claro, se trata de conceptos modernos, pero que -repito- no consideran los problemas sociales", insistió.

El Oficial Mayor del Concejo Municipal, Mario Viveros Burgos, informó que en la actualidad la alcaldía cochabambina bajó de 2.500 a 1.600 empleados y este año tiene previsto llegar a entre

1.200 ó 1.300 y hasta el 2000 cumplir las metas "que hay que cumplir porque la ley es la ley".

Afirmó que, sin embargo, es necesario "repensar" el mejoramiento de la Ley de Participación Popular porque las alcaldías grandes y medianas no fueron beneficiadas con más recursos, pese a que se les asignó más responsabilidades.

Los cambios son ventajosos en la capital

Alcaldía de Sucre vende servicios y ahorra \$us280.000 anualmente

La empresa de aseo urbano está descentralizada y el matadero pasó a manos privadas. Se piensa privatizar el catastro municipal, el cobro de impuestos y la oficina técnica.

SUCRE (PRESENCIA). - El municipio de Sucre ahorra al año 280.000 dólares gracias a la descentralización de la empresa de aseo urbano y la privatización del matadero, aseguró el concejal Jaime Gallo (MIR).

Manifestó que este año comenzó esa experiencia como efecto de los reglamentos de la Ley de Participación Popular que obligan a las alcaldías a disminuir gastos en el grupo 100, es decir en sueldos.

"Este año hemos descentralizado la empresa de aseo urbano; se le transfirió sólo equipos y maquinaria. Todo lo operativo se está autofinanciando", afirmó.

Manifestó que esa entidad de servicios llegó a niveles óptimos "con un costo, comparativamente bueno, de 23,70 dólares la tonelada de basura recogida de Sucre, frente a 43,50 de Potosí y 48,70 de La Paz".

Calificó de "avance" la transferencia al sector privado del matadero municipal. La empresa SICA, luego de un proceso de licitación pública, se adjudicó la administración y el manejo del matadero.

En el futuro, se proyecta construir un nuevo matadero fuera de la ciudad -en la zona de Riochichis- que reúna todos los requisitos técnicos. Tendrá tecnología moderna y es posible que abarque a Potosí. Para ello,

SICA invertirá unos 600.000 dólares.

En el caso del matadero aseguró que la comuna ahorrará unos 180.000 dólares, mientras que al haberse liberado de la empresa de aseo urbano se evitará gastos de 100.000 dólares.

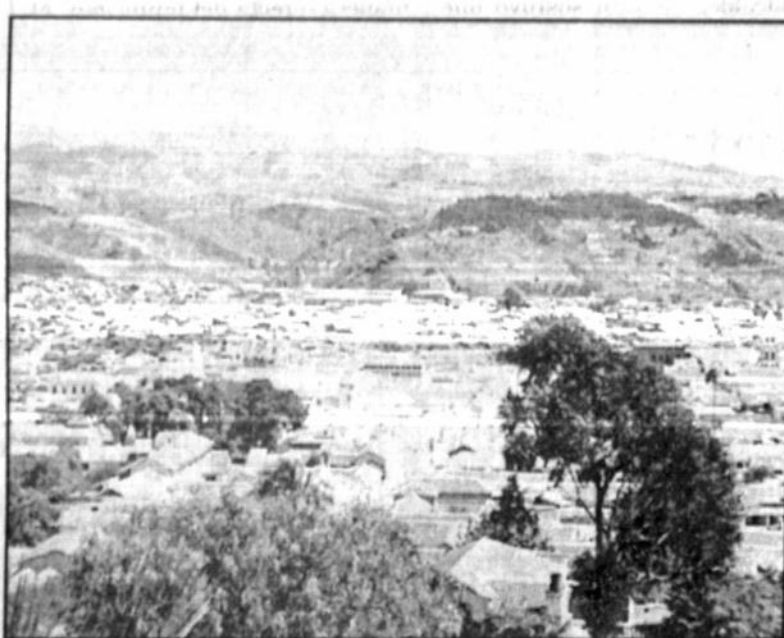
BAJAR PLANILLA DE LOS SUELDOS

"También estamos ahorrando a mediano y largo plazo, las obligaciones sociales con el personal porque inflaba ampliamente la planilla (...) hay una disposición nacional de que los recursos generales de la alcaldía deben ir disminuyendo hasta un 30 por ciento para gastos de funcionamiento operativo y de personal", añadió.

"Toda la gente que dependía de la comuna ahora está en planillas de las empresas. Se han mejorado los salarios porque el sueldo de un barrendero no pasaba de 500 bolivianos y en este momento ganan 960 en dos microempresas que absorben 15 barrenderos en la ciudad", expresó.

Explicó que en el caso del matadero los trabajadores municipales han pasado con la misma estructura salarial y se les ha iniciado el proceso de pago de beneficios sociales. Ya están dependiendo del sector privado.

Seguro de que la descentralización y la privatización



El proceso de privatización va bien en esta ciudad.

constituyen una excelente alternativa para que el municipio ahorre. Gallo anunció que similar proceso tendrá el catastro urbano, la oficina técnica y la recaudadora de impuestos.

"Estos servicios aún están creando dificultades administrativas pero sobre todo distracción de atenciones y de inversión de capitales cuando la alcaldía de Sucre ya tiene otras responsabilidades como son los servicios de

salud y educación", afirmó.

El concejal de la IU, opositor, Ignacio Mendoza dijo que la disminución del presupuesto en el grupo 100 entre el 45 por ciento suponía el despido de unos 150 trabajadores.

Para evitar ello, se presentó la alternativa de descentralizar las empresas o privatizar pero con la condición de que las nuevas entidades de servicio contraten a los mismos funcionarios municipales.

Falta espacio para los muertos

Cementerio de Trinidad pasará a manos privadas

TRINIDAD (PRESENCIA). - El municipio de Trinidad, al no contar con dependencias que signifiquen una difícil administración, no tiene proyectos inmediatos de privatización, a excepción del cementerio de Trinidad.

Carlos Parada Rea, alcalde de esta ciudad, manifestó que la falta de espacio, y desorden en cuanto a distribución de sepulturas, obligan al municipio a pasarlo a manos privadas. Indicó que mediante el Fondo de Inversión Social se está tratando de lanzar una licitación. Se cree que se necesitará una inversión de 100 mil dólares para que el cementerio cuente con todos los servicios.

OTRAS

PRIVATIZACIONES

En el futuro, aseguró la autoridad, el municipio se desprenderá de la Empresa Municipal de Aseo Urbano de Trinidad, así como de la Terminal de Buses.

En el primer caso, el gerente de la empresa de recojo de basura Jorge Soruco dijo que las maquinarias -cuyo precio asciende a un millón de dólares- tienen una depreciación que se debe recuperar. Agregó que con las actuales tarifas no se puede alcanzar a cubrir los gastos de la empresa y renovar maquinaria, para ello se está elaborando una propuesta de

elevación de tarifas en un 100 por ciento.

Este planteamiento se bajará a las organizaciones vecinales, entidades cívicas y otras. En caso de no se acepte ningún incremento necesariamente el municipio tendrá que optar por lanzar una licitación para adjudicar a alguna empresa su administración y así descentralizarla.

Aseguró que esta última posibilidad sería mucho más exigente para los bolsillos de los trinitarios, ya que la empresa que se haga cargo incrementaría las tarifas actuales en un 90 por ciento, además de adicionar otro incremento del 90 por ciento destinado para sus ganancias.

Manifestó que esta es la única salida que tienen los trinitarios para salvar esta empresa, y así anular la subvención del municipio de casi 30 mil dólares mes, destinado al mantenimiento de maquinarias y salarios.

Aseveró que la Terminal, necesariamente, tiene que ser privatizada, sin embargo, no se puede adelantar criterios, puesto que está empezando el proyecto de ejecución del nuevo edificio.

Por el momento la Terminal, que está junto al mercado Fátima, sigue prestando servicios a la población, aunque con las consabidas incomodidades por el estrecho espacio.



TRINIDAD.- A futuro piensa privatizar su Terminal y el aseo urbano.

Por mala revalorización

Venta de Sepsa está suspendida en Potosí

POTOSÍ (PRESENCIA). - La privatización de la empresa de Servicios Eléctricos Potosí Sociedad Anónima (Sepsa) está en suspenso hasta que se proceda a una nueva revalorización de sus activos, informó el tesorero departamental de la Prefectura, Oscar Valda.

Sepsa, cuya privatización fue reemplazada por los cívicos, figura en una lista de empresas a ser privatizadas publicada por el actual gobierno.

Además de esa empresa, la Prefectura potosina sólo posee el hotel IV Centenario y la Terminal de Buses como inmuebles que serían transferidos a manos privadas.

Sin embargo, Valda señaló que existen dificultades para su transferencia ya que, por ejemplo, la Prefectura no tiene los títulos de propiedad del hotel que, en su momento, también fue reclamado por la alcaldía.

En el caso de la Terminal, es preciso que ese edificio sea remodelado a fin de que tenga algún atractivo para el posible comprador.

La Prefectura lleva adelante los trámites para consolidar su derecho propietario del hotel y necesitará una importante inversión para remodelar la Terminal, admitió Valda.

Otras empresas que dependían de la Prefectura, como la Línea Aérea Imperial y la Hilandería de Pulacayo, ya fueron transferidas y sólo en el caso de esta última se mantiene el cinco por ciento de los derechos accionarios.

La hilandería fue transferida en un 95 por ciento a los trabajadores de la empresa.

¿Y SEPSA?

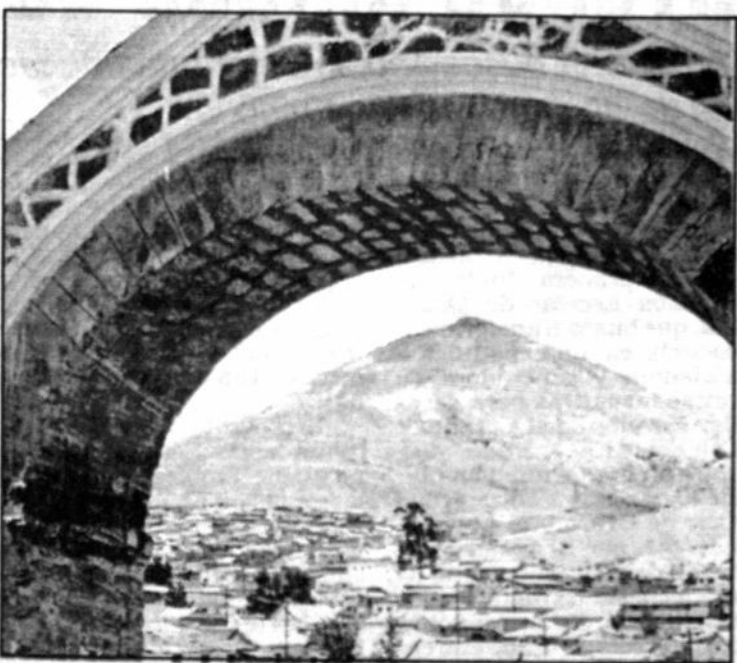
El caso de Sepsa es más complejo.

Valda señaló que la revalorización impulsada por el anterior gobierno apenas fijó el valor de la empresa en cinco millones de dólares y venderla en ese precio equivale a regalarla.

Señaló que tan sólo el proyecto de electrificación Cuchu Ingenio-Calza "D", a ejecutarse en breve, tiene un costo de 420.000 dólares.

"¿Cómo es posible que una empresa que distribuye electricidad a toda la ciudad de Potosí y a más de 50 localidades rurales, incluso de Chuquisaca, cueste apenas cinco millones de dólares?", cuestionó.

Por ello, la privatización de Sepsa está en suspenso y, aunque se proceda a la nueva revalorización, la Prefectura no actuará sin conocer el criterio del pueblo potosino, aseguró el tesorero departamental.



POTOSÍ.- La privatización de la empresa de Servicios Eléctricos Potosí Sociedad Anónima (Sepsa) causa polémica.

"Una simple posibilidad", según concejal Rioja

Oruro aún estudia venta de servicios

Pero hay el propósito de privatizar algunos servicios ediles a fin de eliminar la corrupción.

Por Jorge Lazzo Valera

ORURO (PRESENCIA). - Los servicios municipales en Oruro todavía permanecen bajo control de la alcaldía, pero es probable que muchos de ellos sean privatizados y/o descentralizados para lograr que empresas privadas se hagan cargo de su administración.

Al momento todo es "una simple posibilidad", pero urge tomar decisiones, según el presidente de la Comisión de Servicios y Abastecimiento del Concejo Municipal, Adán Rioja, quien estudia la forma de lograr que el cobro de los impuestos se cumpla a través de una empresa privada para eliminar la corrupción que hay a nivel de los encargados.

SERVICIOS ACTUALES

En el caso del Matadero Municipal se estudia la posibilidad de transferir al sector privado. Asimismo, el servicio de recolección de basura también

sería privatizado, aunque a la fecha la Empresa Municipal de Aseo Oruro (EMAO) ya trabaja con operadores privados; Dimensión-Enasa, consorcio boliviano-chileno.

La Sección Obras Públicas Municipales, también estaría en la mira de conformar micro empresas para la ejecución de obras por administración directa, pero de momento es sólo una posibilidad.

Se tiene pensado pasar al sector privado el desayuno escolar en la próxima gestión, porque hasta ahora se gasta ocho millones de bolivianos anuales.

MODERNIDAD?

Para lograr una eficiencia en el municipio orureño se piensa también en la modernización y organización de muchos de los servicios, empezando desde el personal que tiene.

La nueva estructura ya debía haberse aplicado, pero todavía hay demoras y falta una decisión unánime para poner

en vigencia el estudio realizado por la Consultora Salinas, que propone un plan de fortalecimiento municipal.

Este estudio recomienda la privatización de varios servicios, pues hasta ahora todo es negativo y sugiere reducir en cinco por ciento cada año el presupuesto asignado para gastos de administración y funcionamiento.

El oficial mayor administrativo del municipio, Rímac Orozco, explicó que la propuesta consigna una recomendación para aplicar una reducción de la actual estructura con la provisión de cargos tipo, que supone mejorar y hacer óptimo todos los servicios pero en función de las reales necesidades.

Estimó que a partir de 1998 se podrá poner en vigencia la nueva estructura y que se adecuara a las recomendaciones que hay para garantizar una eficiencia administrativa y adecuado manejo de la economía municipal.

La Policía no descarta posible atentado

Explosivo dejado en la calle mata una persona en El Alto

El organismo policial investiga si fue una granada de guerra u otro tipo de explosivo que estaba en una caja de cartón en la comercial zona 16 de Julio. La cabeza, los sesos y un brazo del fallecido fueron encontrados en la casa de enfrente, ayer a las 06:00.

Los vecinos de la comercial zona 16 de Julio de El Alto despertaron abruptamente ayer al escuchar un estruendo causado por la detonación de un explosivo dejado en la puerta de la casa número 2970 de la calle Héroe de la Vega, que causó la muerte del propietario del inmueble, Evaristo Alanoca Castro, de 43 años de edad.

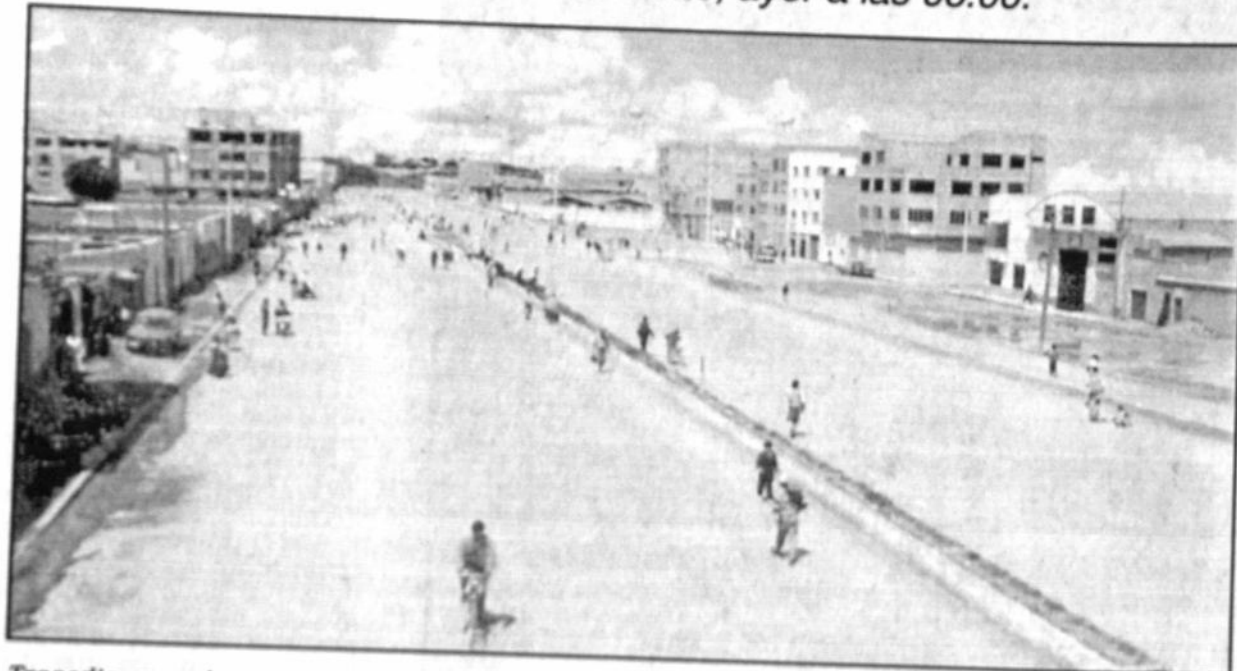
El comandante de la Policía Regional de El Alto, coronel Ivar de los Ríos, informó que el hecho se produjo a horas 06:00 de ayer y no descartó que se trate de un atentado con una supuesta granada de guerra, pero dijo que las investigaciones continúan para determinar el tipo de explosivo y para identificar a los responsables del hecho.

LOS HECHOS

La Policía presume que la persona fallecida salió de su domicilio y luego de dar unos cuantos pasos retornó hacia la puerta de calle de la casa porque vio una pequeña caja de cartón que por curiosidad habría manipulado provocando la explosión del artefacto.

El cuerpo de Evaristo Alanoca Castro quedó totalmente cercenado, porque en la casa de enfrente se encontraron la cabeza destrozada, los sesos y un brazo, mientras que el resto del cuerpo estaba tendido a cinco o seis metros aproximadamente del lugar de la explosión.

Algunos testigos narraron que el cuerpo estaba sin piernas, brazos ni cabeza, los restos fueron recogidos de todas



Tragedia en un barrio altoño; explotó una bomba.

partes e incluso mencionaron que no tenía rostro y que los sesos estaban en el segundo piso de un edificio cercano.

La onda expansiva de la detonación tuvo un alcance de 50 metros a la redonda del lugar de la explosión provocando la rotura de vidrios de ventanas y puertas de los domicilios de la vecindad.

¿QUE TIPO DE EXPLOSIVO FUE?

El coronel De los Ríos explicó que aún no se determinó el tipo de explosivo, si fue un artefacto eléctrico o una granada de guerra, pero descartó que haya sido una garrafa o una dinamita.

Sin embargo, dijo el policía, algunos testigos que llegaron al lugar luego de la explosión sintieron olor a goma quemada, no se sentía olor a pólvora ni a gas, lo que haría presumir que se haya tratado de una garrafa o dinamita.

Según especialistas en explosivos hay granadas de guerra de industria brasileña que tienen una coraza de plástico, las americanas son de metal y dejan esquirlas al explotar y también la denominada C4 que

es un explosivo militar de plástico que cuando no es utilizado adecuadamente deja olor a goma quemada.

PROXIMOS PASOS

La investigación del caso está a cargo la Unidad Operativa de Bomberos de la ciudad de La Paz que determinará el tipo de explosivo e identificar a los autores del hecho porque la Policía Técnica Judicial (PTJ) de El Alto al realizar el levantamiento del cadáver y trasladarlo a la morgue para la correspondiente autopsia de ley terminó su trabajo, dijo el coronel De los Ríos.

En el Beni piden ayuda

La malaria creció en tres por ciento

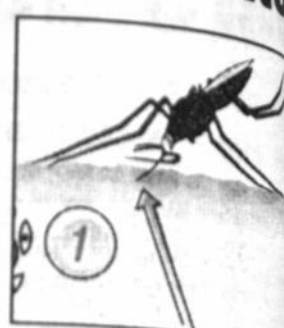
TRINIDAD (PRESENCIA). El director departamental de Salud, José Ascimani Morales, afirmó que los casos endémicos de malaria se están por convertir en epidemias, al crecer alarmantemente el número de enfermos con este mal en la zona.

Indicó que en el norte del departamento es normal tener enfermos con malaria, sin embargo, el número de casos que se presentaron en el último mes ha sobrepasado las cifras manejadas regularmente.

Explicó que cada mes se presentan cerca de 500 casos de malaria en las provincias Iténez, Mamoré y Vaca Díez, de donde provienen los registrados en Trinidad.

Aseguró que el último reporte habría dado razón de más de 20, y que esta cifra tiende a subir a pesar de los esfuerzos hechos por parte de las autoridades de salud al norte del departamento.

José Ascimani pide ayuda



MALARIA. Las autoridades aseguran que este mosquito tiende a aumentar en Trinidad.

da a las instituciones nacionales para que se materialice la dotación de vacunas, otros insumos que faciliten el control del mosquito portador del mal.

Explicó que por el momento se están tomando contactos con entidades internacionales para lograr la entrega de medicamentos e insumos y así evitar que este brote siga aumentando.

En Potosí intentan extirparlo

El alcoholismo ya echó raíces en la sociedad

Juan José Toro

POTOSÍ (PRESENCIA). El alcoholismo ha penetrado tanto en la cultura potosina que ningún acontecimiento es considerado como tal si no está de por medio el consumo de bebidas alcohólicas.

Pero, al ser el alcoholismo una conducta antisocial ha causado estragos en la todavía conservadora sociedad potosina.

A esa conclusión llegó la comisión de salud del Concejo Municipal que, en base a los datos proporcionados por organizaciones no gubernamentales de prevención, está resuelta a librar una dura y quizás incomprendida lucha contra el alcoholismo.

El presidente de la comisión, el ex alcalde Jorge Oropeza, anunció la aprobación de nuevas Ordenanzas Municipales que, junto a otras que ya están en vigencia, formarán un verdadero cuerpo normativo del consumo de bebidas alcohólicas.

RESTRICCIONES

Según señaló Oropeza, actualmente existen por lo menos cuatro Ordenanzas que deberían normar el funcionamiento de locales de expendio de bebidas y también el de las casas de tolerancia.

Una de esas Ordenanzas prohíbe el funcionamiento de bares, cantinas y prostíbulos en las proximidades de escuelas, centros de salud y templos destinados al culto religioso.

Otra Ordenanza establece una auténtica categorización de los locales de expendio de bebidas, y una tercera instruye el traslado de los lenocinos a sectores fuera del radio urbano de la ciudad.

El concejal admitió que ninguna de esas Ordenanzas se ha aplicado y anunció el concurso de la fuerza pública para hacerlas efectivas.

La Ordenanza que sí se está aplicando es la que reglamenta la circulación de menores de 18 años a partir de la medianoche y prohíbe que se les venda bebidas alcohólicas.

Esta reglamentación recibió duras críticas en el interior del país, pero tiene tal respaldo en esta ciudad que mucha gente, especialmente las amas de casa, han reclamado más restricciones, siempre con el propósito de luchar contra el consumo del alcohol.

En virtud de ello, la comisión de salud promulgará una nueva Ordenanza que prohíba

ba la circulación de personas en estado de ebriedad a horario diurno.

HASTA EN LA POLICIA

Según señaló Oropeza, el alcoholismo incluso afecta a los sectores llamados a preservar la paz ciudadana, como es el caso de la Policía.

Tan sólo durante este año, un total de cinco efectivos fueron exonerados de la institución del orden por haber incurrido en inconductas provocadas por el consumo de bebidas alcohólicas.

La "mala racha" de la policía comenzó el 29 de julio, cuando el guardia de seguridad Eupropio Choque ingresó al colegio Antofagasta en estado de ebriedad y disparando su arma reglamentaria.

Unos días después, dos oficiales de la Patrulla de Apoyo a la Ciudadanía chocaron una motocicleta cuando conducían en estado de ebriedad, pero nunca se conoció sus nombres ni el castigo que recibieron.

El 16 de agosto los policías Víctor Anagüa y Freddy Arroyo fueron embriagados por los reclusos que custodiaban y permitieron su fuga.

Y apenas la anterior semana, los policías Dionisio Ramos y Nelson Chacón agredieron a dos menores de edad en una céntrica plaza de la ciudad, siempre a consecuencia del abuso de bebidas alcohólicas.

SEGUNDO LUGAR

El incremento en el alcoholismo ha puesto a Potosí en el segundo lugar en cuanto a consumo de bebidas alcohólicas, tan sólo detrás de Cochabamba.

Oropeza sabe que la erradicación del alcoholismo será difícil pero considera que "tengo nada que perder al intentarlo", en indirecta alusión a su alejamiento del cargo de alcalde, por presiones de las juntas vecinales.

El fomento al consumo de bebidas parte de la propia alcaldía, que organiza las entradas folklóricas de los Ch'utillos y hasta ofreció "kermesses" en las que sus empleados bebieron y bailaron en pleno patio municipal.

El alcoholismo ha cambiado hasta las costumbres de los potosinos porque ahora se invita licor en las fiestas de 15 años en las que la torta se sirve a la medianoche, al mejor estilo de los matrimonios que suelen durar hasta tres días.

Denuncia la Federación Departamental del Autotransporte

Corrupción e impunidad campean en las carreteras de Cochabamba

Según los transportistas hay extorsión en las trancas de pesaje. Revelan que un centenar de tronqueros "coimean" cada día para pasar, pues aparentemente no funcionan las balanzas.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Extorsiones, coimas y una total impunidad rodea la corrupción que se registra en las carreteras de este departamento, especialmente en los retenes o trancas donde se cobra peaje y se pesa a los vehículos de alto tonelaje.

La denuncia fue presentada por la Federación Departamental del Autotransporte, ante la impunidad que rodea a este problema desde hace varias gestiones ya que los cobros ilegales y otras actividades ilícitas fueron admitidas públicamente por ex autoridades quienes, sin embargo, nada hicieron para evitar la situación.

Según el secretario ejecutivo de la organización que agrupa a los transportistas, Walter Quispe Omonete, no sólo se verificó que las balanzas no funcionan, sino también que un centenar de tronqueros cada día "coimean" a los funcionarios para pasar con sus camiones sobrecargados de troncas.

Anunció que se espera una audiencia con el prefecto del departamento para exigir que se adopte alguna acción "dura, enérgica" porque "después somos los transportistas los acusados de destruir las carreteras, pero no se dice la verdad y ésta es la verdad".

CORRUPCION MUY GRANDE

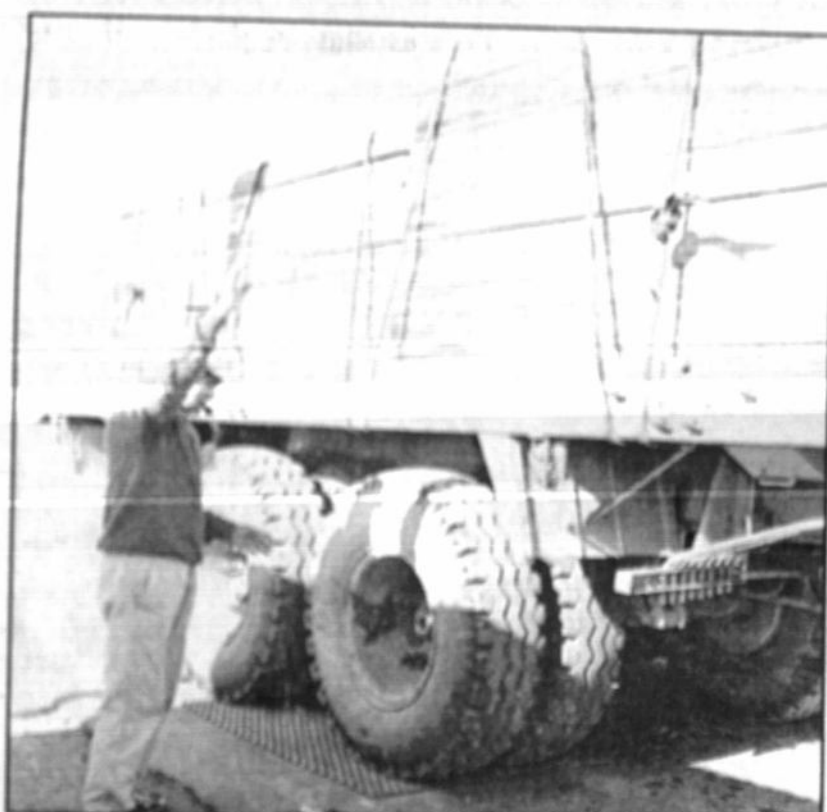
Quispe Omonete insistió en que "la corrupción es muy grande" y "no es cosa reciente", sino que viene desde hace mucho tiempo cuando se instaló "de la noche a la mañana" las balanzas para justificar el argumento de la empresa constructora brasileña Andrade-Gutiérrez, de que los transportistas destruyen las carreteras.

Recordó que el ex director departamental de Caminos y luego secretario general de la Prefectura durante el régimen anterior, Julio Guzmán Guillén, dijo que entre tres y cuatro millones de dólares al año por cobro de peaje eran desviados. "Con lo de las balanzas esta corrupción se acentuó mucho más", acotó.

Sostuvo que las trancas y las balanzas son algo así como "la gallina de los huevos de oro" que hacen millonarios a algunos malos funcionarios en complicidad con algunas autoridades que no cumplen su obligación de investigar y sancionar a los culpables.

"DESCALABRO"

El dirigente sostuvo que la corrupción mencionada va aparejada con el "descalabro" carretero, debido a que los daños en el tramo Cochabamba-



Transportistas piden cierre de innumerables trancas que funcionan en secciones provinciales sólo para cobrar peajes.

Chimoré "serán mucho más graves" a corto plazo porque se permite la circulación de camiones con sobrecarga.

Señaló que ese problema no sólo afecta a la carpeta asfáltica de la vía conocida como "la estafa del siglo", sino también al tramo entre esta ciudad y Confital, al oeste, ya que la avenida Carlos Blanco Galindo fue entregada en condiciones deficientes y hay problemas técnicos

entre Quillacollo y Confital.

Reclamó por el ilegal funcionamiento de varios retenes o trancas donde se cobra peaje como los instalados en las localidades de Piñami (kilómetro 10 al oeste) y Huayllani (kilómetro 10 al este) dado que se trata de avenidas. "Cuando se trata de cobrar se habla de carreteras, pero cuando se trata de mejorarlas se habla de avenidas. Esto es completamente irregular", subrayó.

En Qaqachaka

Arrancó unidad de producción escolar

El programa busca implementar una educación innovadora y generadora de distintas iniciativas de desarrollo comunitario.

QAQACHAKA, ORURO (PRESENCIA). Por Jorge Lazco Valera, enviado especial. Poniendo en práctica un modelo innovador de educación, arrancó ayer la primera Unidad de Producción Escolar de Qaqachaka, que busca transformar a la escuela en una institución articuladora y generadora de distintas iniciativas para desarrollar la comunidad y producir sus alimentos.

Este programa también pretende lograr la paz entre ayllus del sur de Oruro y el norte de Potosí, que por la ausencia de atención del gobierno y falta de una adecuada delimitación de sus territorios, durante muchos años han protagonizado enfrentamientos.

El nuevo modelo pedagógico del programa de educación in-

novadora fue concebido por el Centro de Estudios para el Desarrollo de los Pueblos Andinos (Cepdan), con sede en Challapata, en la provincia Avaroa del departamento, pero su cobertura se inicia en Qaqachaka, ayllu originario ubicado a 65 kilómetros al sur de esa ciudad intermedia y 185 de la capital orureña.

El proyecto es financiado por la fundación Codespa de España y tiene también el respaldo de la fundación Kellogg de Estados Unidos.

La ejecución del programa de educación alternativa tiene el asesoramiento de la Corporación Norte Grande de Arica (Chile) para desarrollar líneas de acción innovadoras en ámbitos sociales, educativo y técnico-productivos. Se pretende, paralela-

mente, potenciar las capacidades locales fomentando el liderazgo creativo y comprometido para el fortalecimiento de las organizaciones comunitarias.

OBRAS

EJECUTADAS

A la fecha las obras ejecutadas en los seis ayllus de Qaqachaka, se refieren a la dotación de sistemas de agua potable en la comunidad de Villa Belén, dos sistemas de microrriego y forestación en las comunidades de Pampajasi en Villa Belén y Palkuta en Milluri, otro en Quchini y ocho sistemas de agua potable y horticultura familiar en las comunidades de Nueva Julavi, Cóndor Pujio, Qachusani, Parqu, Uritaka, Qarachuyu, Río Jujchu y Qohachapi.

Se construyeron asimismo dos baños antiparasitarios y

antisárnicos en Paripampa y Wintuta, además de un sistema de agua potable en Cañawi.

Los otros proyectos tienen que ver con la implementación de tiendas veterinarias la estructuración de una Escuela de Líderes para el Desarrollo Local, Escuela de Monitores Productivos, a partir de los talleres que se realizan para jóvenes, profesores, autoridades originarias y mujeres de la comunidad.

En estos días se gestiona el financiamiento para otros proyectos de agroforestería y mejoramiento de cultivos y la dotación de 20 sistemas de agua potable, y en coordinación con la Federación de los Ayllus del Sur de Oruro (Fasor), un programa de pacificación de los ayllus de la zona y el norte de Potosí.

Mañana estará en Cobija

Banzer estará en la efeméride de Pando

COBIJA (ERBOL). El Secretario General de la Prefectura, Natal Shimokawa, confirmó la presencia del Presidente Hugo Banzer, para realizar los festejos del 59 aniversario de la creación de Pando.

Dijo que se recibió la confirmación del Presidente, "que siempre se mostró querendón de Pando, por lo que estará el 23 de este mes para el desfile cívico de las instituciones públicas, privadas y guarnición militar".

Shimokawa informó que la alcaldía local tiene previsto declarar al Jefe de Estado huésped ilustre.

"Lamentamos que para esta

oportunidad el Presidente no pueda inaugurar obras debido a que hace un mes hemos asumido el gobierno y la situación en la que nos encontramos es muy crítica, pero ya estamos consiguiendo salir de este mal momento".

"Creemos que el general Banzer hará anuncios muy importantes para este departamento", dijo.

Por otro lado, informó que la Prefectura está abocada a una reestructuración de las diferentes instituciones públicas, colocando a personas capaces y comprometidas con el gobierno y sobre todo llevar adelante el plan de lucha contra la pobreza.

Resto del
Mundo

CAMBIO

Manila, (EFE).- El pueblo filipino se echó ayer a la calle para protestar contra un cambio constitucional que, en definitiva, se ha quedado en una fallida intentona por parte de quienes querían un nuevo mandato para el presidente Fidel Ramos.

Aunque el número de manifestantes varió según las fuentes, alrededor de un millón de personas acudieron a la concentración de Manila y centenares de miles más lo hicieron en otras ciudades del país para participar en este "Día Nacional de Protesta".

TERRORISMO

Argel, (EFE).- Cincuenta y tres personas fueron asesinadas por un comando extremista en la noche del pasado viernes en Guelb-El-Kebir, en el departamento de Medea, a 120 kilómetros al sur de la capital. Informó ayer, domingo, el diario "Le Soir", de Argelia.

"Le Soir" no ofreció ninguna precisión sobre las circunstancias de esta nueva matanza, excepto que la mayoría de las víctimas son mujeres y niños.

Esta nueva masacre colectiva ocurre tras tres semanas de una relativa calma.

ARABES

El Cairo, (EFE).- La 108 sesión del Consejo de Ministros de Exteriores árabes concluyó ayer, domingo, sus dos días de trabajos en la sede cairota de la Liga Árabe, con la publicación de una declaración final que condena la política israelí con respecto al proceso de paz.

En la declaración, los 22 países de la Liga Árabe, piden asimismo a los copatrocinadores del proceso de paz, Estados Unidos y Rusia, y a la Unión Europea que "presionen a Israel a fin de que cumpla los acuerdos que firmó con los palestinos y sus compromisos en todos los tramos -palestino, sirio y libanés- del proceso de paz".

Un plato fuerte e indigesto

ONU en actual crisis inicia debate sobre sus reformas

El plan busca alcanzar eficiencia para afrontar los retos del futuro y destinar al desarrollo los ahorros conseguidos con los recortes económicos. Se contempla también la ampliación del Consejo de Seguridad.

NACIONES UNIDAS, (EFE).- Unos 40 líderes y decenas de ministros participarán en la 52 Asamblea General de la ONU, que abre hoy, lunes, un debate centrado en la difícil reforma financiera, política y administrativa de la organización mundial, actualmente en crisis.

Kofi Annan, quien asumió en enero pasado las riendas de la ONU, ha decidido romper con la tradición e intervenir en la apertura del debate, para instar encarecidamente a los 185 países miembros a respaldar su "paquete" de reformas anunciado en julio pasado.

Este plan, con el que pretende hacer a la ONU más eficiente, coherente y capaz de afrontar los retos del futuro, y destinar al desarrollo los ahorros conseguidos con los recortes de plantilla y otros gastos administrativos, depende

Las Naciones Unidas inician hoy el debate de sus reformas para superar la crisis.

en buena parte del visto bueno de los países.

AL BORDE DE LA BANCARROTA

El temor de Annan es que los duros enfrentamientos sobre la reforma financiera de la ONU -que está al borde de la bancarrota debido sobre todo a los impagos de los Estados Unidos- y sobre la candente ampliación del Consejo de Seguridad, envenenen tanto el clima

que su propio plan de reformas se vaya al traste.

Pero si la ONU no se reforma en todos los ámbitos, corre el peligro de caer en la "irrelevancia", ha advertido el malasio Ismail Razali, quien presidió la recién clausurada 51 Asamblea.

Estados Unidos, cuyo chantaje financiero a la ONU sigue suscitando la indignación general, adeuda más de 1.500 millones de dólares a la orga-

nización, o sea bastante más de la mitad de los casi 2.600 millones de la deuda global de los países.

Entre las condiciones para pagar tan sólo la mitad de su débito, los EEUU exigen recortar de un 25 a un 20 por ciento su parte del presupuesto regular de la ONU, y de un 32 a un 25 por ciento su cuota de la factura de las operaciones de paz.



En elecciones parlamentarias de Polonia

Solidaridad logró sorpresiva victoria

VARSOVIA, (AP).- Una revigorizada Solidaridad logró una sorpresiva victoria ante los gobernantes ex comunistas en elecciones parlamentarias realizadas ayer y se cree que intentará formar un gobierno de coalición, según proyecciones en base a encuestas a la salida de las urnas.

En una considerable recuperación política, el grupo de partidos que se remonta a sus

raíces sindicalistas que contribuyeron a derrocar al gobierno comunista en 1989, ganó por lo menos 32,4 por ciento del voto, indicaban las encuestas realizadas por la televisión polaca. Otra encuesta realizada para el diario Rzeczpospolita daba a Solidaridad el 34,1 por ciento.

La gobernante Alianza Democrática Izquierdista, ex comunistas, perdían con un 26,6

por ciento en ambas encuestas de televisión y prensa.

El margen, sin embargo, no daba a Solidaridad una clara mayoría en el parlamento, Sejm, de 460 escaños, pero le permitirá dirigir la formación de una coalición con partidos aliados.

El anuncio a la salida de las urnas fue hecho poco después que cerraron los centros de votación a las 22:00 horas (2000GMT), provocando un estallido de júbilo en la sede

de Solidaridad en la capital polaca.

"Deseo agradecerles a todos aquellos que votaron por Solidaridad, a todos aquellos que quieren a Polonia, que aman la verdad, que aman a Solidaridad", dijo Marian Krzaklewski, que asumió el liderazgo del bloque como sucesor del fundador Lech Walesa.

Krzaklewski agradeció a Walesa, que estaba en el local partidario y quien recibió una fuerte ovación.



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO LA PAZ - BOLIVIA

17ma. SESION ORDINARIA DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL DE LA PAZ

El Prefecto del Departamento de La Paz Dr. Luis Alberto Valle Ureña convoca a la 17ma. SESION ORDINARIA DEL CONSEJO DEPARTAMENTAL que se realizará el día jueves 25 del presente mes a horas 9:00 a.m. en el Salón Auditorio de la Dirección Departamental de Salud calle Capitán Ravelo N° 2180.

ORDEN DEL DIA

- 1.- Lectura acta anterior
- 2.- Correspondencia
- 3.- Informe de comisiones
Comisión Jurídica
Comisión especial
- 4.- Varios

La Paz, 15 de septiembre de 1997



EDICTO (Primera Publicación)

LA DOCTORA ELENA BASS WERNER DE PAZ - JUEZ INSTRUCTOR CUARTO EN LO CIVIL DE LA CAPITAL -

POR EL PRESENTE EDICTO, CITA, LLAMA Y EMPLAZA AL SR. FERNANDO SOTOMAYOR REJAS, EN SU CONDICION DE GERENTE PROPIETARIO Y PRESIDENTE EJECUTIVO DE LA FIRMA CONSULTORA SOTOMAYOR, A FIN DE QUE ESTE A DERECHO Y ASUMA DEFENSA DENTRO DEL PROCESO SUMARIO QUE LE SIGUE LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA, DEMANDA DE FOJAS 303 a 304 Vta. - (Resumen).

En la vía Sumaria, demanda cumplimiento de Contrato, a la negativa, Resolución de Contrato - Otrosí - ADELAIDA TRONCOSO DE VILLENA, mayor de edad, casada, abogado, vecina de esta ciudad, ante Ud. me presento expongo y pido:

PERSONERIA. Por el Poder N° 10/97, adjunto, acredito mi personería para representar a la Prefectura del Depto. de Tarija, en cuya virtud, solicito abone mi personería.

OBJETO. En virtud de la Ley 1654, Art. 26, las Corporaciones Regionales de Desarrollo han sido disueltas. La Unidad Crediticia y Financiera (UCF), fue dependiente de la Ex Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), por ende transfirió a la Prefectura del Depto. de Tarija, a nombre y representación de la Prefectura del Depto. de Tarija, promuevo demanda de cumplimiento de contrato, a la negativa, Resolución de pleno derecho del contrato, contra la firma Consultora Sotomayor, representada por FERNANDO SOTOMAYOR REJAS, quien es mayor de edad, hábil por Ley, con domicilio en la ciudad de La Paz.

EXPOSICION DE LOS HECHOS. El documento privado con reconocimiento de Firmas, evidencia que se pactó un contrato de prestación de servicios para ejecución y/o realización de Auditoría Externa de la Gestión 1992 de la Unidad Crediticia y Financiera de Tarija, (Ex-UCF), suscrito por los representantes de la entidad; Lic. GERARDO REESE V. (Gerente General), Lic. Carlos Moreno (Director de Operaciones) y la firma Auditoría Sotomayor Consultores, representada por su personero legal Dr. Eduardo Darwich S. Dicha firma, se adjudicó la obra, de conformidad al Art. 4 del Anexo 3 del D.S. 21660 y Decreto Modificatorio N° 22678 de 13 de diciembre de 1990.

El Art. 519 del Cgo. Civil, indica que el Contrato tiene fuerza de Ley entre partes contratantes. - El Art. 3 inc. I) del D.S. N° 23215 de 22/07/96. (Reglamento para ejercicio de las Atribuciones de la Contraloría Gral. de la República), establece: Evaluar informes de Auditoría, elaborados por Unidades de Auditoría Interna de entidades sujetas a Control Gubernamental y por las Firmas de Personas Independientes, rechazar informes que no se ajusten a las normas básicas de Auditoría Gubernamental o Secundarias de general aplicación o de aplicación específica o aquellos en los que no se haya cumplido con el alcance del trabajo y otros requerimientos de la contratación.

El Art. 42 inc. b) de la Ley 1178 (Ley Sálico) indica: Todo informe de Auditoría Interna o Externa será enviado a la Contraloría, inmediatamente de ser concluido, en la forma y con la documentación que señale la reglamentación.

El trabajo realizado por la firma Sotomayor, fue remitido a la Contraloría para su revisión y evaluación; y en consecuencia la Contraloría Gral. de la República, observa que la Consultora no ha cumplido con el contrato pactado, pliego de especificaciones y la propuesta de la Consultora. - En tal virtud, por recomendaciones de la Contraloría General de la República, en representación de la Prefectura del Depto. de Tarija, demando contra la Consultora SOTOMAYOR, en la persona del representante legal, propietario y Gerente FERNANDO SOTOMAYOR REJAS, el cumplimiento del Contrato, Pliego de Especificaciones y propuesta del demandado, se subsanen las observaciones realizadas por la Contraloría Gral. de la República en los Informes SCAE/IEA-014/95 y SCAE/IER C-101/95, adjunto al presente, en caso de no hacerse efectivo el cumplimiento, el Contrato quedará resuelto de pleno derecho.

DERECHO. Fundo el Derecho de mi mandante en lo preceptuado por el Art. 568, 569 del Cgo. Civil, concordante con el Art. 84 Parág. II, inc. b) del D.S. N° 23318-A (Reglamento de la Responsabilidad por la Función Pública).

PETITORIO. Por lo expuesto solicito a su Autoridad:

- Conceder plazo razonable al demandado para el cumplimiento de la obligación, en caso de silencio o negativa, declare la resolución del contrato de pleno derecho, con costas, daños y perjuicios e intereses legales desde el día del último pago.

- Ordenar la devolución del importe recibido en calidad de pago de DOS MIL QUINIENTOS DOLARES AMERICANOS.

- En calidad de Medida Precautoria, solicito embargo preventivo sobre los bienes y cuentas corrientes de la Consultora, en todos los Bancos e Instituciones de la República, para cuyo efecto solicito expida Comisión Instructiva dirigida a Derechos Reales, Unidad Operativa de Tránsito, Instituciones Bancarias en General.

OBJETO. En vista que el demandado tiene domicilio en la ciudad de La Paz, pero se ignora el domicilio real, solicito Citación mediante Edictos en Órgano de Prensa Nacional. - Otrosí 2º. Domicilio en Gral. Trigo N° 0527 Edificio de la Prefectura. - Otrosí 3º. Honorarios al Arancel del Col. de Abogados. - Otrosí 4º. De conformidad al Art. 43 inc. a) de la Ley 1178 (Sálico), en calidad de prueba preconstituida, adjunto informes de Auditoría de la Contraloría Gral. de la República Nros. SCAE/IEA-014/95 y SCAE/IER-C-101/95.

- Documento privado de Contrato de Prestación de Servicios, con reconocimiento Judicial de Firmas. - Pliego de Especificaciones. - Propuesta de la firma Sotomayor, un ejemplar del trabajo de auditoría externa realizada por la firma demandada Gestión 1992, papeles de trabajo y otros documentos en F. 157.

OBJETO. Promuevo como otro medio de prueba la Pericial, reservándonos el derecho de proponer el nombre del perito cuando sea su estado.

FDO. Y SELLADO: Dra. Adelaida Troncoso de Villena - ABOGADO Y APODERADA.

PROVIDENCIA DE FS. 305.- A. 17 de julio de 1997.

Vista Fiscal.

Fdo. y Sellado: Dra. María Elena Bass Werner de Paz - Juez.

Ante Mí: Fdo. y Sellado: Dra. Lourdes López Soruco. Actuarial Abogado.

PROVIDENCIA DE FS. 305 Vta. - A. 18 de Agosto de 1997.

En la vía Sumaria prevista por el Art. 478 del Código de Procedimiento Civil, se admite la demanda interpuesta por la Prefectura del Departamento de Tarija, representada por Adelaida Troncoso de Villena, a quien se le abona su personería en mérito al Poder N° 10/97, en todo cuanto hubiera lugar en derecho y se la corre en traslado al demandado FERNANDO SOTOMAYOR REJAS, en su calidad de Gerente Propietario y Presidente Ejecutivo de la Consultora SOTOMAYOR, para que la conteste en el plazo de 30 días bajo cominatorias de designarse Defensor de Oficio si no comparece dentro del plazo fijado. - Al Otrosí 1º. - Cítese al demandado mediante Edictos, previo juramento de Ley. - Al Otrosí 2º. - Por señalado el domicilio Procesal. - Al Otrosí 3º. - Por anunciados los honorarios profesionales. - Al Otrosí 4º. - Téngase la documentación presentada como prueba preconstituida y por anunciada la Pericial. - Fdo. y Sellado: Dra. María Elena Bass Werner de Paz - Juez. - Ante Mí: Fdo. y Sellado: Dra. Lourdes López Soruco. - Actuarial Abogado.

ES COMO SE TIENE ORDENADO POR LA SEÑORA JUEZ. - Certifico.

Tarija, 02 de septiembre de 1997

Lourdes López Soruco
ACTUARIA-ABOGADO
JUEZ INSTRUCTOR CUARTO EN LO CIVIL
DE LA CAPITAL

Breves de Latinoamérica

DEMOCRACIA

Quito, (EFE).- Un 65 por ciento de los ecuatorianos considera que la democracia es el mejor sistema de Gobierno, mientras que un 30,5 por ciento asegura que la dictadura es la mejor forma de administrar un país, según una encuesta difundida ayer, domingo.

Según la empresa privada "Informe Confidencial", el 57 por ciento de los habitantes de Quito y el 73 por ciento de los guayaquileños apoya la democracia como forma de Gobierno.

CUMBRE

PANAMA, (AP).- La séptima cumbre de primeras damas del hemisferio, que se efectuará aquí del 8 al 9 de octubre, abordará la situación de los niños trabajadores y los derechos de la mujer rural, se informó ayer.

"Lo que más nos preocupa es la explotación de los niños y el trabajo infantil", dijo al diario La Estrella de Panamá la primera dama anfitriona, Dora Boyd de Pérez Balladares, aludiendo a uno de los temas claves del encuentro.

SALUD

Washington, (EFE).- La Organización Panamericana de la Salud (OPS) pidió ayer que se aumenten los esfuerzos para reducir las desigualdades en salud en el continente americano, tanto entre diferentes países como entre las regiones de un mismo país.

En su informe anual sobre el estado de la sanidad y la salud en América durante 1996, el director de la OPS, George Alleyne, señaló que "nuestros países carecen de igualdad de oportunidades en materia de salud".

El informe fue presentado ante la reunión anual del Consejo Director de la OPS, que acoge a los ministros de Sanidad de los 35 miembros del continente, y que se reúne hoy y hasta el viernes próximo en Washington para analizar las tendencias en la atención y prevención sanitaria en las Américas.

Para vivir una mañana diferente...

maite

Actualidad, dinamismo y carisma llegan a su pantalla gracias a este nuevo programa que aborda los temas más variados y controversiales.

De lunes a viernes
•Hrs. 09:00
•Hrs. 23:30 (repris)



Bolivisión

CANAL CINCO LA PAZ

¡La red de mayor crecimiento!

Y también lavadores de dinero

Bonanza económica en Chile atrae a narcotraficantes

Está siendo usado como punto de tránsito para la droga, pese a estar alejada de los mercados de consumo. Más de 40 policías fueron despedidos en meses recientes por recibir dinero del narcotráfico.

SANTIAGO DE CHILE, (AP). Una economía abierta y pujante y un moderno mercado financiero convierten a Chile en una atracción para grandes narcotraficantes y lavadores internacionales de dinero, de acuerdo a las autoridades.

Los funcionarios dicen que Chile había sido dejado de lado por los grandes carteles de la droga, entre otras razones por su posición geográfica alejada de los grandes centros de consumo.

Algunos expresan dudas sobre cuán preparado está Chile para enfrentar el desafío de un mal que causa dramáticos traumas y desata violencia y derramamiento de sangre en otros países latinoamericanos.

FACTORES DE RIESGO

Tenemos evidentes factores de riesgo, como el buen estado de nuestra economía, el rápido

Iquique una de las ciudades donde los narcotraficantes y lavadores de dinero podrían asentarse.



desarrollo, el masivo ingreso de inversión extranjera", admitió Pablo Lagos, analista del Consejo para el Control de Estupefacientes, organismo gubernamental.

Durante una visita aquí, el ex procurador colombiano y enemigo implacable de los carteles de la droga, Alfonso Valdivieso, advirtió a los chilenos que "los síntomas aquí son muy peligrosos".

"Chile está siendo usado como punto de tránsito para la droga, lo que significa que hay chilenos que ingresan a las organizaciones criminales", dijo Valdivieso a periodistas locales.

EFFECTOS DE LA DROGA

En meses recientes, los chilenos han sido expuestos a una inédita seguidilla de noticias sobre la presunta irrupción de la droga en sus instituciones.

Cuatro magistrados de la Corte Suprema, incluido su presidente, enfrentaron juicio político en el congreso, acusados por legisladores de irregularidades en el otorgamiento de la libertad bajo fianza a un traficante colombiano. Los juicios fueron rechazados.

Más de 40 policías fueron despedidos en meses recientes por recibir dinero de traficantes de drogas.

Diarios elogian la actitud

Menem se disculpa de la prensa

BUENOS AIRES, (AP). Los diarios La Nación y Clarín, los más importantes de la Argentina, elogiarán ayer al presidente Carlos Menem por haber pedido públicamente disculpas a los medios de difusión, tras recomendar hace 12 días la "ley del palo" para enfrentar los supuestos abusos de la prensa.

Un columnista de un tercer matutino, Página 12, consideró el arrepentimiento presidencial "insincero, pero oportuno".

La afirmación presidencial provocó una tormenta de protestas, en momentos en que se han contabilizado, desde que Menem llegó al poder en 1989, más de 800 agresiones o amenazas a periodistas, nunca esclarecidas. También siguen impunes los instigadores del asesinato del reportero gráfico Luis Cabezas, ocurrido en enero, aunque se sospecha de un empresario estrechamente ligado al gobierno.

El diario The New York Times dedicó a Menem el pasado lunes un editorial fuertemente crítico por su declaración, que sacó al gobierno. El jueves la Asociación de Entidades Periodísticas de la Argentina (ADEPA) aprobó un enérgico documento rebandando al Presidente.

Menem, que inicialmente había restado importancia a su declaración, dirigió el lunes una nota a ADEPA, mandando que "pido disculpas por mi voluntad inquebrantable de seguir luchando por esas libertades (de prensa e información) permanentemente intactas".

Durante su visita al Brasil

Papa no debatirá reforma agraria

RIO DE JANEIRO, (ANSA). La situación de los asentamientos y la reforma agraria no integrarán la agenda de la visita que realizará el Papa Juan Pablo II a Brasil entre el 2 y el 5 de octubre próximo, señala en su edición de ayer el diario Jornal do Brasil. El anuncio fue formulado por Monseñor Demetrio Valentini, presidente de la Pastoral Social de la Conferencia Nacional de los Obispos de Brasil (CNBB) y Obispo de Jales. "El Pontífice viene a presidir el II Encuentro Mundial de la Familia en el país, y no es el momento oportuno para un debate sobre los problemas específicos de la Reforma Agraria", señaló el prelado.

Valentini agregó que los "pronunciamientos del Papa deberán estar vinculados a los problemas de la familia, la infancia y la adolescencia, temas que concentrarán todas las intervenciones del Santo Padre".

Desde hace un tiempo la Iglesia Católica brasileña aguarda la divulgación del documento elaborado por el Consejo Pontificio de Justicia y Paz con referencia a la posesión de tierras y los problemas de los asentamientos rurales.

Sin embargo, pese a la versión que circula señalando que el documento sería dado a conocer en Río de Janeiro, el Vaticano no considera oportuno difundir el documento durante la visita del Papa.

El Obispo Valentini explicó que el Santo Padre escogió Brasil como sede del II Encuentro de las Familias en razón de que, con cerca de 140 millones de fieles, es el país que agrupa a la mayor población católica del mundo.

Marchan por las calles de Nueva York

Inmigrantes del mundo piden amnistía para indocumentados

Nueva York, (EFE). Inmigrantes procedentes de todo el mundo desfilaron ayer, domingo, por las calles de Nueva York en contra de una ley por la que, según los organizadores, muchos podrían ser deportados de Estados Unidos a partir del día 27 de septiembre.

El objetivo de la manifestación era atraer la atención del público y recoger más de 100.000 firmas para pedir una "amnistía general" para todos los inmigrantes indocumentados que llegaron a Estados Unidos antes de septiembre de 1996.

El desfile, en el que partici-

paron unas dos mil personas, recorrió la Avenida Madison, entre las calles 41 a la 25, en un ambiente de fiesta multicolor ya que los representantes de cada país acompañaban su marcha con música y danzas tradicionales.

La petición, que será enviada al Congreso y Senado estadounidenses, subraya que una "amnistía" es la única vía que permitirá que la nueva ley de inmigración firmada en 1996 se pueda aplicar de forma humanitaria y sensible a las necesidades reales.

REFORMAS

Una comisión bipartita pe-

dirá al Congreso de los Estados Unidos que reforme el sistema de admisión de inmigrantes, para dar prioridad a parientes de residentes y naturalizados que han permanecido separados durante años en espera de un visado.

La comisión, nombrada por el Presidente de los EE.UU. y el Legislativo por mandato de la ley de inmigración de 1990, había recomendado en 1995 una revisión de esta ley fijando claras prioridades, pero también sugirió la reducción del número de inmigrantes que se deben admitir en Estados Unidos.

¿Como ser un padre con tres lindas hijas en edad difícil?

Grande, Pá!

Telecomedia de lunes a viernes a Hrs. 14:00



Bolivisión
CANAL CINCO LA PAZ

¡La red de mayor crecimiento!

ENTEL INFORMA

TRABAJOS DE CANALIZACION DE FIBRA OPTICA

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones ejecutará entre el 22 y el 27 de septiembre del presente año, trabajos de canalización de fibra óptica en varias calles y avenidas de la ciudad de La Paz, mediante empresas contratistas, según el siguiente detalle:

Empresa TEYCOM S.R.L. (entre edificio Regional ENTEL, calle Ayacucho y Estación Terrena Tiahuanacu).

- ° Tramo comprendido en la Av. 31 de Octubre entre Av. J. Mujía y calle 10
- ° Reposición aceras Av. 31 de Octubre entre Plaza Luis Tapia y calle 10
- ° Reposición aceras Av. 0. Campero entre calle 1 y Ocobaya.

Empresa ILLIMANI S.R.L. (entre edificio Regional ENTEL, calle Ayacucho y Estación Terrena Tiahuanacu).

- ° Concluir los tramos de las cámaras existentes entre la Av. Busch y la calle Hugo Estrada y/o la Plaza del Estadium y cámaras hasta la Plaza Uyuni.

Empresa ILLIMANI S.R.L. (El Prado y Calle México)

- ° Nicolás Acosta - Colombia
- ° Colombia - El Prado.

Entel

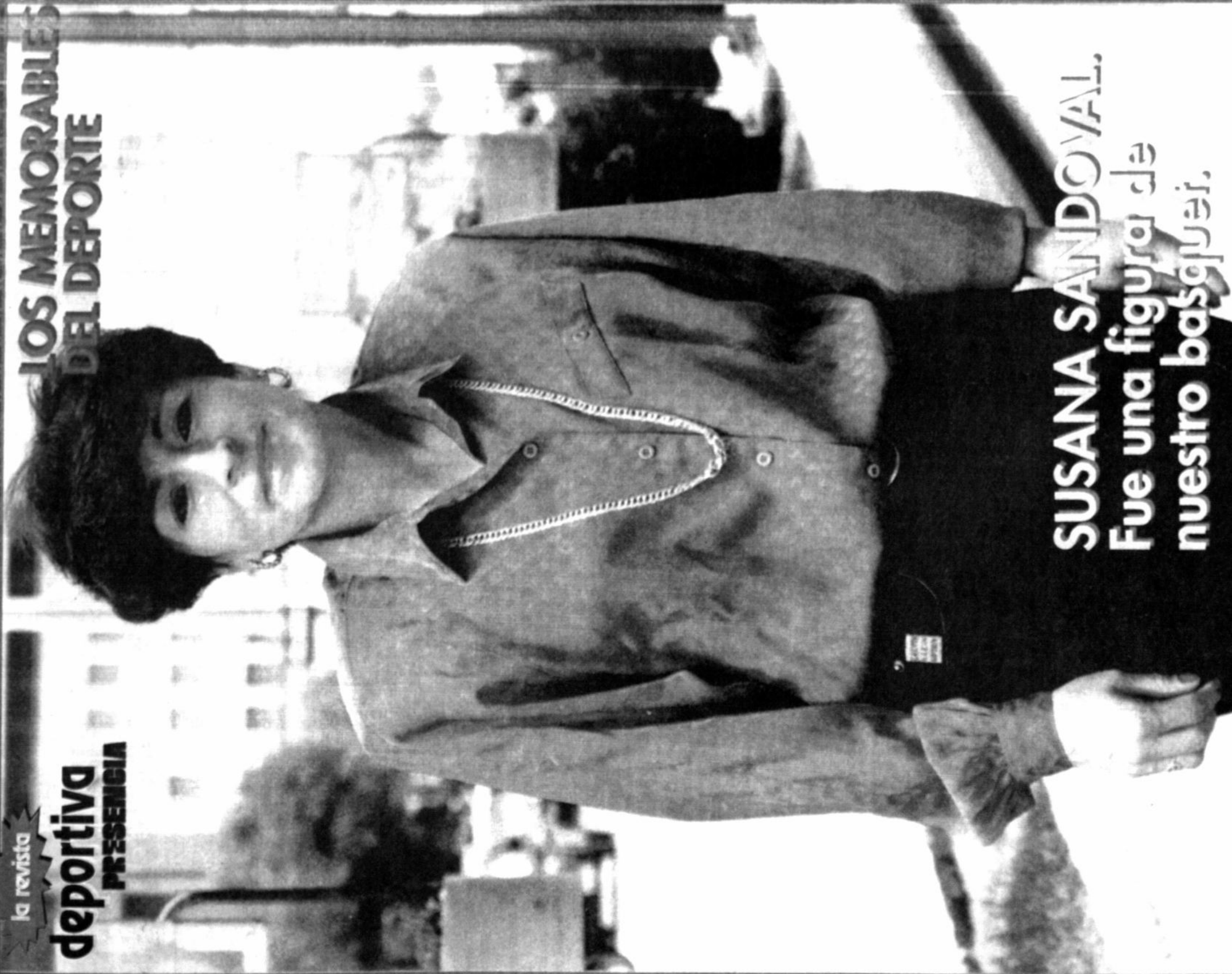
Estar juntos, llegar lejos.

Colección

la revista

deportiva
PRESENCIA

**LOS MEMORABLES
DEL DEPORTE**



SUSANA SANDOVAL.
Fue una figura de
nuestro básquet.

¿QUIEN PARA A BOLIVAR?

DESTROYER Y ORIENTE CIERRAN ESTA NOCHE LA FECHA

**BRASIL
CAMPEON
MUNDIAL
SUB-17**

**LA F-1
AL ROJO
VIVO**



**¡ CUANTO
LE COSTO
AL TIGRE!
(TAMBIEN A
SAN JOSE)**



Con este tanto de Chávez, The Strongest le ganó a Guabirá.

Santa Cruz: El festejo de Bolívar. Ramiro Castillo abraza a Sergio Joao, autor del gol del triunfo, mientras otros integrantes del equipo se suman a la escena (Foto PRESENCIA/José Carranza).

de PRESENCIA

deportiva

la revista

Nº 272

La Paz, lunes 22 de agosto de 1997
Dirección: Oscar Dorado Vega

EL TIGRE CON EL MEJOR



LAQUINA EXPORT

EL MEJOR

BERNARDO REA

El goletero de Guabirá se mandó un partidazo, aunque su equipo perdió; incluyó varios durcitos personales (con Blanco y Machado, donde aparecieron los goles). Y de no ser por su brillante actuación, su elenco hubiese encajado una goleada.

Cabeceó Sandro Coelho y el balón venció la exigencia de Bernardo Rea. Fue el primer gol 'atigrado' que ganó sufriendo a Guabirá ayer al mediodía en el Hernando Siles.

Fotos: Juan Mamani

encontró "dormido" a Machado, sólo frente a Rea. Por momentos cuando The Strongest locala rápido, se abrian algunos espacios. Machado, Coelho y Gaitaca exigieron a Rea que, por su lado, comenzaba a crecer como figura.

A los 16' Salazar tuvo un "regalo" de Ligori que lo desperdició junto a Machado. Todo el juego tenía lugar en sector de Guabirá. La visita, ni por casualidad, salió, salvo uno que otro escape (de Méndez, en especial), pero más para dejar pasar el tiempo que llevar peligro a la portería de Berdugo.

A los 24 Rea sacó dos difíciles balones, de "Chicho" y Castillo. A la media hora, tras centro de Cortez, Romero (el defensor) casi anota de media chilena. Estuvo atento el goletero rojo.

Cinco minutos después, Rea le ganó en un mano a mano a Machado, quien incluyó tuvo tiempo de pensar, pero no reacción para ganarle a Bernardo. Y en el rebote, también le sacó un fuerte disparo a Castillo. Luego ni Blanco, solo ante Rea, tampoco pudo anotar. Otra vez ganó el goletero, aunque Sergio casi lo sorprendió con un tiro desde media cancha que devolvió el travesaño.

The Strongest comenzó a desesperarse, se esforzaba, nadie lo va a negar, pero también su accionar fue lento, con pases muy anticipados, lo que complicó su tarea ofensiva. Sobre el filo de este período, Méndez quedó habilitado para anotar, pero el línea de preferencia cobró

Boca ganó 2-1 a San Lorenzo ESTUDIANTES ENCABEZA EN EL FUTBOL ARGENTINO



Buenos Aires: Diego Maradona disputa el balón con Gustavo Zapata de San Lorenzo (AP)

Buenos Aires, 21 (ANSA). Estudiantes de La Plata quedó hoy como único líder del Torneo Apertura de Argentina, en el que River Plate volvió a golpear, mientras que Boca Juniors venció 2-1 a San Lorenzo de Almagro.

Dos goles de Diego Larrea dirigieron el clasico de la quinta fecha a Boca, que ganó en la Bombonera (con una meta y notable tarjeta de 650 mil dólares y ante más de 50 mil espectadores que pagaron a Diego Maradona que pagó en las canchales).

Maradona, que jugó sólo gracias a una poltrona a presión, primer tiempo y quedó agotado en el segundo, ante un rival que terminó con nueve bombas, por las expulsiones de Néstor Corbelli y Fernando Lakerbachi.

Estudiantes quedó con 13 puntos por su cuarta victoria en cinco partidos, una notable goleada de visitante 5-0 ante Unión de Santa Fe.

Con dos goles del juvenil Leonel Scajoni y ante un rival que terminó con ocho jugadores, por tres expulsiones, Gimnasia y Esgrima La Plata, que compartía la punta con Estudiantes, cayó 0-3 en su cancha ante Colón de Santa Fe y quedó con 10 puntos, superado ahora por River Plate, que quedó con 12, tras golpear 3-0 a Huracán.

Los goleadores de River, que en sus dos últimos partidos también había goleado 3-0 a Ferro Carril Oeste y Deportivo Espadilla, respectivamente, fueron Sebastián Rambert, Sergio Berti y, otra vez, el veterano Ramón Medina Bello, que ingresó en el segundo tiempo por un hoy discreto Marcelo Salas.

padre y le pedí seguir y le dije que seguiré por la gente de Boca, pero él no se portó más y en cuanto haya algo que lo moleste no sé más", expresó Maradona.

El astro rompió así la tradición que el mismo había creado cuando días atrás anunció que hoy podría haber jugado el último partido de su vida, cansado de los problemas y temeroso de que estos afectaran la salud de "Don Diego", su padre.

Maradona, que el 30 de octubre cumplirá 37 años, agregó que mañana se decidirá si integra el plantel que viajará el martes a Chile para enfrentar el miércoles a Colo Colo, en Santiago, por la Supercopa.

Venció a Fiorentina INTER LIDER EN TORNEO ITALIANO



Ronaldo (AP)

Roma, 21 (ANSA). Inter quedó primero solo en el campeonato italiano de fútbol de Serie A al batir hoy, en la tercera fecha, por 3-2 a una poco afortunada Fiorentina en un disputado partido con goles de los astros Ronaldo y Gabriel Batistuta y muchas protestas por el tanto del triunfo interista.

Ronaldo abrió el marcador a los 45' con tiro diagonal esquinado tras pase de Djorkaeff, un minuto después empató el florentino Michele Sereno, a los 2' del segundo tiempo Batistuta interceptó un pase de Djorkaeff a su arquero Gianluca Pagliuca y tras eludir a este, colocó un tiro esquinado que puso en ventaja a Fiorentina por 2-1.

A los 73', Iván Zamorano dominó un balón en el pecho y lo pasó a Francesco Moriero, que empató para el Inter.

A los 81', un rebote en medio del campo entre Batistuta y un defensor interista y Moriero puso el definitivo 3-2 para el Inter.

Los jugadores de Fiorentina protestaron vehementemente por considerarlo que Djorkaeff estaba varios metros fuera de juego, lo mismo que otros dos interistas, pero luego de consultar al juez de línea, el árbitro dio por válido el gol, quizás por considerar que el balón había pegado en Batistuta antes de ser recibido por el mediocampista neápolis.

Resultados de los otros partidos: Juventus 4-Brescia 0, Parma 3-Piacenza 1, Roma 3-Lecce 1, Sampdoria 2-Atalanta 0, Lazio 0-Empoli 1, Bari 0-Bologna 0 y Vicenza 1-Napoli 1.

BRASIL CAMPEON DE LA SUB 17

El Cairo, 21 sep (EFE). Brasil se tomó su venganza por la derrota sufrida en Ecuador 95 y se impuso por 2-1 a la selección de Ghana en un gol asistido por André.

Una vez más, los jugadores de Brasil, en un solo día, demostraron su calidad. Su entrenador, José Carlos Scolari, dijo: "El equipo de Brasil es el que consiguió adelantarse en el marcador poco antes de que se cumpliera el final de la primera mitad. El delantero Airry Oliveira, con un impresionante zurdazo, puso por delante a su equipo".

En la segunda mitad, con el resultado en contra, el equipo sudamericano desahogó su mayor juego y supo crear jugadas de peligro ante la portería de Osei Hwaa.

Pero a pesar de su dominio el tanto del empate tardó en llegar y no fue hasta el minuto 65 que se consiguió el empate. Marizuela, muy activo, supo hacerse con el rebote del gol de Osei Hwaa, a un disparo potente de su compañero Roca.

Con la igualdad en el marcador, y un hombre menos en el campo brasileño tras la expulsión de Pato, el juego volvió a estar equilibrado y todo hacía presagiar que con el 1-1 se llegaría al final de los noventa minutos.

Pero en el minuto 87 André adelantó a su equipo y le dio el título a los brasileños.

BRASIL, PABLO, ANDRÉ (Hernández). Fernando, Abel, Jorge, Diego (Giovanni), Ferrugem, Pablo Pato, Ronaldo, Marizuela y Gervasio.

Ghana: Boateng, Razak, Quaye (Owusu), Abdul Rahaman, Mohamed, Abbey (Coffie), Adigbo, Akrum, Anshah, Quale y Akye.

ESPAÑA, QUINTO TERCERO

El Cairo, 21 (AP). Francisco Sousa anotó el primer gol de España y luego el segundo para dar a España un triunfo de 2-1 ante Alemania en el campeonato mundial de fútbol sub17, quedando en tercer lugar.

España logró la ventaja en el minuto 31 gracias a un pase de cabeza que hizo Aranceta Andet a la esquina que ocupaba Sousa.

Alemania igualó el marcador en el minuto 59 con un penal de Silvio Adet.

El segundo alemán Roman Weidrich fue castigado por juego brusco a un delantero español con un penal en el minuto 85. Weidrich neutralizó el disparo de Sousa pero se le escapó la pelota y el español remató con un disparo que periclitó el costado izquierdo de la red.



El Cairo: Jugadores brasileños que jugaron el título en el Mundial Sub 17 (AP)

SUPERECONOMICOS

Anunciar en
PRESENCIA
es anunciar
en el país

ORURO

SE VENDE EN SANTA CRUZ. Edificio de tres plantas en la mejor zona comercial de los Pozos, locales comerciales en funcionamiento y departamento amplio. llamar al teléfono 52 - 5838. (20-21 sept.)

LA PAZ

LECTORES 12X SOUND BASTER CREATIVE control remoto \$us 109 Fono. 317527

REPARACIONES mantenimiento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527

REFRIGERADORES Reparamos lavadoras calefones garantizado 231288.

Vendo departamento 3 dormitorios, Alto Obrajes 732116.

Alquiler dos bonitas habitaciones, cocina, baño independientes, dólares 80 (o separadas), Alto Miraflores 213243.

Sud Yungas, dos horas via-je, terrenos vacacionales - laborables - cabañas - ríos - agua, luz-. Cualquier super-ficie desde dólar metro - 363197 - Noche 432872.

COMPUTADORAS DESDE \$US. 200.- Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

SE COPIAN CD'S Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

\$US. 899.- PENTIUM 200 IN-TEL Super VGA color Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

\$US. 799.- PENTIUM 166 IN-TEL Super VGA color Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

\$US. 759.- PENTIUM 133 IN-TEL Super VGA color Edif. Herrmann (El Prado) Piso 9 Of. 903.

Espectacular oferta computadoras pentium/200MMX Intel \$us 875 svga color hd 2Gb garantizados créditos edificio 16 de Julio oficina 11-02.

Espectacular Oferta PENTIUM/133 \$us 796. svga hd 1Gb. tenemos créditos Edificio 16 de Julio Piso 11-02 Prado.

Espectacular oferta computadoras pentium/166 Intel \$us 756 svga color hd. 2Gb garantizadas créditos edificio 16 de Julio oficina 11-02.

Espectacular oferta computadoras usadas desde \$US. 200 garantizadas Edificio 16 de Julio Piso 11-02.

Espectacular oferta Computadoras desde \$US. 150 con programas garantizados partes a ensambradores Edificio 16 de Julio piso 11-02.

MULTIMEDIA 18X \$us. 169. (DATA JET CENTER, Pasaje del Centro local 1A Pérez Velasco). 317527.

PENTIUM/200 MMX ORIGINAL 16RAM 2.5 GIGAS SVGA COLOR. \$us. 959 (DATA JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

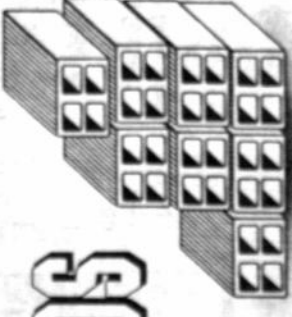
PENTIUM/166 MMX ORIGINAL 16RAM 2.5 GIGAS SVGA COLOR. \$us. 888

¿Desea ofrecer materiales de construcción?

Anuncie en los

SUPERECONOMICOS

DE PRESENCIA



(DATA JET CENTER Galería Pasaje del Centro Local 1A Pérez Velasco). 317527.

REPARACIONES, mantenimiento y actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Local 1A). 317527.

A la mejor oferta, regalo FOTOCOPIADORA SAVIN MOD. 7350. Fono: 317527.

EXTRAVIO CARNET DE RUC N° 7759266 DE MARIO MONTAÑO B.

EXTRAVIO DE LIBRETA DE AHORRO DEL BANCO MERCANTIL N° 192506 DE PEDRO LAZCANO VALLEJOS.

BICICLETA Compra 381063. 9-18 Agos.

Vendo Vagoneta cherokee Av. Quintanilla Zuazo 738. 9-11 Agos.

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CHEQUE N° 016111 DE LA CUENTA 5400007359 DEL BANCO NACIONAL DE BOLIVIA 25-27 Agos.

En venta casa sobre 1.000 mts2. Alto, 823367. 27-29 Sep.

EXTRAVIO QUEDA ANULADO EL CARNET DE PROPIEDAD A NOMBRE DE LA SEÑORA MARIA ELENA VEIZAGA DE SALVATIERRA DEL AUTOMOVIL NISSAN PLACA LMB 374

Departamento pequeño en alquiler Ref. Teléfono 212768. 30-9 Sep.

VENDO TERRENOS 5 - 10 HECTÁREAS. VINTO NORTE.

EN VENTA CASA

De 3 pisos con tres departamentos en Cota Cota, calle 32 # 77 Tel. 225527 015-48688 con jardín, garaje. (20-27 sept.)

2 PIANOS

Vendo nuevos - Cajas metálicas. Referencias 358138 - 771905.

COCHABAMBA. TEL 042-27591. (5-9 SEPT.)

VENDO TERRENO 21 hectáreas Vinto Norte Cochabamba. Teléfono 042-27591. 11-17 Sep.

BICICLETAS Compra cualquier estado 381063 13-22 Sep.

TRADUCCIONES Inglés 232550 (16-26 sept.)

POR EXTRAVÍO de los cheques # 329145 al 329168 del B.N.B. queda nulo. (17-19 sept.)

FERRETERIA EN VENTA

Casa de Pinturas, Ferretería en pleno funcionamiento, transferencia total del negocio. Terreno 205 m2. Almacenes construidos, Es- tanques y toda la mercadería en general a precio por mayor, total traspaso del negocio en \$us. 78.000 (conversable) Ref.: Av. Blanco Galindo Km. 2 1/2 Telef. 042-43918 Cochabamba. (20-22 sept.)

IMPRENTA

VENDO EN COCHABAMBA IMPRESORAS OFFSET TOK 5TO 46 KORS POLAR 92 TIPOGRAFICAS TABLOIDE - OFICIO AFILADORA CUCHILLAS ETC. NATANIEL AGUILAR 212768. 30-9 Sep.

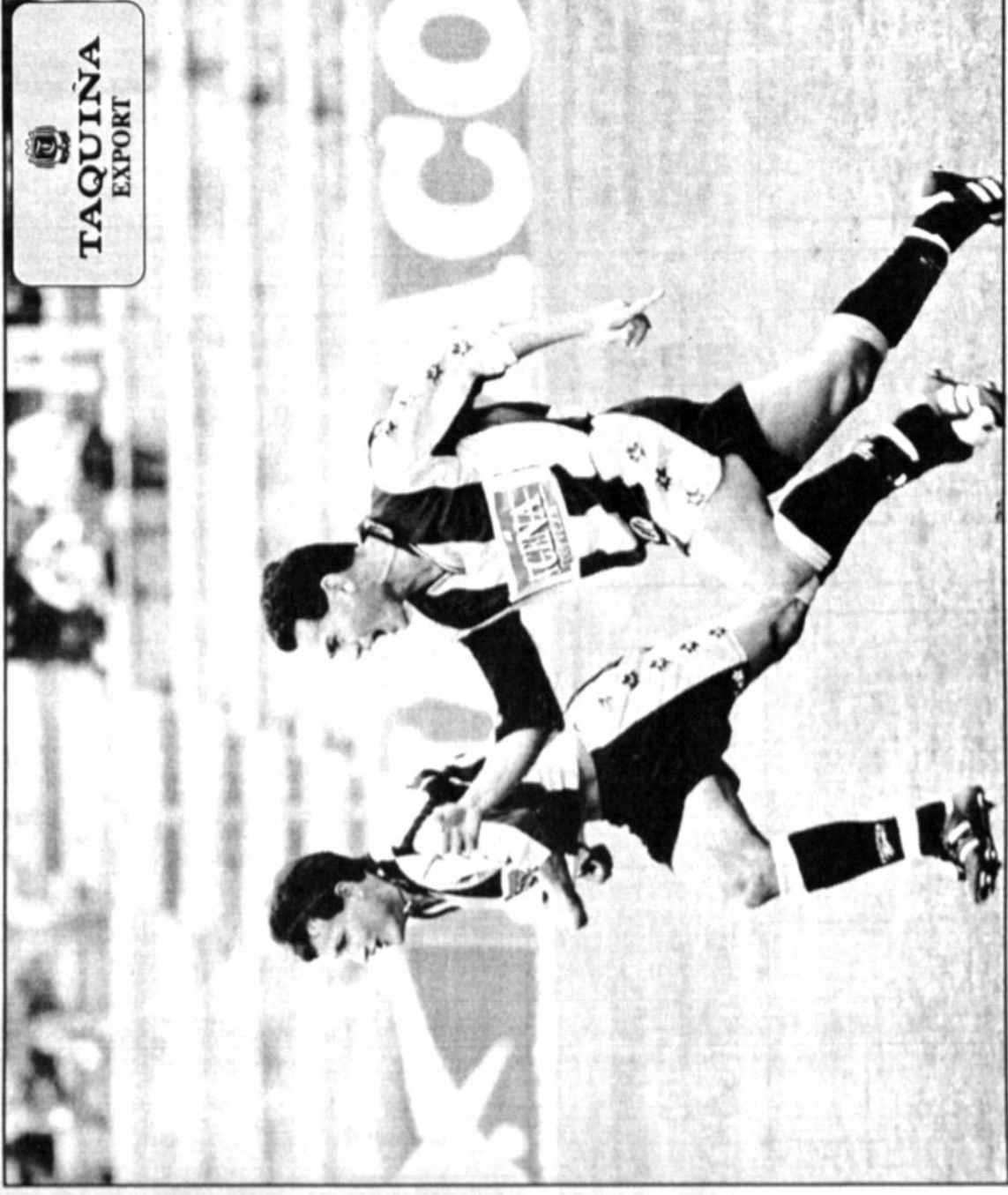
Bolivian International USA

Cursos de Inglés Técnico de USA
Inglés Técnico para todo nivel: Estudiantes, Secretarías & Ejecutivos
• The only Training Center in Bolivia for Technical English
• Métodos, High Tech Video (American text books, videos & cassettes)
• Niveles: Beginners, Intermediate, Advanced & Conversational
• Cursos SUPER ACERADADOS & Dinámicos. Tres a Seis Meses
• Entrenamiento intensivo en Listening: Speaking & Writing English
• Horarios diarios de 7.30 am. a 10.00 pm. Lunes a SÁBADOS
• Costo mensual Bs. 35.- niños; Bs. 45.- Estudiantes. Bs. 65.- & 80.- Regulares
• Garantía Absoluta en todo NIVEL & Programas de intercambio con USA schools
• Cursos de computación en Inglés Bs. 35.- mensual; WINDOWS
• Informes, phones & fax 330662/233884/local Edif. México, 2 no. Mez. Of. # 3

Por extravío

Queda nulo cheque del Banco Mercantil Cta. N° 00-014-151996 DPF. de María Elena Ordóñez Ibáñez.

¡ULTIMO ALIENTO!



TAQUINA EXPORT

EL JUEZ

PEDRO SAUCEDO

Rayó por lo impecable su labor. Después de mucho tiempo vimos a don Pedro con un arbitraje para el aplauso. Siguió de cerca la jugada, no se dejó impresionar por nadie y paró el juego fuerte oportunamente. Ayudó también la corrección del cotejo.

Chávez grita su gol y se dirige al banco "atigrado" para festejar el triunfo de su equipo. Lo acompaña en la corrida Castillo.

TAQUINA EXPORT



Suárez y Ligor en un duelo que se vio durante varios pasajes de partido en que se impuso el "tigre" por 2-1.

LA SINTESIS

STRONGEST

2



25 Gonzalo Berdugo
2 Doyle Vaca
3 Roberto Cossio
4 Wilson Cortez
5 Adrián Romero
6 Sandro Coelho
7 Eliseo Gareca
(15 Pedro Armoa)
8 Mauro Blanco
9 Juan B. Suárez
10 Sergio Castillo
11 Wallace Machado
DT: Luis Galarza

ESTADIO: Hernando Siles
ARBITRO: Pedro Saucedo
ASISTENTES: Néstor Arana y Jorge Salgado
PUBLICO: 2.519 pagantes
981 libros
Total: 3.500
RECAUDACION: Bs. 16.368.-
TEMPERATURA: 14°C



GUABIRA

1



25 Bernardo Rea
2 Nicolás Suárez
3 Carlos Santisteban
4 Marcelo Carvalho
5 Martín Ligor
6 Percy Gil
7 Limberg Méndez
(18 Flavio Macarenhas)
8 Rodolfo Céspedes
(16 Mauricio Ramos)
9 Maicol Ardaya
10 Róger Cruz
11 Marco Cardona
DT: Dalcio Giovagnoli
Cossio, 7 ST (autogol)

"SE HIZO JUSTICIA CON LA VICTORIA"

MINUTO 90

"AL FINAL NOS DESCONCENTRAMOS"

El triunfo que conseguimos fue muy sufrido, muy trabajado y un vez más el fútbol estuvo a punto de sufrir la injusticia contra un equipo que luchó y trabajó durante los últimos minutos, y para colmo en la última ocasión que tuvieron, se convirtió en autogol y llegó el empate. Yo cuando para nosotros ya se había abierto el camino para llegar al gol y que se nos hubiese hecho un poco más fácil", manifestó el entrenador de The Strongest, Manolo Rivero.

"Pese al contraste nosotros seguimos trabajando en busca del gol, y llegó cerca al final, como una compensación por el esfuerzo que hicimos a lo largo del partido y ellos han contrado el castigo que recibe el equipo que no sale a ganar", agregó Rivero.



Perdimos por la negligencia del árbitro y la desconcentración de los jugadores en los últimos minutos, en un cotejo en el que prácticamente se cumplió de forma acertada el planteamiento que habíamos trabajado durante la semana", dijo el entrenador de Guabirá, Dado Giovagnoli.

No entiendo cómo el árbitro permite que los camilleros sin autorización del médico de Guabirá, pongan al jugador sobre la camilla y lo saquen del campo de juego, qué pasa si ese jugador está seriamente lesionado o tiene una fractura, lo acaban de inutilizar los camilleros, creo que eso acá ni en ninguna parte del mundo lo permiten los jueces", acotó.

Más adelante prosiguió: "no es un justificativo por la derrota, pero ese minuto fue fatal porque nosotros teníamos dos jugadores lesionados en ese momento quedamos con nueve y de The Strongest, que aprovechó sus remates de media distancia porque después nunca llegó con verdadera sensación de peligro a nuestro arco", concluyó.

Respecto al estilo defensivo de Guabirá sostuvo: "Cuando un equipo se mete a defender es tremendamente difícil hacer un mejor fútbol. Pese a todo tuvimos muy buenas llegadas, pero nos faltó en los metros finales para materializar los goles, además que el golero Rea tapó muchos goles, lo felicitó", finalizó.

"TUUVIMOS ENORME VOLUNTAD"



"PUNTOS QUE SIGNIFICAN MUCHO"



"ME TOCO EL GOL DEL TRIUNFO"



"NO PUDIMOS AGUANTAR EL RITMO"



"NO SE PUDO RESISTIR LA PRESION"



"FUE UN RESULTADO MENTIROSO"



El resultado creo que me ayudó mucho para nosotros, porque lo conseguimos. Jugamos muy bien, jugamos como jugamos, de una manera, por lo que lo importante es que no lo podamos perder. Creo que nosotros como jugamos, de una manera, por lo que lo importante es que no lo podamos perder. Creo que nosotros como jugamos, de una manera, por lo que lo importante es que no lo podamos perder.

Tres puntos que significan mucho para nosotros para seguir peleando hasta llegar al hexagonal. Partido muy difícil, ellos se metieron muy bien atrás y nosotros nos desesperamos y caímos incluso en la Impresión por algunos momentos. Hemos todo lo necesario para llegar al gol, tuvimos seis o siete opciones, lo que pasa es que el arquero Rea tuvo una buena actuación. Por suerte pude jugar todo el partido y la lesión no me molestó", señaló Sergio Castillo.

"Hoy me tocó a mí marcar el gol del triunfo, por suerte me salió bien el chute para darle tres unidades al equipo, para seguir subiendo en busca de clasificar al hexagonal que es uno de nuestros primeros objetivos. Hubiese sido muy penoso perder puntos ante Guabirá, que fue un rival muy difícil, pero lo importante es que se sumó puntos, para eso luchamos hasta el final con el mismo esfuerzo", señaló Juan Carlos Chávez.

"No supimos aguantar el ritmo de juego que impuso The Strongest y cuando teníamos todo para definir este partido a nuestro favor, no lo pudimos hacer y eso en fútbol se paga caro", dijo Nicolás Suárez.

"Guabirá planteó bastante bien el juego, especialmente en medio sector aguantamos y creamos jugadas, pero cuando teníamos todo para definir erramos en la penúltima final, ante un The Strongest que con remates de media distancia definió el partido", finalizó.

"Se perdió este partido porque no pudimos resistir la presión de los ataques de The Strongest, si bien en muchos pasajes del compromiso nosotros bastantes bien atrás, en los últimos minutos nos desestructuramos", dijo el defensor Martín Lagar.

Posteriormente expresó: "nosotros también tuvimos y creamos algunas opciones para poder convertir el segundo gol, sin embargo no supimos aprovechar las mismas, son esas cosas que presentan en un partido".

"Es un resultado mentiroso porque Guabirá hizo bien las cosas a lo largo del desarrollo del partido inclusive tuvimos y creamos situaciones de gol para definir este partido", expresó el goleador Bernardo Rea.

Más adelante dijo que "ahora lo que nos resta es seguir trabajando porque en el fútbol no cuenta el partido que pasa, sino lo que viene por delante y Guabirá tiene todas las posibilidades para seguir luchando su clasificación al hexagonal", finalizó.

UN PUNTO DEL LIDER

"RESULTO FACIL" (JACQUES)

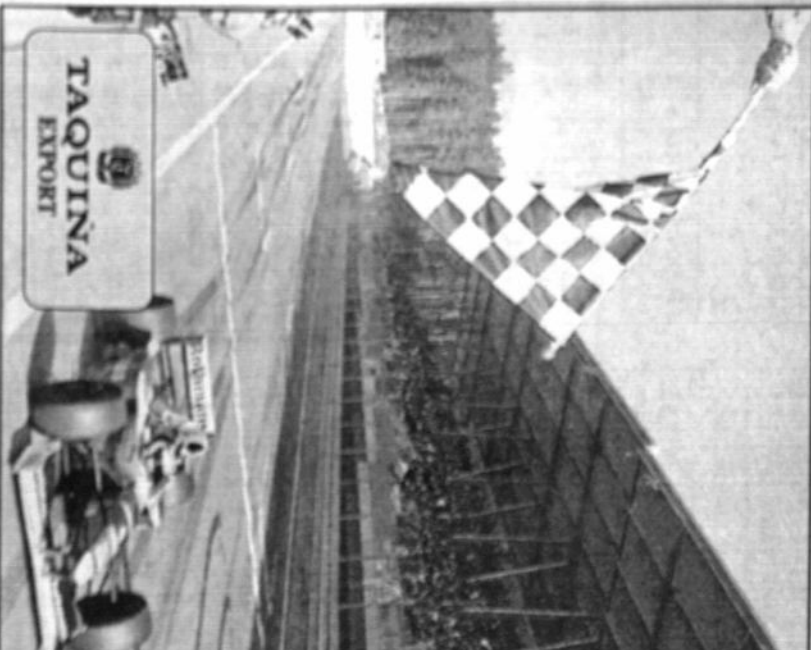
Spielberg (Austria), 21 sep (EFE).- El canadiense Jacques Villeneuve, que ganó hoy el Gran Premio de Austria de Fórmula uno, está convencido de tener las mejores perspectivas con miras al Campeonato Mundial, después de haberse disputado tres carreras.

Villeneuve recibió la copa del vencedor de manos del vicepresidente de gobierno austriaco, Wolfgang Schüssel, y campeón del actor de Hollywood Michael Douglas.

Según confesó, no le había ido muy bien al principio de la carrera, ya que deslataba bastante, pero "una vez que fue bien la temperatura, todo el resultado resultó bastante bueno".

El alemán Michael Schumacher, que fue sexto, se mostró enojado por haber recibido una sanción "stop-go" (parada de penalización) por haber sobrepasado a Frenzen bajo banderita amarilla, lo que le hizo recalar en el noveno lugar, y dijo no haber visto las banderitas, que según se escuchan fuera, donde normalmente se encuentran las líneas de meta, donde la bandera le indica que ganó el Gran Premio de Austria (AP).

Schumacher se quedó también de haber visto pocas veces las banderitas amarillas que indican que se permite sobrepasar, pero el dos veces campeón mundial siguió luchando y tuvo éxito.



"QUISE OFRECER UN SHOW, PERO NO SE DIO": BERGER

Zeltweg (Austria), 21 sep (EFE).- El austriaco Gerhard Berger, que tan sólo fue décimo esta tarde en el Gran Premio de Austria en Zeltweg, se llevó "el mayor desencanto" de su carrera, según dijo, mientras que Hockenheim fue su "Victoria en Alemania".

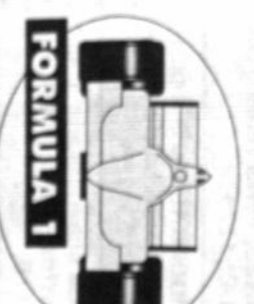
"Quise ofrecer un show a los aficionados, pero desafortunadamente eso no ha funcionado", añadió el corredor austríaco, perseguido por una serie de problemas en la pista que habían comenzado ya en los entrenamientos.

El héroe local, que se comprometió a que la Fórmula Uno volviera a Austria, tuvo un consuelo: el del aliento de los aficionados.

Varios se animaron a decir que fue un buen total, según los entendidos fue al menos más de 200.000, quienes vieron una carrera llena de incertidumbre y se convencieron de que esta pista tiene sus ritos. Por los choques de Alais e Irvine, quienes abandonaron la carrera.

A pesar de aquello la gente disfrutó de la carrera, además vitorearon a Berger centenares de austríacos y recibieron a su favorito con igual entusiasmo como si hubiese ganado.

El corredor austríaco logró colocarse en el sexto lugar de la clasificación de pilotos, con 21 puntos, después del francés Jean Alais, con 28.



co logró colocarse en el sexto lugar de la clasificación de pilotos, con 21 puntos, después del francés Jean Alais, con 28.

PILOTOS Y MARCAS

Pilotos	Puntos
Michael Schumacher (GER)	68
Jacques Villeneuve (CAN)	67
Henri-Harald Frenzen (GER)	31
David Coulthard (GBR)	30
Jean Alais (FRA)	28
Gerhard Berger (AUT)	21
Giuseppe Fisichella (ITA)	20
Eddie Irvine (IRL)	18
Olivier Panis (FRA)	15
Mika Hakkinen (FIN)	14
Johnny Herbert (GBR)	14
Ralf Schumacher (GER)	13
Damon Hill (GBR)	7
Rubens Barrichello (BRA)	6
Alexander Wurz (AUT)	4
Jarno Trulli (ITA)	3
Mika Salo (FIN)	2
Shinji Nakano (JPN)	2
Nicola Larini (ITA)	1
Markus Williams (GBR)	1
Benedetto Renzulli (FRA)	98
Prost Mugen-Honda	86
Sauber Petronas	53
Arrows-Yamaha	44
Stewart-Ford	15
Tyrrell-Ford	7
Schumacher (AP)	2

CLASIFICACION

Zeltweg (Holanda), 21 sep (EFE).- Clasificación G.P. Austria: 71 vueltas = 306,933 km

1. Jacques Villeneuve (CAN) Williams Renault
2. David Coulthard (GBR) McLaren Mercedes
3. Heinz H. Frenzen (GER) Williams Renault
4. Olivier Panis (FRA) Jordan Peugeot
5. Ralf Schumacher (GER) Jordan Peugeot
6. Michael Schumacher (GER) Ferrari
7. Damon Hill (GBR) Arrows Yamaha
8. Johnny Herbert (GBR) Sauber Petronas
9. Gianni Morabito (ITA) Sauber Petronas
10. Pedro Diniz (BRA) Arrows Yamaha
11. Gerhard Berger (AUT) Benetton Renault
12. Ukyo Katayama (JPN) Minardi Hart
13. Jos Verstappen (NED) Tyrrell Ford
14. Rubens Barrichello (BRA) Stewart Ford

Promedio del vencedor: 210,228 km/h.
Vuelta rápida: Jacques Villeneuve, en 1:18.814 a 216,709 km/h.
Próxima prueba: Gran Premio de Luxemburgo, el 28 de septiembre, en el circuito alemán de Nürburgring.



VILLENEUVE QUEDA

Zeltweg (Austria), 21 sep (EFE). El canadiense Jacques Villeneuve (Williams FW19 Renault) ha conquistado el título de la recta de meta, cuando los comisarios se esperaban como aspirante al título del undécimo de Fórmula Uno y ha logrado la victoria en el Gran Premio de Austria, mientras que el alemán Michael Schumacher (Ferrari F310B) ha pagado caro su error de adelantarse cuando estaba expuesta la bandera amarilla de precaución, y suerha, ha tenido de sumar un punto que le mantiene líder del mundial.

Jacques Villeneuve tenía ante sí la oportunidad de acortar drásticamente los diez puntos de desventaja que tenía respecto a Michael Schumacher, aprovechándose de sus problemas de Ferrari en este circuito A-escenario del Gran Premio de Austria. El canadiense iba a partir desde el primer puesto y el alemán había desde el noveno, en un trazado donde los adelantamientos son muy difíciles.

Villeneuve falló en la salida y en la primera vuelta perdió tres posiciones, pero hoy era su día de suerte y el finlandés Mika Häkkinen (McLaren P4/12 McLaren) que encabezaba la prueba a se iba a retirar al completar la primera vuelta. La otra cara de la moneda era Michael Schumacher que ganaba dos puntos.

El italiano Jarno Trulli (Prost JS45 Mugen-Honda) encabezaba la prueba seguida del brasileño Rubens Barrichello (Stewart SF1 Ford), que con su táctica de arrear en dos ocasiones para repostar y cambiar neumáticos iba a perder todas las posibilidades de lograr un buen resultado.

La vuelta 32, de las 71 de que constaba la prueba, iba a ser decisiva para los interesados en el mundial. La carrera la seguía encabezando Trulli, por delante de Jacques Villeneuve y del alemán Heinz-Harald Frentzen (Williams FW19 Renault), mientras que Michael Schumacher había re-

montado ya hasta la cuarta plaza, pero el error de adelantarse a su compatriota al final de la recta de meta, cuando los comisarios mostraban la bandera amarilla de precaución, le iba a costar muy caro.

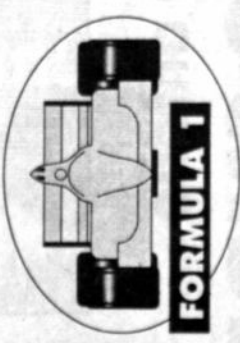
Tras realizar las operaciones de reposición y cambio de neumáticos, la carrera estaba encabezada por Villeneuve, seguido de Trulli y de Michael Schumacher, pero los comisarios deportivos decidían sancionar con 10 segundos de penalización el adelantamiento bajo la bandera amarilla y el alemán quedaba hundido en la clasificación.

Michael Schumacher tenía que lograr la sexta plaza para sumar un punto y así salvar su primer puesto al frente de la clasificación del campeonato del mundo y a dos vueltas del final superó a Damon Hill.

Jacques Villeneuve cruzaba la línea de meta victorioso por sexta vez en la temporada, tras haber sido presionado en los compases finales de la carrera por el escocés David Coulthard (McLaren MP4/12 Mercedes), que precedía a Heinz-Harald Frentzen, con lo que la escudería Williams pasaba a encabezar la clasificación del mundial de constructores.

La cuarta y quinta plaza la conseguían los Jordan 197 Peugeot del italiano Giancarlo Fisichella y el alemán Ralf Schumacher, autores de una extraordinaria carrera, tras remontar el primero desde la decimocuarta plaza en la salida y el segundo desde la undécima.

Michael Schumacher, que podía haber salido mucho mejor parado de este Gran Premio, al final lograba salvar su liderato en el mundial con un solo punto de ventaja sobre Villeneuve, cuando faltan por disputarse tres Grandes Premios: Luxemburgo, en el circuito alemán de Nürburgring la próxima semana; Japón y Europa, que pondrá punto final a la temporada en el circuito de Jerez.



FORMULA 1



Zeltweg: El piloto canadiense Jacques Villeneuve, se observa en el reflejo de su trofeo, después de ganar el Gran Premio de Austria (AP).

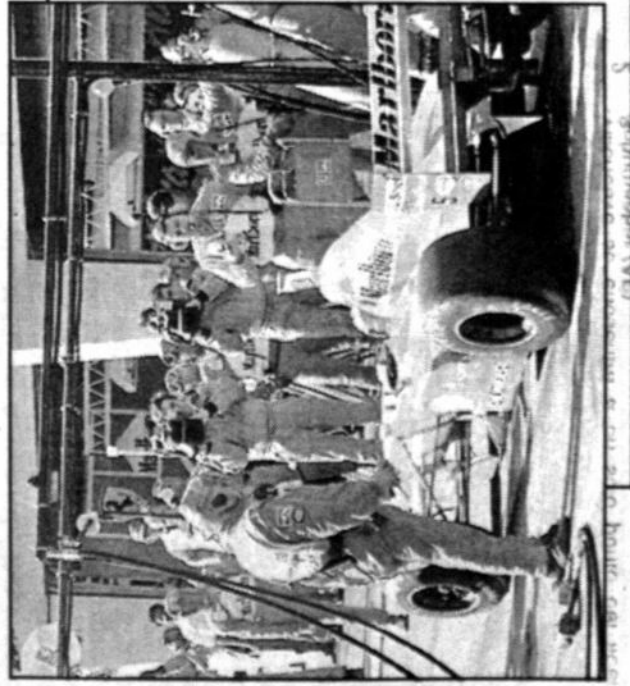
ALESI-IRVINE, ASPERO DIALOGO POR COLISION

Zeltweg, Austria, 21 (ANSA). El francés Jean Alesi (Benetton) y el irlandés Eddie Irvine (Ferrari) tuvieron un aspero diálogo en boxes luego de la colisión que los eliminó del Gran Premio de Austria en la 38a. vuelta.

El accidente derivó en la imposición de las banderas amarillas, que no fueron vistas por el otro "ferrarista", Michael Schumacher, por lo cual fue penalizado con 10 segundos. El alemán mostró al final de la competición, su enfado ya que no ha visto la bandera, que según él se colocó afuera de la pista. Alesi acusó a Irvine de comportamiento incorrecto: "estoy muy enojado con el ferrarista porque intentó un sobrepase absurdo, dijo el francés de Benetton, en un punto donde era absolutamente imposible pasar. Desgraciadamente, no es la primera vez que Irvine actúa de esta manera".

La explicación del piloto irlandés fue opuesta: "Alesi estaba en el lado interno, y por razones que ignoro su auto se fue de línea chocándose en la rueda posterior derecha y el lateral, por lo cual me tuve que retirar", explicó el corredor.

Jean Alesi se ubica en quinto lugar de la clasificación de pilotos con 28 puntos, en tanto que Eddie Irvine está en octavo lugar con 18 puntos, detrás del italiano Giancarlo Fisichella.



Zeltweg: Los mecánicos de la Ferrari, en acción. Cambian las llantas del coche de Michael Schumacher, quien fue penalizado 10 segundos de detención en su box tras pasar una bandera amarilla (AP).



La dirigencia atigrada, a la cabeza de Sergio Asbún, observa el cotejo cuando éste se hallaba empatado a un gol. Sufreron los atigrados, para ganar.

Los dos arqueros, Gonzalo Berdugo y Bernardo Rea tuvieron varias similitudes en su accionar, así como en cuanto a su manera de vestir. Por ejemplo, ambos jugaron con buzos oscuros y ejercieron la capitania de sus equipos. Por otro lado, ambos son arqueros nacionales y fueron figuras destacadas en la jornada, especialmente el visitante.

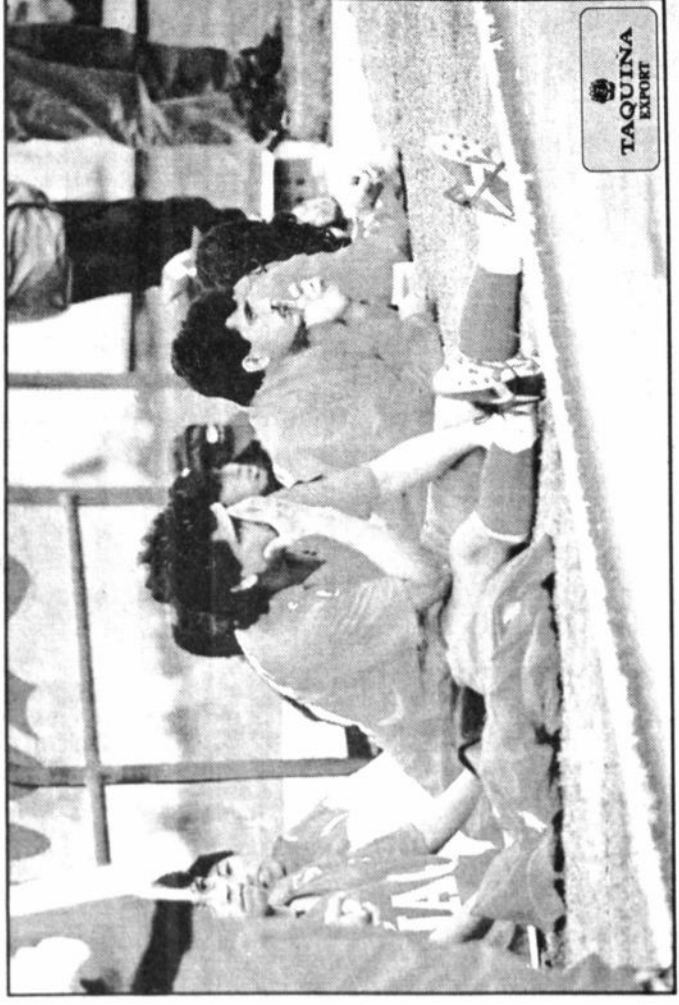
Guido Meruvia, ex-Secretario Nacional del Deporte estuvo en las gradas ratificando su espíritu atigrado. Lo acompañó en el sector de preferencia, familiares y un amigo también atigrado, el Ingeniero José Lara.

Un poco más al centro del sector de butacas, estuvo presenciando el cotejo el titular de la entidad atigrada Sergio Asbún, quien en compañía de varios miembros de su directorio, además del inefable "Chupa" Riveros, observó con bastante nerviosismo el cotejo.

Cuando el cotejo estaba empatado a un gol, el presidente de los atigrados se acercó al técnico Manolo Núñez y le expresó su preocupación. Núñez, también fue un dechado de nervios, sobre todo cuando se estaba empatando.

Fue un tanto extraña la posición en que se ubicó ayer a Eliseo Garca. El futbolista estuvo en el sector izquierdo, en una posición conocida como de lateral volante. A pesar de su esfuerzo, tuvo más de un problema y al final no sabía si marcar o atacar.

Casi le sale un golazo a Mauro Blanco. Ocurrió en el primer



La desazón roja es vista en la secuencia. Mauricio Ramos que salió lesionado no deja de disimular su contrariedad por el resultado final.

tiempo, cuando atacaba The Strongest sin suerte; vio al golero Rea adelantado y desde media cancha remató con buena dirección. El remate pegó 000

Un celeste solitario, fue el que observó el cotejo de la víspera. El africano Thomas Nkomo estuvo presenciando el partido atentamente. El golero, en solitario sacó más de una apreciación. 000

Mauricio González, una vez más dio rienda suelta a su espíritu atigrado. No llegó al primer tiempo, pero se dio modos para estar en la ciapa final. Bastante sereno, observó el cotejo junto a Floreal García y su esposa: un poco más arriba estaba Ricardo "Tiquipaya" Torrico. 000

Después de bastante tiempo, se pudo observar a Mario Oxa Bustos, entre la parcialidad atigrada que estuvo apostada en las butacas de preferencia. Oxa, estuvo junto al directivo Rodolfo Flores Morelli. 000

Elogiable, fue el gesto de Gonzalo Berdugo con el defensor Cossio, luego de que este convirtiera el autogol a favor de Guabirá. Berdugo sacó el balón de su arco, levantó al defensor y le extendió la mano, en señal de apoyo. 000

Como grito su gol Juan Carlos Chavez. El ex-capitán de la Academia "Tahuichil", autor del tanto de la victoria, luego de anotar el segundo gol, dedicó al banco de suplentes la conquista. Chavez, es un jugador que necesita de confianza, porque condiciones demostró en la Academia "Tahuichil" Aguilera.

Perdió equipo del "Diablo" SE CORTO RACHA DEL DC UNITED



Marco Antonio Elcheverry.

WASHINGTON (AP) Martín Vásquez anotó un gol y contribuyó a otro en menos de un minuto mientras el equipo Mutiny de Tampa Bay derrotaba hoy por 2-1 al DC United en un partido de la Major League Soccer (MLS).

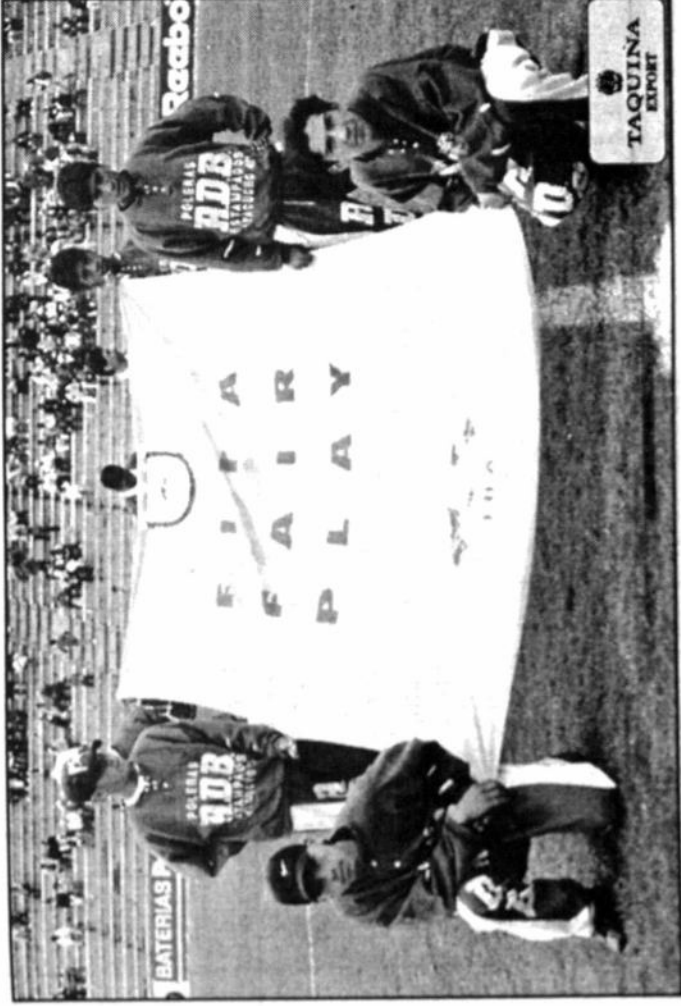
La derrota puso fin a una racha ganadora de cuatro partidos del United. United tomó ventaja de 1-0 en el minuto 53 con el tercer gol de la temporada de Eddie Pope.

Un tiro de esquina de Marco Etcheverry fue recibido por Jaime Moreno, que pasó de cabeza a Pope, que anotó nuevamente.

EL DIA DEL FAIR PLAY

Este fin de semana se celebró el día internacional del Fair Play. Se lo celebró en medio de cotejos de diversas características, en los cuales estuvo ausente en juego limpio.

La FIFA está tratando de implementar una nueva fáteta en el fútbol, el que no es entendida por algunos jugadores y algunos árbitros, demasiado contemplativos. Las intenciones son buenas, pero habrá que ver si son seguidas como la FIFA requiere.



TAQUINA EXPORT

BOLIVAR SUMA Y SIGUE

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA) Por Félix Chimbabamba, el Real Santa Cruz se convirtió en el primer equipo boliviano en ganar el primer partido de la serie A, al ganar de visitante a Real Santa Cruz por 1-0.

Los celestes paciferos mostraron clara superioridad sobre el rival, aunque el marcador no refleja lo que aconteció en la cancha ante un Real Santa Cruz que sintió la ausencia de varios jugadores titulares.

EL GOL

Había comenzado mejor Real Santa Cruz y tomó la iniciativa en los primeros minutos, pero en la medida que avanzando el tiempo, la visita sacó a relucir su mejor jugador futbolístico y tomó el control del partido. Sería apelo su mayor oficio y desde la mitad del terreno comenzó a ordenarse y a mostrar superioridad.

Aunque los arqueros no tuvieron abundante trabajo, fue la visita se dedicó solamente a controlar al rival y al "escaseó" en posibilidades por la falta de orden y fundamentalmente de creatividad; no le basó con el trabajo José Luis Medrano porque no tuvo la necesaria compaña.

Sin embargo en ese lapso y pese a la escasa propuesta ofensiva, llegó el gol de Bolívar por intermedio del brasileño Jorginho Joao, que aprovechó un pase en profundidad de Luis Cristaldo, el gran cuadillo celeste. Joao estaba un poco recostado a la derecha, recibió la pelota libre de marca una mayores complicaciones superó al portero Sergio Jara que volvió al arco de Real después de mucho tiempo, lo ocurrió a los 14 minutos de iniciado el juego y la poste el gol de la victoria celeste.

Con el gol en contra Real sintió el impacto, y tuvo unos pasajes interesantes, cuando intentó equilibrar las cosas y el partido, pero careció de jerarquía ante un rival por doblado en todo sentido.

Ahi se extranó a los Mario Pinelo, Ricardo Martínez, Paul Audamás y Armando Ibañez, porque la gente que los aplazó resultó con muchas limitaciones y falta de ideas. En el minuto final, Dimas Flores, estuvo a punto de centrar la cuenta, pero su disparo fue controlado por Jara.

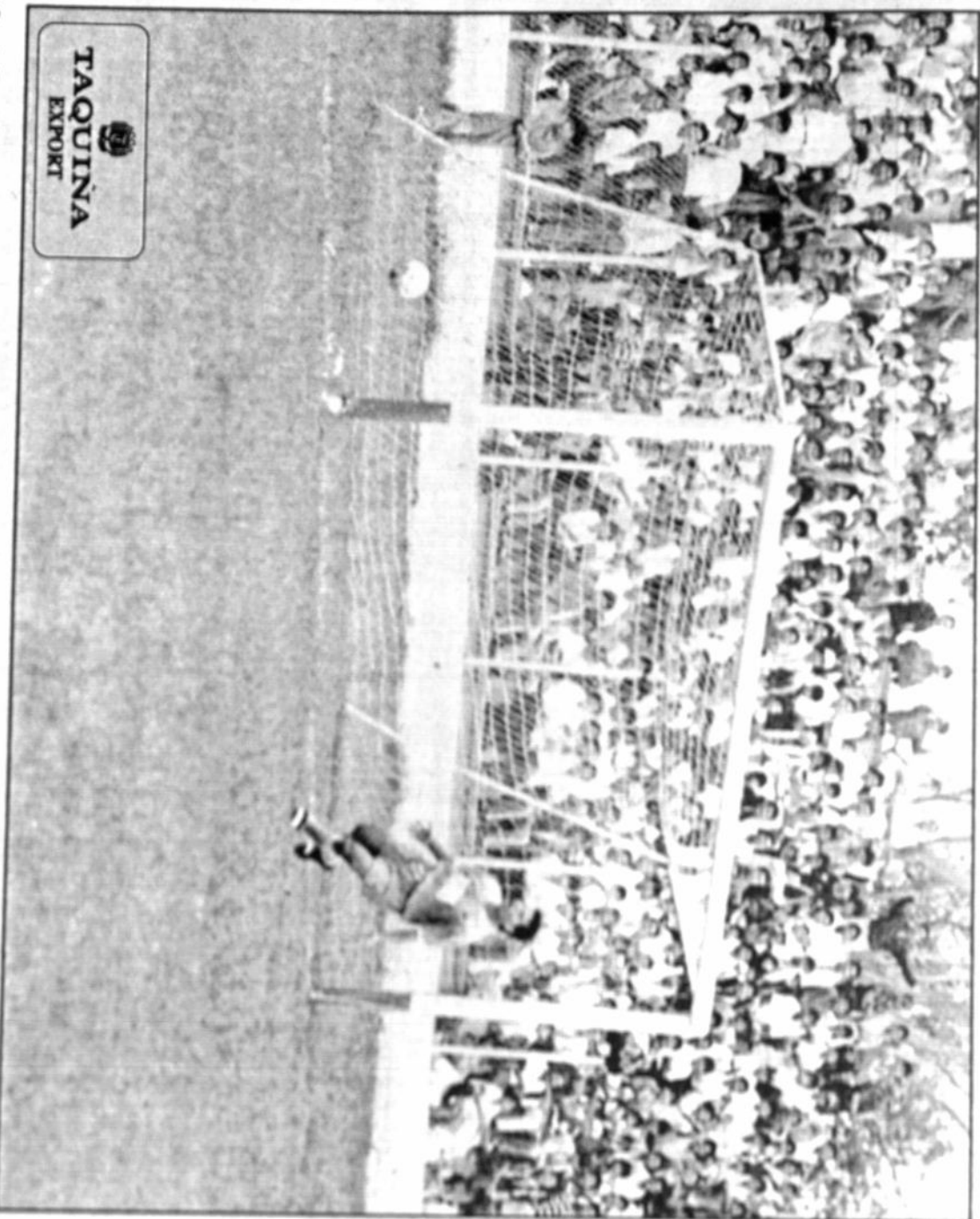
SIEMPRE BOLIVAR

Con el marcador a su favor, Bolívar ingresó en el último período con mayor seguridad en sí mismo, siempre de muy temprano quiso liquidar el pleito.

Bolívar se esmeró para sumar más goles y darse tranquilidad, aun sabiendo que enfrente tenía un rival con poca habilidad técnica y anímica. Pese los gritos desesperados futbolística y anímica. Pese los gritos desesperados de los jugadores, éste no encontró la respuesta adecuada de los cinco minutos del complemento, cuando Bolívar dueño de todo, Galazza en un magistral esfuerzo al correr un disparo de Joao, que llevaba selo de gol minuto más tarde, Cristaldo de larga distancia, quiso tender, pero otra vez Galazza en espectacular intervención, pero la caída de su portero.

situación se empujó para Real por la salida obligada de Luis Medrano por lesión a los 13 minutos. Al irse sin armador, Real perdió la esperanza de organizarse, porque quedó huérfano de apoyo y creatividad. Ahi en más, Bolívar fue siempre el equipo dominador, e careció de definición.

En los 38 minutos Real provocó situación de peligro para la portería de Darío Rojas que pasó una noche tranquila. Arturo García, no pudo capitalizar la mejor en conjunto elaborada entre Villegas y Edú, quien pelotó en bandeja a García, pero perdió tiempo y no terminó con victoria de la visita que continúa invicto.



TAQUINIA EXPORT

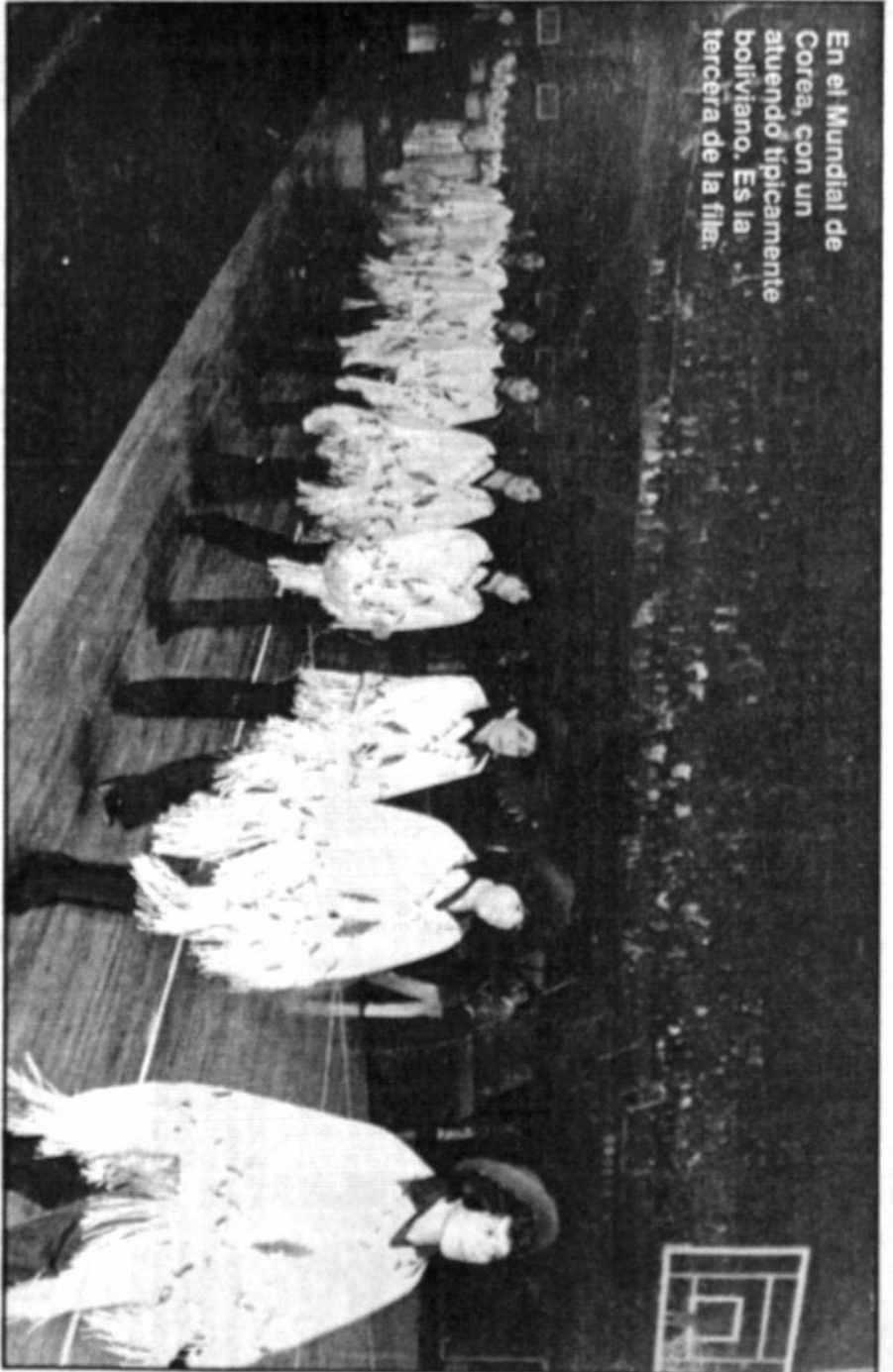
Santa Cruz: Dimas Flores grita el primer y único gol de Bolívar. El autor no aparece en la secuencia porque comienza a temblar. (Foto: José Carranza)

LA SINTESIS

REAL	BOLIVAR
SANTA CRUZ 0	SANTA CRUZ 1
21.- Sergio Galazza	1.- Darío Rojas
2.- Rodrigo García	2.- Eduardo Jorginho
3.- Fernando Alba	3.- Marco Sanoy
4.- Juan Carlos Carvajal	4.- Tito Montalvo
5.- Carlos Vargas	5.- Jimmy Daquino
6.- Walter Añez	6.- Douglas Cuencia
7.- Ronald Justiniano	6.- Vladimir Soría
8.- José Méndez	7.- Luis Cristaldo
(Darwin Zabalá)	20.- Miguel Mercado
9.- Oscar Villegas	(Limberg Pizarro)
10.- José Luis Medrano	10.- Ramiro Castillo
(Marcos Herrera)	9.- Dimas Flores
11.- Edú Montero	Richard Cueto
DT: Antonio Batista	11.- Sergio Joao
	DT: Luis Orozco
	14 PT. JOAO

"Para que el basquetbol retorne a los lugares de privilegio debe haber mayor apoyo de las autoridades deportivas, mayor participación de los dirigentes y principalmente deben desaparecer las famosas rosca, que sólo beneficien a unos cuantos y perjudican a la mayoría, porque en el país tenemos material humano como para proyectarnos buscando mejores derrotados, no solamente para el baloncesto sino para todos los deportes", comenta Susana Sandoval, jugadora que destacó conformando varias selecciones nacionales.

¿Qué fue lo mejor que le ocurrió en su trayectoria deportiva?
- Lo mejor que me



Susana Sandoval y el basquet de antaño

"LO MEJOR QUE ME OCURRIO FUE IR AL MUNDIAL DEL '79"

ocurró fue haber participado con la selección nacional de baloncesto en el Campeonato Mundial de Corea el año 1979, donde a base de entrega, voluntad y sobre todo con los deseos de mostrar que en ese entonces el basquetbol boliviano tenía buena nivel técnico viajamos a esta cita deportiva, donde logramos la decima posición después de Brasil, en un terreno en que intervinieron 15 países. Por otra parte, también tuve la satisfacción de haber logrado varios títulos, especialmente con el quinteto de Municipal, haber integrado los equipos nacionales que en los Juegos Bolivarianos y ODESUR, alcanzaron presencias, dando satisfacción al deporte nacional.

Aparte de lograr títulos, qué otras cosas le dio la práctica de este deporte?

- Bueno, conocer a mucha gente, conocer otros países, difundir nuestra cultura, porque cuando salíamos al exterior no solamente era a jugar, sino también hacíamos conocer nuestras costumbres, nuestro folklore. Aparte de ello la práctica de esta disciplina deportiva, especialmente a la mujer, forma su carácter, su personalidad y ello es importante en la vida del ser humano.

¿Por qué el basquetbol bajó su nivel técnico y no atrax a los aficionados?

- Creo que uno de los factores es que lamentablemente ahora no hay incentivo para las deportistas, antes, por ejemplo, si uno empezaba

exterior por espacios en los cuales realmente puedan asimilar nuevas técnicas que posteriormente sean implantadas en el país. Los dirigentes de las asociaciones deben propender a organizar torneos en los barrios, buscar el financiamiento económico para traer equipos del exterior. De esta forma se pueda mejorar no solamente el baloncesto sino otras disciplinas deportivas. Las instituciones también deben incentivar, como lo hacían antes: por decir un ejemplo: Municipal a sus jugadoras les otorgaba fuertes laborales, lo propio ocurría con otros clubes; en cambio ahora, a excepción de la Universidad Católica, que coopera con

ba a destacar las instituciones ofrecían trabajo, porque realmente los campeonatos eran más competitivos y había obligación de entrenarse con mucha responsabilidad. Por otro lado, antes para cualquier joven practicar una disciplina deportiva era lo máximo y mucho más llegar a clubes de importancia, ya que la asistencia de los aficionados en el baloncesto era mayoritaria. Ahora, otro de los factores es que ya no se realizan los torneos intercolegiales, donde los estudiantes tenían la oportunidad de mostrar su capacidad para posteriormente llegar a la primera división. En los colegios no existe la formación de deportistas y ello hizo que ya no haya semillero.

Faltan figuras en los deportes aficionados?

-Por supuesto y creo que Cochabamba era el semillero del baloncesto, especialmente femenino, ya que surgían figuras de gran nivel como fueron en su momento las hermanas Gandarillas. En cambio, ahora no se ve este aspecto. Hay material humano como para hacer que nuestro país no solamente destaque en la práctica del fútbol. Se puede alcanzar satisfacciones en otros deportes y por ello esperamos que en los Juegos Bolivarianos podamos destacar logrando triunfos y obteniendo medallas. Antes, especialmente en estos Juegos, nosotros buscábamos sobresalir y mostrarnos, ya que esta cita deportiva es una especie de vitrina que sirve para evaluarse a uno mismo y determinar sus aptitudes. Para ello hay que ser consecuente con un línea de conducta deportiva y familiar, porque el apoyo que uno pueda recibir del seno familiar repercute en sus presentaciones.

Son los pensamientos de Susana Sandoval, que aportó con su talento y capacidad a los escasos logros que obtuvo el baloncesto. **JAMIE AYLLON**



Juan Mamani y Arch.

Sudamericano Voleibol

ARGENTINA SE CLASIFICO A LA FASE FINAL A JUGARSE EN LIMA

Paraguay obtuvo segundo puesto -

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- Argentina confirmó el triunfo y obtuvo el pase a la fase final del campeonato sudamericano femenino de voleibol al ganar el torneo de la zona Sur en el coliseo Gil-Parceja de esta ciudad. La final del sudamericano se disputará en Lima, Perú del 25 al 27 de este mes, con la participación de Argentina, Paraguay, Uruguay, Chile y Venezuela.

En el torneo jugado en Santa Cruz, el sexteto argentino en el último partido jugado esta tarde apabulló a Bolivia 3-0, con parciales de 15-1, 15-1, 15-2, en 38 minutos de juego. Argentina alistó a Celina Crusoe, María Gabriela Bravo, Laura Kostionik, Karina Paheco y Soledad Castellano. DT - Claudio Cuello. Bolivia lo hizo de la siguiente manera: Grisél Húncz, Candy Dorado, Jacqueline Ibanez, Patricia Asturiza, Jimena Rodríguez y Melanie Cronie; alternaron Ana Vargas y Sonia Nájera. DT - Javier Maceda.

GANO PARAGUAY

En dramático partido,

Paraguay derrotó ajustadamente a Uruguay 3-2, con parciales de 11-15, 10-15, 15-10, 15-13, 15-1. Las uruguayas empezaron mejor y ganaron los dos primeros sets y se convirtieron en favoritas para quedarse con los puntos, pero a partir del tercer set Paraguay experimentó una notable reacción, ganó la tercera y cuarta cancha, obligando a definir el partido con un quinto chico, que finalmente les favoreció. Con este encuentro que duró 123 minutos, el sexteto guaraní alcanzó el segundo lugar en el torneo y desplazó a Chile a la tercera colocación.

"NUESTROS ENTRENADORES SON MUY LIMITADOS"

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- Para el presidente de la Federación Boliviana de Voleibol, Ezequiel Machicado, el saldo que dejó para el país este torneo tuvo dos facetas distintas, que también dejan sabores dispares.

El duro revés que sufrió la selección nacional en cada una de las presentaciones, se debe a dos factores fundamentales explicó Machicado, primero porque está comprobado que la capacidad de los entrenadores bolivianos es muy limitada y en segundo lugar, porque Bolivia no pudo mostrar a su verdadero potencial debido a múltiples factores.

Luego afirmó que para mejorar el voleibol nacional especialmente el femenino, se harán gestiones para contratar los servicios de entrenadores extranjeros.

NO A BOLIVARIANOS

Por otra parte, Ezequiel Machicado, informó que debido a estos resultados y para evitar hacer papeles en el exterior, la selección femenina no asistirá a los Juegos Bolivarianos de Arequipa, pero sí lo hará en varones, cuyo equipo comenzará a trabajar desde este lunes en Cochabamba a órdenes de Rafael Calvo.

ARGENTINO BROWNE GANO "COPA NIKE"

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- El tenista argentino Federico Browne se adjudicó de la "Copa NIKE" que se disputó en el torneo de la segunda fecha del Circuito Internacional de Tenis reservado para varones al ganar en la final que se jugó esta mañana a su coterriano Juan Ignacio Chela 6-2, y 6-4.

La tercera y cuarta fecha se jugará desde mañana en Asunción del Paraguay, adonde los tenistas partirán.

En la final de Dobles que se disputó ayer en canchas del Club de Tenis Santa Cruz, se impuso la pareja formada por los argentinos Damian Furmaniski y Martin García, al derrotar a la pareja Antonio Couvert de Argentina y Carlos Costello de Brasil 6-2, 6-1.

APUNTES DESDE EL COLISEO

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- A excepción de Argentina, el resto de las delegaciones mañana reanudarán a sus países de origen.

La ganadoras del grupo viajaron mañana a Lima, Perú para intervenir en la fase final del campeonato sudamericano.

OOO

Al final del torneo en el acto protocolar de clausura no hubo proclamación de campeones y entrega de trofeos. Se aclaró que este torneo era simplemente de clasificación, por lo que los organizadores optaron por entregar plaqu Coast a cada delegación en reconocimiento a su asistencia. O Tampoco hubo el tradicional agasajo de despedida.

OOO La chilena Marisol Parra y María Victoria Ortúzar de Argentina estuvieron entre las jugadoras más destacadas; además, que Antonieta Jorjeda de Chile, la más impática. Con sus 17 años la jugadora del club de Santiago, cautivó a más de uno.

Sudamericano Voleibol

ARGENTINA SE CLASIFICO A LA FASE FINAL A JUGARSE EN LIMA

Paraguay obtuvo segundo puesto -

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- Argentina confirmó el triunfo y obtuvo el pase a la fase final del campeonato sudamericano femenino de voleibol al ganar el torneo de la zona Sur en el coliseo Gil-Parceja de esta ciudad. La final del sudamericano se disputará en Lima, Perú del 25 al 27 de este mes, con la participación de Argentina, Paraguay, Uruguay, Chile y Venezuela.

En el torneo jugado en Santa Cruz, el sexteto argentino en el último partido jugado esta tarde apabulló a Bolivia 3-0, con parciales de 15-1, 15-1, 15-2, en 38 minutos de juego. Argentina alistó a Celina Crusoe, María Gabriela Bravo, Laura Kostionik, Karina Paheco y Soledad Castellano. DT - Claudio Cuello. Bolivia lo hizo de la siguiente manera: Grisél Húncz, Candy Dorado, Jacqueline Ibanez, Patricia Asturiza, Jimena Rodríguez y Melanie Cronie; alternaron Ana Vargas y Sonia Nájera. DT - Javier Maceda.

GANO PARAGUAY

En dramático partido,

Paraguay derrotó ajustadamente a Uruguay 3-2, con parciales de 11-15, 10-15, 15-10, 15-13, 15-1. Las uruguayas empezaron mejor y ganaron los dos primeros sets y se convirtieron en favoritas para quedarse con los puntos, pero a partir del tercer set Paraguay experimentó una notable reacción, ganó la tercera y cuarta cancha, obligando a definir el partido con un quinto chico, que finalmente les favoreció. Con este encuentro que duró 123 minutos, el sexteto guaraní alcanzó el segundo lugar en el torneo y desplazó a Chile a la tercera colocación.

"NUESTROS ENTRENADORES SON MUY LIMITADOS"

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- Para el presidente de la Federación Boliviana de Voleibol, Ezequiel Machicado, el saldo que dejó para el país este torneo tuvo dos facetas distintas, que también dejan sabores dispares.

El duro revés que sufrió la selección nacional en cada una de las presentaciones, se debe a dos factores fundamentales explicó Machicado, primero porque está comprobado que la capacidad de los entrenadores bolivianos es muy limitada y en segundo lugar, porque Bolivia no pudo mostrar a su verdadero potencial debido a múltiples factores.

Luego afirmó que para mejorar el voleibol nacional especialmente el femenino, se harán gestiones para contratar los servicios de entrenadores extranjeros.

NO A BOLIVARIANOS

Por otra parte, Ezequiel Machicado, informó que debido a estos resultados y para evitar hacer papeles en el exterior, la selección femenina no asistirá a los Juegos Bolivarianos de Arequipa, pero sí lo hará en varones, cuyo equipo comenzará a trabajar desde este lunes en Cochabamba a órdenes de Rafael Calvo.

ARGENTINO BROWNE GANO "COPA NIKE"

SANTA CRUZ, 21 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- El tenista argentino Federico Browne se adjudicó de la "Copa NIKE" que se disputó en el torneo de la segunda fecha del Circuito Internacional de Tenis reservado para varones al ganar en la final que se jugó esta mañana a su coterriano Juan Ignacio Chela 6-2, y 6-4.

La tercera y cuarta fecha se jugará desde mañana en Asunción del Paraguay, adonde los tenistas partirán.

En la final de Dobles que se disputó ayer en canchas del Club de Tenis Santa Cruz, se impuso la pareja formada por los argentinos Damian Furmaniski y Martin García, al derrotar a la pareja Antonio Couvert de Argentina y Carlos Costello de Brasil 6-2, 6-1.

UE A GOSTA DE REAL

Luis Orozco:

"VAMOS POR BUEN CAMINO"

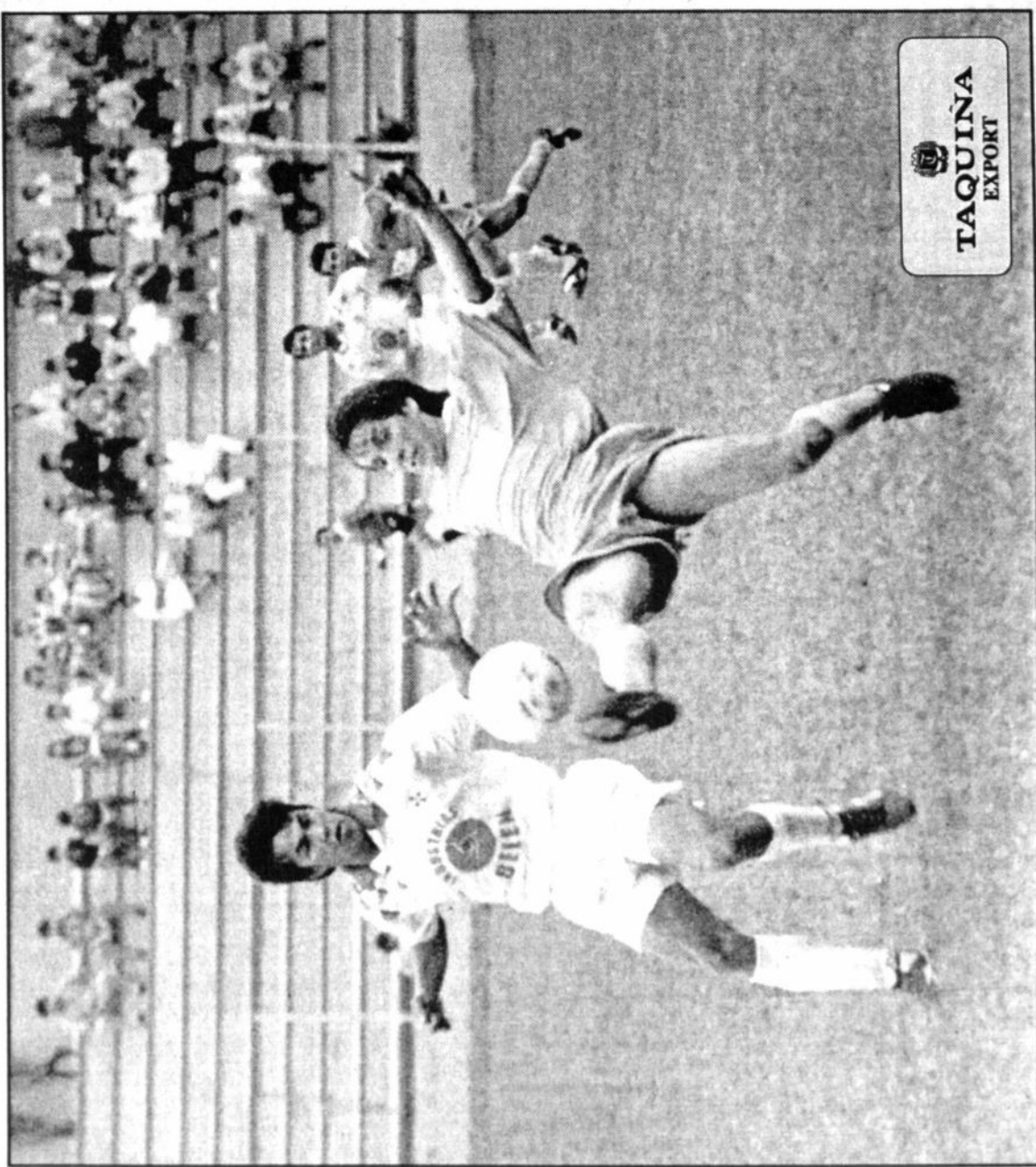
Santa Cruz, 21 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- "Lo demostrado hoy por el equipo es un buen referente que vamos por buen camino y cada vez nos acercamos al objetivo propuesto", dijo al final del encuentro el director técnico de Bolívar, Luis Orozco.

El entrenador celeste también dijo que "estamos aplicando bien el sistema de juego que pretendemos, manejando y controlando la pelota por tiempo y espacio y lo único que nos está faltando es definición. En este partido, lo hicimos todo, pero fallaron más goles y es ahí donde tenemos que mejorar".

A su vez, Luis Cristaldo, sostuvo que "el triunfo fue muy merecido, porque nosotros hicimos mejor las cosas, creo que ellos sintieron la falta de algunos jugadores".

"Estamos en el buen camino y seguro que vamos a seguir trabajando porque resta mucho para que concluya el torneo", concluyó.

BATISTA MOLESTO LE RESPONDIO A LA TRIBUNA



Santa Cruz: Luis Cristaldo gran figura de Bolívar y Ronald Justiniano, volante de Real Santa Cruz. Los celestes se trajeron tres puntos de Santa Cruz. (Foto José Carranza)

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- Jornada con buen tiempo, que tuvo agradable temperatura. Algo nublado, inicialmente con amenaza de lluvia, pero al final la tarde terminó con algunos rayos solares.

OOO Directivos, socios e invitados gozan de comodidad en la bandeja inferior de la tribuna de Preferencia, sector donde se han colocado vistosas butacas, dando mejor impresión en el estadio realista.

OOO El director técnico de Real, Antonio Batista, no puede soportar algunas críticas que le llegan desde la tribuna, se da modos para hacer gestulaciones de "falta gente; el equipo muy rápido se desespéro y no pudo ordenarse".

enojo para responder a las expresiones del público.

OOO El joven arquero Sergio Galarza, portó el cintillo de capitán en Real Santa Cruz, en Bolívar la responsabilidad recayó en el veterano Vladimir Sorla.

OOO Seis jugadores fueron amonestados con tarjetas amarillas. Juan Carlos Carvajal y Walter Añez, en Real Santa Cruz, mientras que en Bolívar Marco Antonio Sandy, Tito Montañó, Jimmy Daguno y Miguel Mercado, conocieron el cartón amarillo.

OOO La batucada de los hermanos Flores, sigue fiel a Real, es la única que alienta en las bucnas y en las malas.



Santa Cruz: Ramiro Castillo patea el balón a José Méndez. (Foto José Carranza)

Edú Monteiro:

"PESARON LAS AUSENCIAS"

Santa Cruz, 21 (PRESENCIA) Por Félix Chimba.- "Fue notorio que pesaron las ausencias porque a pesar de la voluntad que pusieron los muchachos, faltó mayor experiencia para contrarrestar el mejor oficio de los jugadores de Bolívar", dijo el delantero brasileño Carlos Edú Monteiro.

Luego agregó que "justamente esa falta de peso futbolístico nos hizo falta para definir en las escasas posibilidades que tuvimos, personalmente me sentí muy solo adelante porque no tuve acompañamiento y eso nos restó poderío ofensivo".

Por su parte, el arquero y capitán, Sergio Galarza, dijo que "teníamos mucha urgencia de ganar y como nos faltó gente; el equipo muy rápido se desespéro y no pudo ordenarse".

TAQUINA EXPORT



SANTA CRUZ: El equipo paraguayo que se ubica en segunda posición (Foto Presencia/José Carranza)

TAQUINA EXPORT



SANTA CRUZ: La representación de la Argentina se clasificó para jugar la final del sudamericano de voleibol (Foto Presencia/José Carranza)

EL MEJOR EQUIPO

JUGADORA	NACIO	ESTATURA	CLUB
1.- Bárbara Helman	12.1.79	1.81	GEBA
3.- Mariana Conde	23.7.73	1.83	GEBA
4.- Romina Lama	29.8.78	1.82	Boca Juniors
5.- Celina Crusoe	22.9.74	1.76	GEBA
7.- María Fortunato	4.12.73	1.72	River Plate
9.- Gabriela Bravo	4.2.69	1.82	Náutico Hacoat
10.- Mónica Bahmon	31.10.74	1.82	GEBA
12.- Laura Kostionik	8.2.69	1.72	River Plate
14.- Karina Pacheco	3.10.77	1.69	Boca Juniors
16.- Soledad Castellano	30.1.77	1.88	Vélez Sarfield
17.- Ivana Müller	7.3.74	1.85	GEBA
18.- Paula Tirini	20.11.74	1.82	Boca Juniors

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO

TORNEO "Hno. JUAN MEJIAS"

 SERIE	EQUIPOS										PROXIMO RIVAL
	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS			
Bolivar	7	6	1	0	18	3	+15	19	Chaco		
Chaco	7	4	0	3	9	6	+2	12	Bolivar		
Destroyers	6	2	1	3	7	12	-5	7	Oriente		
San José	7	2	1	4	7	12	-5	7	Oriente		
Real S.C.	7	2	1	4	5	12	-7	7	Destroyers		
Oriente	6	1	2	3	4	5	-4	5	Destroyers		

QUE VIENE Sábado 27 de septiembre, La Paz: Bolivar-Chaco. Santa Cruz: Real Santa Cruz-Destroyers.

SERIE	EQUIPOS										PROXIMO RIVAL
	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS			
Blooming	7	5	1	1	12	10	+2	16	Municipal		
The Strongest	7	4	1	2	14	8	+6	13	Independiente		
Wilstermann	7	3	2	2	10	9	+1	11	Guabirá		
Guabirá	7	3	1	3	11	8	+3	10	Wilstermann		
Independiente	7	2	1	4	11	13	-2	7	The Strongest		
Municipal	7	0	2	5	3	13	-10	2	Blooming		

QUE VIENE Lunes 22 de septiembre, Santa Cruz: Destroyers-Oriente.

LA FECHA DE AYER

La Paz: The Strongest	2	Guabirá	1
La Paz: San José	3	Chaco	2
Santa Cruz: Real S.C.	0	Bolivar	1

CON DIECISEIS GOLES Víctor Hugo Antelo, de Blooming.

CON OCHO GOLES Juan Berthy Suárez, de The Strongest; José Luis Ortiz, de Blooming.

CON SIETE GOLES Ramiro Castillo y Sergio Joao, de Bolívar; Oscar González, de Independiente; Mauricio Ramos, de Guabirá.

CON SEIS GOLES Vidal González, de Bolívar; Milton Mayrúa, de Chaco; Luis Suárez y Norberto Reyes, de San José; Marcelo Ibáñez, de Independiente; Limberg Gutiérrez, de Blooming; Carlos Edú Montero, de Real Santa Cruz.

CON CINCO GOLES Dimas Flores, de Bolívar; de Bolívar; Nicolás Flores, de Chaco; Roly Panlagua, de Oriente; Fernando Rivera, de Destroyers.

CON CUATRO GOLES Oscar Sánchez, de The Strongest; Robert Espinola, de San José; Tomás Gutiérrez y Pablo Selgas, de Independiente; Demetrio Angolia y Carlos De Andrada, de Wilstermann.

CON TRES GOLES Richard Cueto, de Bolívar.

SUMEROS DE LA LIGA									
PARTIDOS		4.367		GOLES 1995		13.565			
1977-97				1977-97					
CIUDADES									
CIUDADES		PARTIDOS		GOLES		PEÑALES		EXPULSIONES	
ABAMBAMA		9		20		3		8	
LA PAZ		37		101		10		33	
LA CRUZ		9		31		3		6	
LA CRUZ		43		120		16		43	
LA CRUZ		9		34		3		10	
TOTAL		107		301		35		100	
PENALES									
COMEN- IDOS		30		ATA- DOS		4		DESVA- DOS	
EXPULSADOS									
BOLIVAR		CHACO		DESIDOTOS		GUABARA		MODER	
13		4		7		9		9	
7		8		9		12		12	

TABLA DEL DESCENSO

EQUIPOS	PARTIDOS 95-96-97	PUNTOS 95-96-97	PROMEDIO
BLOOMING *	17	36	2.1176
BOLIVAR	71	132	1.8591
SAN JOSE	71	117	1.6478
THE STRONGEST	71	115	1.6197
ORIENTE	70	110	1.5714
GUABIRA	71	104	1.4647
WILSTERMANN	71	93	1.3088
CHACO **	43	55	1.2790
REAL S.C.	71	89	1.2535
INDEPENDIENTE	71	80	1.1267
DESTROYERS	70	77	1.1000
MUNICIPAL **	43	43	1.0000

- El último de esta tabla, descendirá directamente y será reemplazado por el campeón del torneo "Simon Bolívar".
- El penúltimo jugará por el descenso indicado con el subcampeón del torneo "Simon Bolívar", en un solo partido en campo neutral.
* A Blooming se le consigna Puntos Jugados y Puntos, solo desde 1997, porque este año retornó a la LFPB (descendió en 1996).
** A Chaco y Municipal se les consigna P.J y Puntos solo desde 1996, porque ese año ambos equipos retornaron a la Liga Profesional.



GOLEADORES

Santa Cruz: Rodolfo Cepedez y Marcelo Aranda, de Guabirá; Víctor Hugo Andradá, Johnny Villarroel y Alvaro Peña, de Destroyers; William Ramallo, de Wilstermann.

CON DOS GOLES

Cristian Reynaldo, Miguel Mercado, Vladimir Sorla, Eduardo Jaquech y Wilson Sánchez, de Bolívar; Saturnino Nieto y Sergio Castillo, de The Strongest; Adrián Blanco y José Luis Méndez, de Municipal; Simón Vargas, de Chaco; Alberto Illanes, de Independiente; Armando Báez, de Real Santa Cruz; Mauricio Ramos, Víctor Hugo Cepedez y Marcelo Cepedez, de Guabirá; Martín Mercado y Sandro Vaca, de Destroyers; Michel Ramallo, Wanderley Machado y José Eider, de Wilstermann.

EN LA HISTORIA DE LA LIGA DESDE 1977

Juan Carlos Sánchez (263), Víctor Hugo Antelo (260), Fernando Salinas (201), Jesús Reynaldo (198), Raúl Horacio Ballester (160), Silvio Rojas (136), Erwin Romero (134), Carlos Borja (125), Arturo García (125), Jorge Hitaro (123), Gastón Tabares (118), William Ramallo (117), Alberto Ayala (110).

DESTROYERS ENFRENTA A ORIENTE

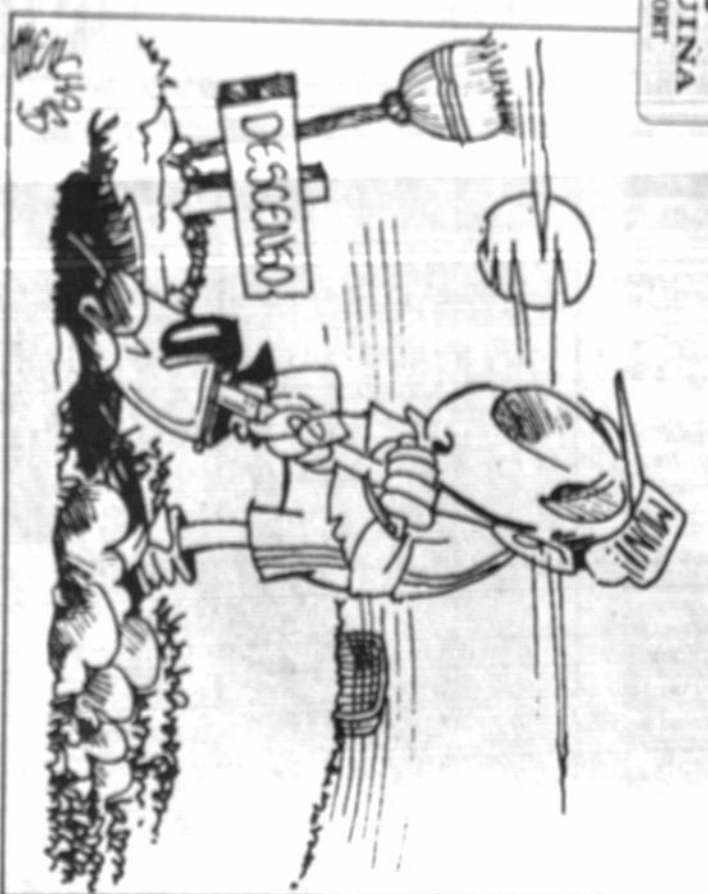
Esta noche en Santa Cruz

SANTA CRUZ, 21 cuadro de "zorro" Rivero, llega con el deseo de cobrar la revancha sufrida en la primera rueda cuando, pero con un grave sintoma de "huelga" oriente, los jugadores están exigiendo el pago de sueldo de agosto y el paro como medida de presión debía iniciarse ayer, pero los directivos llegaron a convertirlo en un partido amistoso.

Los jugadores están exigiendo el pago de sueldo de agosto y el paro como medida de presión debía iniciarse ayer, pero los directivos llegaron a convertirlo en un partido amistoso.

Para jugar el domingo con Blooming

MUNICIPAL NO PODRA CONTAR CON GUTIERREZ



La actual situación del club Municipal, expresada en esta caricatura

Municipal para enfrentar a Blooming el próximo domingo no podrá contar con el jugador, Enrique Gutiérrez que fue expulsado, acuerdo esta la única ausencia que tendrá el plantel "old".

Asimismo se menciona en la capilla con cuatro tarjetas amarillas los jugadores: José Luis Méndez y Luis Méndez, quienes de acumular su quinto tarjeta amarilla sufrirán la suspensión automática de un partido con los establecidos los reglamentos del Tribunal de Justicia Deportiva.

ENTRENADOR El entrenador del plantel Juan Paredes con relación al próximo compromiso señaló que "nos aboca a trabajar con el objetivo de lograr una victoria que nos permita ir accediendo en la tabla de posiciones para salir de la incómoda situación en la que nos encontramos".

Posteriormente expresó que "somos conscientes que sólo con trabajo, esfuerzo y voluntad podemos revertir la situación que atraviesa el equipo, para ello durante esta semana trabajaremos en busca de corregir errores y mejorar en la parte táctica a fin de llegar en buenas condiciones para jugar con Blooming, en un partido que será complicado y difícil ya que para nosotros de acá en adelante todos los compromisos serán verdaderamente finales", concluyó.

JUEVES 6 de agosto

ESPECTACULAR ESTRENO

DEL DIRECTOR DE "MAXIMA VELOCIDAD" Y "TORNADO"

Cine 6

EL VERTIGO LLEGA AL ABUJA!

MAXIMA VELOCIDAD

EN SIMULTANEO CON: CINE AVAROA (COCHABAMBA)

XIMENA ROSSANA

**BELLEZAS
DE NUESTRO
DEPORTE**



Esta es cultural por-
que lleva nuestros opo-
se, confiesa la lucha de la
selección nacional de fút-
bol, aunque lamenta mu-
cho que nos quedáramos
en medio camino a Fran-
cia.

Ella es Ximena Rossana
Manzoní Gurrón, nacida en
Oruro, pero radicada en
Cochabamba desde hace
muchos años.

"Me gusta mucho el chi-
ma, su gente y bueno, es
una tierra maravillosa que
siempre está de la mano
del progreso", dice Ximena,
egresada de la carrera de
turismo y que continúa
otra, como es la adminis-
tración de empresas, que
ella considera un comple-
mento.

Derrotando constante-
mente, esta espiada jo-
venita seguita rapidamen-
te la simpática de la gente
que visita el Hotel Aranjuez,
donde es recepcionista.

Fue modelo y su bien
formado cuerpo lo demues-
tra así, aunque hoy se de-
dica íntegramente a los
aeróbicos y también a sus
infatigables caminatas por
las calles de la llajta.

Ximena tiene dos her-
manos, Gino y Carola. El
trío recibe apoyo constante
de sus padres, Juan y
Roxana, en todas sus in-
quietudes.

El próximo mes, el día
14, esta joven cumplirá
25 años.

Ximena participó hace
poco de una demostración
pública de aeróbicos que
se cumplió en la ciudad de
Cochabamba y considera
que esta clase de activida-
des, van a permitir que los
niños y jóvenes tengan un
crecimiento y desarrollo
sano.

"La salud, la educación
y el deporte, son importan-
tes para todos. A veces no
importa la edad para hacer
algo de deporte, que sien-
pre nos mantenga ante todo,
sanos", sostiene.

Son admiradora de los
buenos espectáculos en
cualquier ámbito, pero me
gusta mucho apoyar a las
actividades nacionales",
dice la simpática Ximena
Rossana, que, de seguro,
llenó los ojos de nuestros
amables lectores.

Jorge Abrego



**EDGAR
TEJERINA**

EL >4000 NOZ&-W WZ <440Z



Su presente en Japón es de los mejores. Xabier Azkargorta, cuando está por cumplir los 44 años, se encuentra con buena salud y cuenta a modo de anécdota que hace un año que no fuma un cigarrillo, situación que lo dice con marcado orgullo, aunque define la situación como de "larga temporada".

Está distendido, bastante contento por su realidad en Japón y por la buena salud de la que goza; para muestra dice que todos los días, se da una vuelta en bicicleta por un tramo "más o menos largo", el que cumple sin mayores problemas.

"Estoy con ganas de trabajar, aunque pienso en poco tiempo dejar la actividad, dejar de circular un poco por el mundo, tranquilizarme para dedicarme a escribir, estudiar, trabajar la medicina y tomarme la vida con más tranquilidad".

Xabier Azkargorta tiene en la mente a Bolivia, por eso cuando disputaba su partido ante Paraguay, llamó a nuestro país para saber el resultado final.

"No sé cuando voy a ir a Bolivia, lo que pasa es que está muy lejos (sonríe), pero en cualquier momento los voy a visitar".

Y comienza a hablar del Yokohama Marinos, club que le renovó su contrato.

- **Xabier, ¿cómo califica su actual momento en Japón?**

- Se ha hecho un trabajo interesante este año, en el primer campeonato terminamos en cuarta posición y ahora estamos terceros a dos puntos del primero; llevamos diez victorias consecutivas, lo que originó que el club me hiciera la propuesta de continuar un año más en el trabajo y como estoy contento acepté la propuesta y nuestro objetivo es intentar ser campeones.

- **¿Cuál es el presente de Julio Baldivieso?**

- Julio César está jugando bastante bien, en el plano físico tiene que seguir trabajando duro, porque en los últimos días ha vuelto a bajar, pero en el aspecto

Javier Menchaca



**JOHNNY
MOLINERO**

anímico y en cuanto a los movimientos tácticos está realizando un buen desempeño.

- **¿Fue un acierto su contratación?**

- Sí, la gente está muy contenta con el y el también lo está, eso es lo principal.

ELIMINATORIAS

Xabier Azkargorta confiesa que sigue las eliminato-
rias, es más, lo primero que hace cuando llega a las
oficinas del Yokohama Marinos, es ver el ordenador
donde puede ver todos los periódicos de los lugares
donde tiene interés.

- **¿Usted que ha seguido a la distancia el desarro-
llo de las eliminatorias, que piensa de lo que ha
acontecido?**

- Ese cuarto puesto se está disputando a muerte,
porque hay más de un equipo que tiene opciones, pero
los que tienen mayores chances son Perú y Chile, en
especial Perú porque tiene tres puntos por encima y en
el próximo cotejo se podría dar una definición.

- **¿Y en cuanto a la participación de Bolivia?**

- Lo que tiene que hacer la selección boliviana es
ganar los dos partidos y lamentablemente esperar para
ver que es lo que puede acontecer, porque en este tipo
de eliminatorias es importante "amarrar" los puntos en
casa; aquellos equipos que han mostrado fortaleza en
casa, siempre sacan al año un punto afuera y entonces
es mucho más fácil acceder a la clasificación.

- **¿En qué se falló?**

- A pesar de que no me compete, pero hubo un par
de partidos en casa que se falló en el sentido de no
haber obtenido la victoria.

- **¿El hecho de que no se clasifique al mundial de
Francia, sería un fracaso para el trabajo emprendi-
do por Antonio López?**

- No, en absoluto. Pienso que Antonio López ha
realizado un trabajo importante, ha realizado una
continuidad del trabajo emprendido por mi persona;
hay que tomar en cuenta que normalmente, cuando
hay nueve países que luchan por una clasificación, hay
equipos que tienen que estar fuera y lo que se dio fue
un proceso lógico porque no se consiguió los puntos
necesarios en casa. Por lo demás, Antonio ha realizado
un trabajo importante y estará a la expectativa hasta el
final es una muestra de ello. Por otro lado, en la Copa
América llegaron a la final, el único que les ganó fue
Brasil, en un cotejo que lo vi por televisión y en el que
Bolivia mereció mejor suerte.

- **En relación al sistema de eliminatorias, ¿habrá
sido fundamental para que Bolivia no clasifique al
mundial?**

- Ahora no es momento de hablar de eso, en su
momento hablé y dije que este sistema de todos
contra todos a Bolivia no le favorecía mucho, porque
los grandes equipos que tienen grandes jugadores se
juntan tres o cuatro días antes y no tienen proble-
mas para jugar, pero los equipos que no tienen
jugadores de ese nivel tienen que hacer un trabajo de
conjunto y para eso hay que estar juntos, por eso es
mejor los procesos intensos y que la disputa se lleve
adelante en poco tiempo como se hizo en nuestra
gestión.

- **¿Qué sintió cuando vio a Bolivia en la final de
la Copa América y a su amigo Antonio López en el
banquillo?**

- Una gran satisfacción, porque además en ese
equipo -por decirlo de alguna manera- todos eran
jugadores míos, excepto el lateral derecho Sergio Cas-
tillo, pero los demás habían estado conmigo por lo
tanto fue un motivo de orgullo; aparte, estuve empu-
jando para que Bolivia pueda ganar, pero al final la
genialidad de Ronaldo desequilibró el partido.

- **¿No ganar la Copa América, puede ser conside-
rado como fracaso?**

- No, lo que pasa es que una cosa son las ganas e
ilusión y otra son las posibilidades reales, pero en
suma pienso que Bolivia hizo un trabajo muy digno en
la Copa América.

Su equipo lo requiere, por eso nos pide concluir la
entrevista. Accedemos a su pedido, con el compromiso
de volver a hablar.

Pero Xabier no quiere dejar de enviar un saludo a
país: "Si dicen que Bolivia me debe algunas cosas a mí,
yo le debo bastantes más cosas a Bolivia. Un saludo
muy cariñoso a todos y lo que siempre digo, que peleen
para ser mejores personas porque vale la pena".



**GONZALO BERDUGO
Y BERNARDO RÉA.**
Juventud y
capacidad
en la valla.

¡DEBE SEGUIR EL "TOD

Un sondeo de opinión a nivel nacional nos permite abarcar que el sistema "todos contra todos" en las eliminatorias sudamericanas no ha sido bien visto por los bolivianos.

Son muchos los factores que se aglutinan en torno a esta apreciación, siendo el principal la magna campaña de la Selección Nacional.

Sin embargo, hay opiniones que valen ser tomadas en cuenta y que no siempre le echan la culpa de nuestra eliminación a Francia '98 al sistema de neo.

Por el contrario, se coincide en que fue favorable por lo contrario para muchos, incluso para Bolivia, e en cierta etapa de la programación tuvo varios ritmos seguidos de local en los que pudo haber dado mejor provecho.

A eso hay que sumar que el tema económico dio frutos importantes a cada Federación Nacional. Pero nuestra realidad hoy es otra, de decepción, de tristeza, de frustración.

Arturo González (Vicepresidente de la Federación Boliviana de Fútbol):

El sistema de todos contra todos debería haber sido aplicado a la selección, al conseguirse los puntos en por eso pienso que el sistema no tiene nada que ver a posición en la tabla de posiciones, lo que ha o es el equipo.

Para el próximo torneo, no estaría mal volver al sistema de series, porque a la larga se ha visto que el equipo está en una incómoda situación y que únicamente se tiene falencias, por lo que se tiene que modificar esta situación.

Isaac Mercado (Presidente de Bolívar):

Para el Mundial de Japón la fase eliminatoria se disputará en el anterior sistema, por grupos, y no actualmente se viene desarrollando.

Los clubes nos conviene que la etapa clasificatoria sea como antes, ya que de esta manera no se impone demasiado el campeonato local, y se posibilita la opción de agarrar ritmo futbolístico, los equipos que intervienen en el torneo doméstico no se someten a largos períodos de concentraciones, y no se exigen demasiado en la parte física los viajes y otras aspectos de desgaste para los jugadores. Aparte, le quita continuidad y seriedad a campeonato, porque para los clubes significa cancelar salarios y otras obligaciones. A ello se suma la situación de que si el equipo nacional cumple una buena actuación o clasifica al torneo más tarde del balompié mundial, la gente acude a los partidos, pero si la campaña es regular o mala, simplemente se alejan de los escenarios deportivos.

Isaac Asbun (Presidente de The Strongest):

El sistema no ha beneficiado a la selección nacional, los clubes están a la vista, pero tampoco creo que se esté logrando en demasía, el que quiere ir al mundial y ganar sus partidos en casa y salir a luchar a los puntos, pero esta vez se perdió bastante en calidad de local.

El tema de estas eliminatorias es bastante largo y complejo, tiene que ver con la continuidad y de esta manera se debe tener la coherencia en las líneas, por lo que se tiene que modificar el mismo y volver al sistema anterior por lo que se tiene.

Milena (Presidente de Oriente Petrolero):

El sistema que se viene aplicando no nos permite saber aprovechar esta última modalidad que nos da contra todos, porque no hemos sabido aprovecharla, es la forma más ventajosa, tranquilizadora, es la forma más ventajosa.

Quizás por eso nuestra eliminación no pasa tanto por lo que hizo o pudo hacer la Selección Nacional en esta Eliminatoria.

Quizás lo que se presentó fue un fiel reflejo del descenso en que incurrió nuestro fútbol en el último tiempo. No se aprovechó para nada la formidable coyuntura que se dio el '93 cuando por méritos propios Bolivia llegó a clasificarse a un Mundial.

¿Descuido dirigiéndonos?

Si, en gran parte, porque no hay promoción de nuevos valores, menos incentivo. Nuestro mismo torneo ligero sufre hoy la realidad de estadios vacíos, porque no se hicieron las cosas bien. No se dio continuidad a un proceso que hoy quizás pudo haber dejado un buen rédito.

Pero valga la ocasión para conocer el criterio de la gente de fútbol a propósito del sistema "todos contra todos" que le dio un matiz especial a esta eliminatoria sudamericana.

lo mejor que va el campeonato se tiene que parar y se llega a enfriar, quitándole interés y porque los jugadores no están en sus clubes, por eso considero que es mejor el sistema anterior, en una instancia más corta.

Roberto Fernández (Presidente de Blooming):

Hay que volver a la anterior, porque el actual sistema perjudica al jugador y a los clubes, ustedes están viendo que los jugadores que han estado en la selección, vuelven desenchufados y muchas veces los problemas que tienen, se los traen al club, entonces está claro que este sistema ha sido muy perjudicial para nosotros, porque además le quita ritmo a la competencia.

Rolando Aguilera Parja (Presidente de la Academia Tahuichi):

Para mí no hay problema del sistema, porque aparentemente ahora el fútbol está yendo a una empresa que sea rentable y el jugar todos contra todos genera mucho dinero y por tanto eso puede ser un aspecto muy favorable.

El problema de Bolivia no es cómo sea la serie o jugar todos contra todos, el problema de Bolivia es de mentalidad. Estamos en un país,

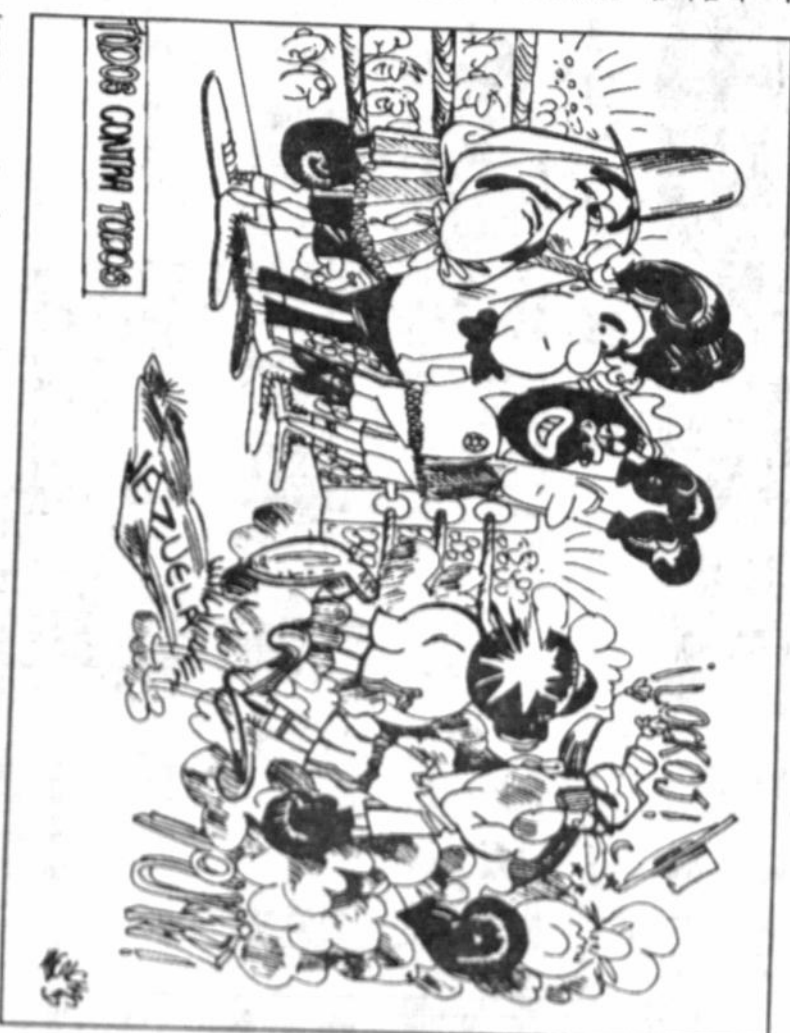
que somos altura, valle y llanura, y al no conocer nuestra geografía, los dirigentes y el técnico, que es extranjero, se olvidaron de que para jugar en la altura, los jugadores de Santa Cruz tienen que estar bien aclimatados, por lo tanto nosotros hemos metido un autogol en la propia altura, que aparentemente en un principio era una ventaja para nosotros.

Por eso yo insisto, que nosotros debemos ser ecuatorianos, analíticos y científicos con la altura y manejar la tesis que deben haber dos selecciones, una integrada por jugadores que están adaptados y juegan todo el año, en base a un macro plan en La Paz, y la otra para jugar de visitante, se prepare en Santa Cruz con jugadores que están acostumbrados a nuestra propia ecología y sistema topográfico.

Por otro lado, lo más importante es la organización, los objetivos que quiera la Federación y el concurso de todo el pueblo para ahora, ya deberíamos tener como en otros países, un presidente de la Federación por cuatro años, que ahora se le elija y su período sea hasta que termine las próximas Eliminatorias y de esa manera hacer un plan operativo "Japón-China 2002". Y nacionalizar nuestro fútbol.

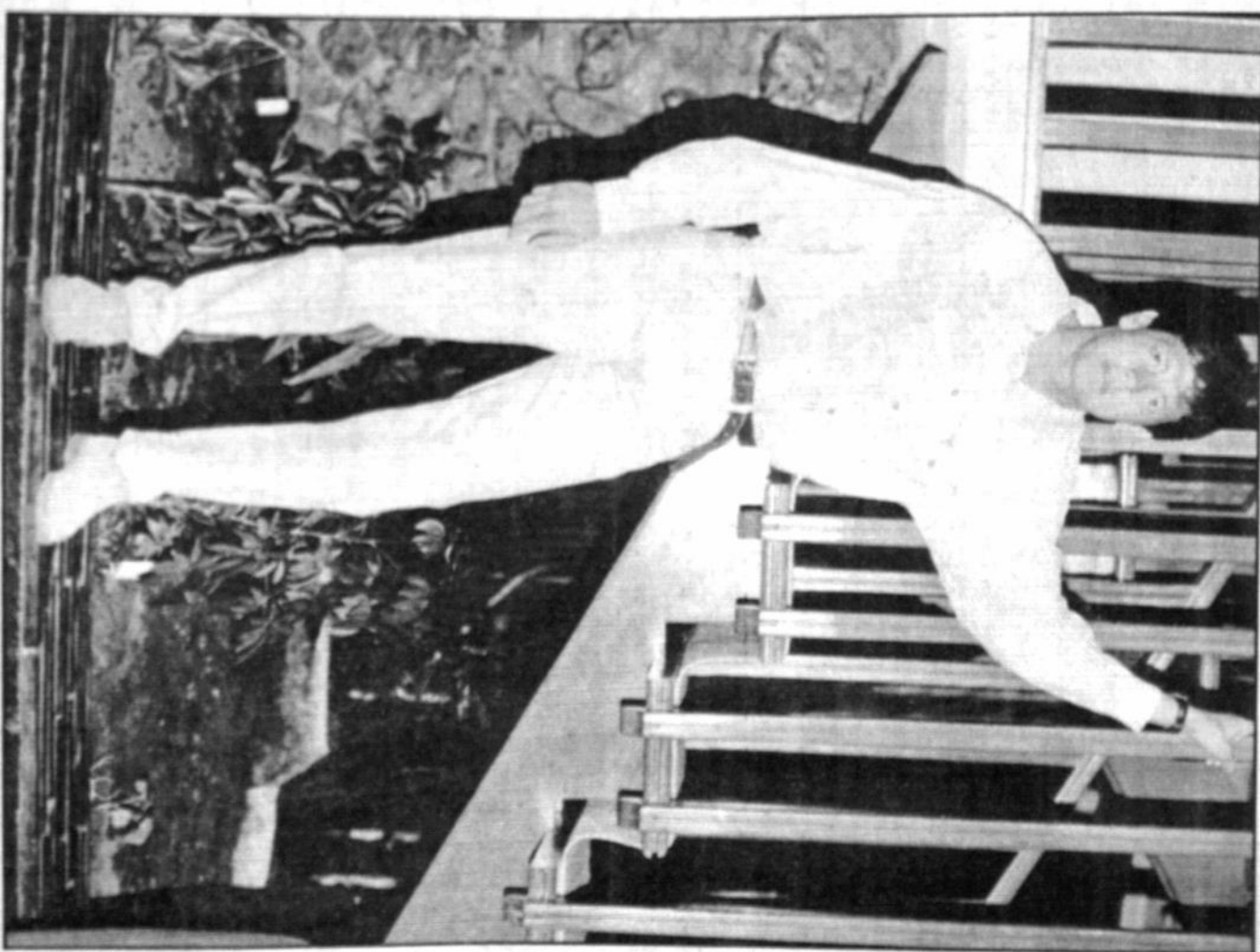
Alfredo Salazar (Ex presidente de la Federación Boliviana de Fútbol):

Me parecen buenos dos dos. Cuando se tiene un trabajo planificado y una sola cabeza en el fútbol, se puede encargar cualquiera de los dos sistemas. Naturalmente ambos tienen, ventajas y desventajas, como de los económicos, pero lo más urgente es hacer cambios en el fútbol nuestro, ya que mientras la selección quiere trabajar, siempre surgen trabas de la Liga y problemas así dificultan un plan. También se debe buscar un técnico que verdaderamente trabaje para la Federación y no como el que se tiene en la actualidad.



TODOS CONTRA TODOS

POR SOBRE LOS MERITOS DEL "GATO" Y LA ANUNCIADA NATURALIZACION DE "LEO"...



Jorge Abrego

- Para un profesional como yo me considero, es importante demostrar una continua actuación que sea beneficiosa a su país. Yo ayude a sacar victorias en base a mi temperamento. La continuidad es importante, como también el buen estado de ánimo.

Cuántos años llevas en el fútbol?

- Llevo catorce años jugando profesionalmente.

Buenos o malos ratos?

- En el fútbol siempre hay momentos trágicos y muchos. Muchas veces terminas como héroe y otras como villano, pero lo importante es que uno sepa acomodarse en la situación. Hay elogios cuando ganas y críticas cuando pierdes, yo recibo las críticas constructivas.

Un ingrato momento?

- Bueno, fue cuando me tuve que desprender de Bolívar a principios de año de una manera que no era la adecuada. Fue el momento más triste, ya que unos 20 días antes habíamos salido campeones, yo jugando para el club y ese fue un agradecimiento que no me gustó...

Un grato momento?

- Es cada partido en el que entro a jugar y defender a mi equipo. Puedo demostrar que sigo vigente, que soy un arquero que tiene regularidad de mucho tiempo. Me ayuda mucho el pensar que mi trabajo es productivo.

Cómo reclutaste la eliminación de la selección?

- Me cayó mal la eliminación, era la primera vez que intervenía en una eliminatoria, ya que antes sólo había participado de Copas de América. Yo tenía muchas esperanzas de un papel bueno, como para que llegáramos al Mundial.

Y Wilsiermann, tu equipo?

- Hay que seguir todo paso a paso. Los próximos objetivos son ganar los partidos que vienen, para asegurar nuestra clasificación al hexagonal y luego veremos, pero vamos a

quienes son los que dan el visto bueno o no...
Crees que pasas por un buen cuarto de hora?

- Guíenlo eso? Yo no paso por "cuartos de hora",

SORJA QUEJERSE EL ALGO DE BOLIVIA

Te opones?

- Lo que pasa es que a veces juegan dos o tres partidos bien y ya se consideran "nacionalizables" y hasta "seleccionables". Pero esto de la nacionalización, pasa por una decisión de los dirigentes.

yo paso por una regularidad que viene desde varios años. Siempre que he jugado tuve partidos muy regulares. No tuve partidos muy brillantes, pero tampoco desastrosos.

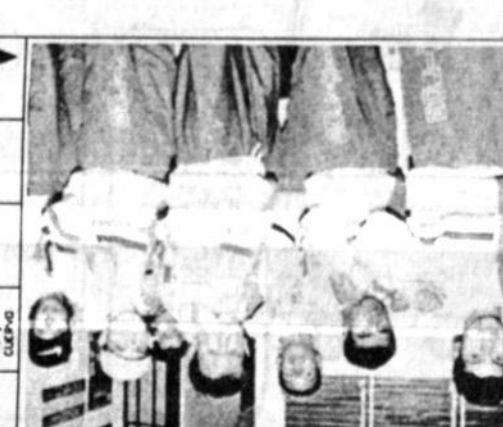
Qué es importante en un arquero?

pelar todo lo que se pueda de aquí en más.

Mauricio "Leo" Soria, convertido en el llamado de los "autodores", tiene por el momento dos pasiones: La selección y Wilsiermann.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112	113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128	129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144	145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160	161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176	177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192	193	194	195	196	197	198	199	200



GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales e internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en correspondientes a otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios.

El juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifica; también se toman en cuenta la acción de las flechas.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearémos semanalmente Bs. 100.-

Nombre..... Ciudad.....

Dirección.....

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

PRESENCIA

La Paz, lunes 22 de septiembre de 1997

deportivo

13

DOS CONTRA TODOS!!

Víctor Hugo López (Dirigente de Wilstermann):

"Debemos volver al anterior sistema. Jugar en series nos permite aprovechar aquella ventaja que siempre la manejamos como es la psicología de la altura. También deja que el seleccionado tenga un trabajo continuo y no reuniéndose pocos días antes de cada compromiso, aunque la desventaja es económica, debido a jugar más partidos hay más ingresos por derechos de televisión. Volviendo al anterior, estoy seguro que podemos lograr otra vez volver al mundial".

Renán López (Ex jugador de la Selección Nacional y actual periodista deportivo):

"Se debe volver al anterior sistema y cambiar la estructura del fútbol nacional urgentemente. Esto de jugar cada mes para nuestro fútbol no es conveniente ya que no tenemos tantos jugadores como para escoger como lo tiene Argentina por ejemplo. La Copa América los concentró y se jugó seguido y ello es una muestra clara, que jugando en series de puede hacer una mejor campaña, aunque se tendría las desventajas económicas por los sponsors, ya que jugando todos contra todos, los partidos son más y los ingresos también, pero eso no será solución, ya que hay que pensar en cambios estructurales en el fútbol boliviano".

Tomás Porcel (Presidente de San José):

"Lo mejor sería volver al anterior sistema porque todos contra todos perjudica a los campeonatos internos de cada país, es muy largo y los préstamos de jugadores, receso de la Liga por los partidos de la selección es todo un problema".

Carlos Argüelles (Presidente de la Asociación de Fútbol de Oruro):

"Con el anterior sistema tenemos más probabilidades de clasificarnos, mientras que con el actual sistema nos resta posibilidades porque tenemos rivales más fuertes y mejor preparados".

Luis García (Dirigente de Independiente Petrolero):

"No estoy de acuerdo con el actual sistema. Lamentablemente éste no se adaptó a nuestra realidad. Nuestros jugadores no se adaptaron a los cortos períodos de preparación. La Liga permanentemente sufrió interrupciones que tuvieron su efecto en lo deportivo y también en lo económico. Será importante que el fútbol boliviano inclinee su preferencia por el antiguo sistema de eliminación".

Aurelio Zambrana (Dirigente de la Asociación de Fútbol de Sucre):

"Será importante que la gente del fútbol a través de la Federación haga un análisis serio respecto a la conveniencia de apoyar cualquiera de los dos sistemas. Ambas modalidades tienen sus ventajas y desventajas que necesariamente deben ser profundamente estudiadas. Que el uno o dos sea producto del consenso y no del criterio de uno o dos dirigentes. Hay que analizar y consensuar".

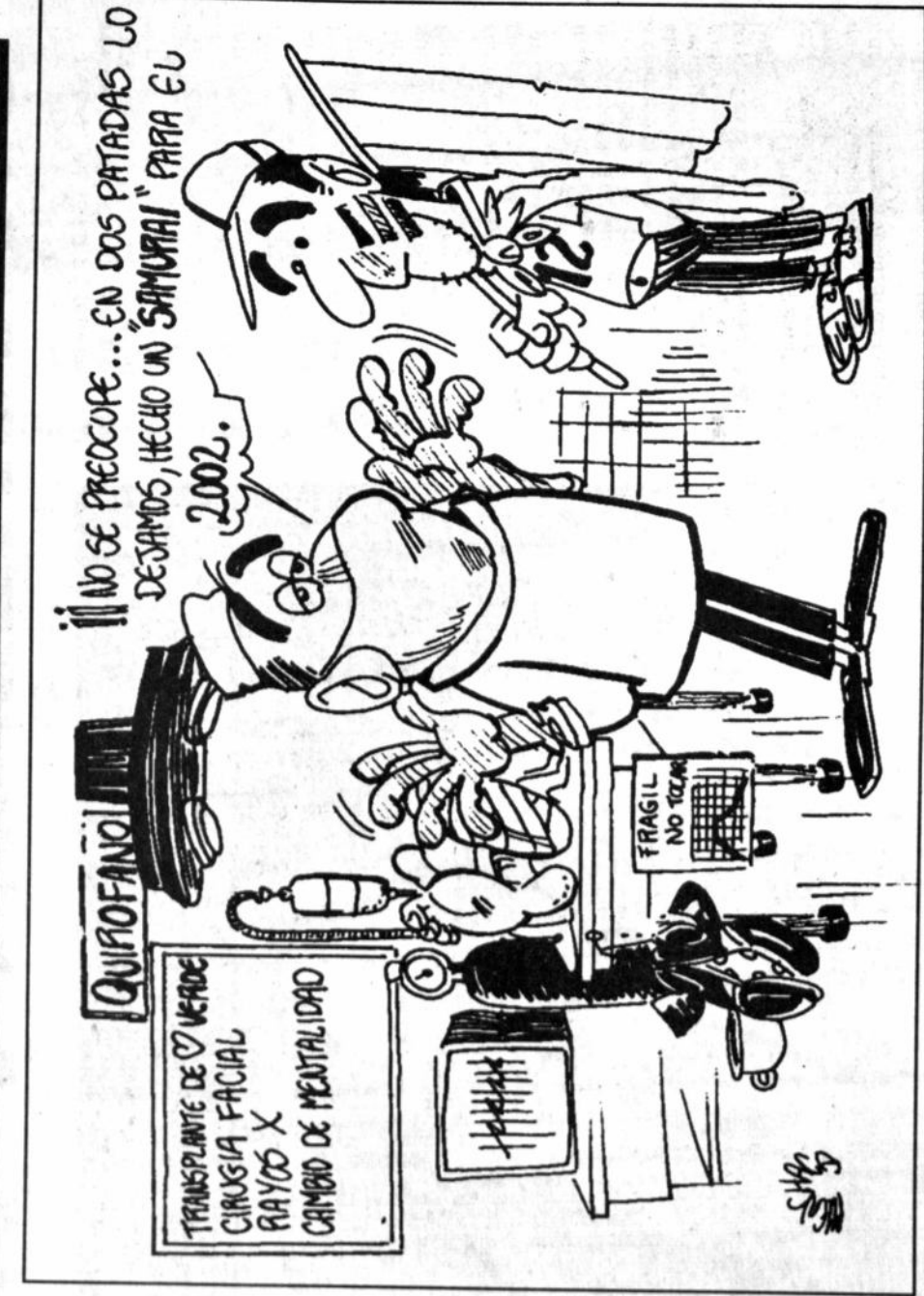
Hugo Demetrio Castro (Presidente de la Asociación de Fútbol de Potosí):

"No se debe seguir con el actual sistema porque tanto en lo técnico como económicamente no conviene. Las emociones se diluyen anticipadamente, por las frustraciones, y se pierde el apoyo en las selecciones que participan por estar anteladamente eliminadas como ocurre en Bolivia".

Necesariamente las eliminatorias tienen que volver a jugarse como antes, por grupos".

Abel Fernández (Presidente del Club Bamin Real):

"Hay que volver al sistema anterior porque los equipos grandes siempre ganan estos certámenes de todos contra todos. Además, es un perjuicio económico para las federaciones nacionales por el permanente trajín de los jugadores que prestan servicios en el exterior".



QUE DICEN EN OTROS PAISES...

En Argentina el punto de vista de la Asociación del Fútbol Argentino es indiferente.

"Por el momento la AFA no ha hecho un análisis formal de este sistema, pero no se ha mostrado ni a favor ni en contra", dijo el periodista Alejandro Prosdócimi del diario deportivo "Olé".

"Quién si se ha mostrado contrario a este sistema, pero que poco tiene que ver con el pensamiento general de la AFA, es el técnico de la selección nacional. Para Daniel Alberto Passarella este 'todos contra todos' no es conveniente, porque no se puede trabajar de manera constante con el equipo y menos con gente que milita en clubes del exterior. Daniel se ha quejado siempre de eso", agregó.

EN URUGUAY

El colega Daniel Bancho de "El País" de Montevideo, nos comentó que la Asociación Uruguaya de Fútbol apoya el sistema.

"Eugenio Figueredo, presidente de la AUF, ve con buenos ojos el 'todos contra todos' porque considera que con una competencia larga donde participan todos como ésta, siempre van a destacar los países de más tradición en el fútbol, como está ocurriendo con Argentina, Colombia y Paraguay".

Apuntó que en el caso uruguayo, en esta eliminatoria, "la campaña es mala porque el equipo es malo, pero aquí se da cuenta que con un buen equipo en el futuro las cosas pueden ir mejor".

Bancho acotó, además, que "económicamente es totalmente conveniente para todas las asociaciones".

EN CHILE

Según César García del diario "El Mercurio" de Santiago, el sistema de eliminatorias en Sudamérica se ve desde dos puntos de vista en Chile.

"Uno es el deportivo y otro el económico. En el económico, esta eliminatoria le ha representado al fútbol chileno buenas ganancias. En ese aspecto hay un notable e inconfundible respaldo. En el deportivo, aquí el técnico Nelson Acosta se ha quejado permanentemente de las características que tiene esta eliminatoria, muy perjudicial para preparar de buena manera y con buen tiempo a un plantel".

EN PERU

En Perú también hay dos posiciones respecto al "todos contra todos", según nos cuenta el colega Carlos Baltazar de "La República" de Lima.

"Según Juan Carlos Oblitas, el técnico de la selección nacional, el sistema es perjudicial para hacer un buen trabajo. Oblitas se aferra al argumento, por ejemplo, de no poder ambientar a un plantel a las condiciones de una ciudad donde se va a jugar un partido, como ocurrió justamente con La Paz. No hubo tiempo de llevar a toda la gente, aparte que el reglamento FIFA solamente permite que una selección pueda contar con sus jugadores del exterior sólo cinco días antes de un cotejo. Sin embargo, desde el punto de vista económico se lo ve conveniente en Perú. Aparte, que esta eliminatoria larga, en el roce con todos los equipos, le ha dado al fútbol peruano la posibilidad de que sus jugadores se coticen y clubes de afuera se los lleven pagando buen dinero".

Está en el banco de suplentes, juega en un puesto diferente

EL PEOR MOMENTO DE SANCHEZ EN PORTUGAL

Laiba, Portugal 21 (Por Paulo Almeida de "A BOLA" especial para PRESENCIA).- El capricho de Manuel José, el boliviano Erwin Sánchez no hace piedad en Benfca. A su mal momento futbolístico, agrega un pésimo nivel físico, el que se relaciona con sus constantes viajes intercontinentales a su país cuando decide a su selección.

La mañana de hoy, en el campo de entrenamiento del estadio de la "Luz", de propiedad del Benfca, agregó un maliz extrano al ambiente, habida cuenta de los rostros largos debido al último traspié ante el modesto y sorprendente Rio Ave, que derrotó en su campo de juego al Benfca por tres goles a uno.

En el cotejo, Sánchez ingresó en el segundo tiempo y su actuación fue catalogada como menos que regular. A pesar de que terminó más de una ocasión, como en su característica habitual, se esperaba más de su participación, tomando en cuenta la necesidad de puntos de su equipo.

A la hora de hacer un diagnóstico, sale colación el hecho de que se haya cambiado demasiados jugadores y que en contrapartida, se hayan contratado jugadores que no se han identificado con la pasaca más tradicional en el fútbol portugués.

En este momento, se ha desatado la gran crisis institucional de la historia del Benfca, tanto que se piensa que el presidente de la institución, Manuel Damasio está analizando su posible dimisión.

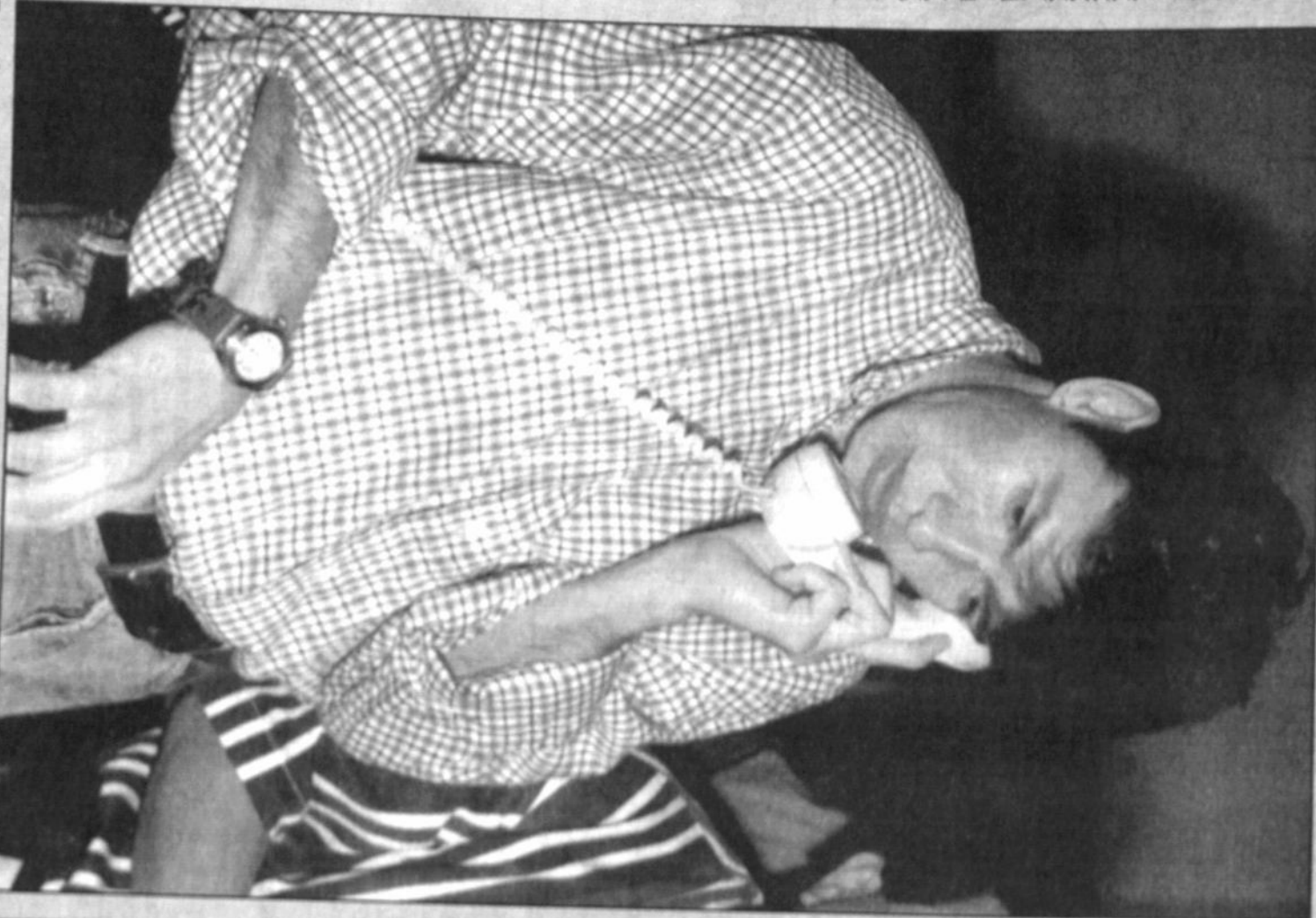
Dentro de esta coyuntura, la actuación del boliviano Erwin Sánchez en el partido no ha sido de las más relevantes, cuando en cuenta que el sudamericano una de las figuras más colizadas del mundial lisboeta, además que su contratación no ha sido fácil, por los problemas de su colización de intranquilidad en el Boavista.

Luego de la renuncia que ha presentado el entrenador Manuel José, el panorama que se presenta para el boliviano, es de los mejores tomando en cuenta el enorme confianza que le brindaba el técnico saliente, principal propulsor de la legada.

En este momento, un sector de la gerencia de su equipo, además de varios jugadores acerrados del Benfca, pienan Sánchez no es un jugador para la situación, por sus características de juego, además porque en su puesto, se encuentra el mejor jugador del fútbol portugués de la actualidad: João Pinto, quien era tentado por el Barcelona de una con un jugoso contrato, el mismo que no se viabilizó debido a que su anterior club lo declaró "intransferible".

Sánchez no se encuentra en un buen momento futbolístico, tanto es así que un sector de la gerencia de su equipo, además de varios jugadores acerrados del Benfca, piensan que no es un jugador para la situación, por sus características de juego, además porque en su puesto, se encuentra el mejor jugador del fútbol portugués de la actualidad: João Pinto, quien era tentado por el Barcelona de una con un jugoso contrato, el mismo que no se viabilizó debido a que su anterior club lo declaró "intransferible".

En favor del boliviano, el hecho de que no ha sido el único jugador que ha sido contemplado, siempre ha ingresado en sustitución de algún volante. Además, hasta el momento no ha sido tomado en cuenta en el puesto que le es conocido al boliviano, porque siempre ha jugado en función de delantero, cuando su puesto habitual es de volante de enganche. Aparte, su remate de larga distancia ha tenido pocas veces la eficacia que lo caracteriza, tanto es así que, en la única victoria hasta el momento del partido, ha rematado hacia el arco del Campionatense con efectividad en más de una ocasión.



Erwin Sánchez, volante boliviano que pasa por un momento difícil en Portugal. Se espera su recuperación futbolística. (Foto José Carranza)

MANUEL JOSE NO VA MAS

Laiba, Portugal 21 (Por Hugo Vasconcelos de "A BOLA" especial para PRESENCIA).- Manuel José, el principal gestor de la legada de Erwin Sánchez al Benfca fue cesado en el cargo de entrenador del primer plantel debido a los malos resultados hasta ahora conseguidos.

En una reunión efectuada en la sede del equipo, establecida en el estadio de la "Luz", la plana mayor del Benfca dijo que el ceto de Manuel José no va más en el equipo lisboeta.

Manuel José llevó adelante una campaña irregular en el actual torneo de primera división, el que estableció dos derrotas (ante Setúbal y Rio Ave), un empate ante Académica de Coimbra y una sola victoria ante Campionatense.

La primera voz de abierta se registró en el torneo internacional al que accedió Benfca en Beito Horizonte, junto a equipos de la talla del Millán y Cruzeiro de dicha ciudad. En el torneo no hubo pie y recibió dos duras derrotas ante el Cruzeiro y ante Santos de Brasil.

Luego en la Copa UEFA, partido por la mañana diferencía ante el modesto Basia de Francia. Pero, sin lugar a dudas, la goca que cobró el veso, fueron las derrotas que obtuvo en el torneo portugués, sobre todo la que se registró ante el Boavista.

En la jornada se registraron numerosas renuncias, siendo la principal la que se llevó adelante en horas de la noche, la misma que determinó el alejamiento de Manuel José, así también su grupo de colaboradores.

Otro de los encorajados en la parte técnica, el director deportivo António Oliveira Torij, también puso su cargo a disposición de la directiva.

Otro de los que renunció, también fue el presidente de la entidad Manuel Damasio, pero lo hizo mostrando por de que el 26 de este mes se realizará una Asamblea en Benfca, en la cual se presentarán las listas de las candidaturas de cura a las próximas elecciones que se realizarán el 31 de este mes.

Otro de los que ha defraudado es el brasileño Paulo Nunes, la contratación más fulgurante de esta temporada, quien en los últimos partidos no ha conseguido anotar.

A pesar de la coyuntura planteada, se piensa que se va a revertir el mal momento del boliviano, por lo menos cuando juegue en el Boavista, dlo cuenta de que se trata de un jugador de características físicas.

En Laiba se espera esta recuperación, por lo menos Manuel Damasio apuesta a eso.

HAY VARAS DE VANDAS QUE DEMOSTRAR QUE ES UN CABALLERO

¡PAPA TIENE PENALCIAS CONTRA JIMMY DEQUERO!

A VER PEPEO, ¿QUIEN DIO: "A FRANCA POR EL DESECHO"? ¡BIEN!

¡ME GAREJO! PROFE

AHORA USTED PROFE, ¿QUIEN DIO: "A FRANCA MATEMÁTICA MENTE"? ¡BIEN!

EL ATAQUE ES UN PROBLEMA QUE INTENTE SOLUCIONAR CON MUCHOS JUGADORES, PERO HASTA AHORA NO SUCEO UNO SOLO

26 25 24 23 22 21 20 19

TV

¡ACEPTO LA INVITACION! ESPERA UN POCO, ME ARDEGARE

¡YA ESTOY LISTA, VAMOS!

¡AH... ¿A DONDE CREES QUE TE INVITE?

COMO DIJISTE QUE EL CAMPEONATO DE LA LIGA ES UN CAR NAVAL!

¡AH... ¿A DONDE CREES QUE TE INVITE?

COMO DIJISTE QUE EL CAMPEONATO DE LA LIGA ES UN CAR NAVAL!